

La paz
imposible
en las
cárceles

Incendiada la

Prisión de Alcalá

● Los reclusos le prendieron
fuego por distintos puntos

Según las primeras informaciones, no se han producido heridos aunque sí parece que varios reclusos han resultado intoxicados, según fuentes próximas a la prisión.

El fuego se inició en distintos puntos a la vez, e inmediatamente los reclusos organizaron un gran escándalo. Pasadas las doce de la noche, esto es, dos horas después de que se iniciase el fuego, se estaba esperando la orden de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias para iniciar el traslado de los reclusos a otras prisiones, ya que el fuego ha destruido parte de las instalaciones de la de Alcalá.

● El edificio ha quedado
prácticamente destruido

MADRID, 6 (Logos).— Hacia las diez de la noche de ayer se inició un incendio en la prisión de hombres de Alcalá de Henares al parecer provocado, por los propios reclusos para llamar la atención sobre una serie de reivindicaciones que tienen planteadas ante la dirección.

Aproximadamente una hora más tarde se habían concentrado en el lugar del siniestro diez vehículos de bomberos pertenecientes a la propia localidad a la Diputación Provincial y al ayuntamiento de Madrid.

ARAGON
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

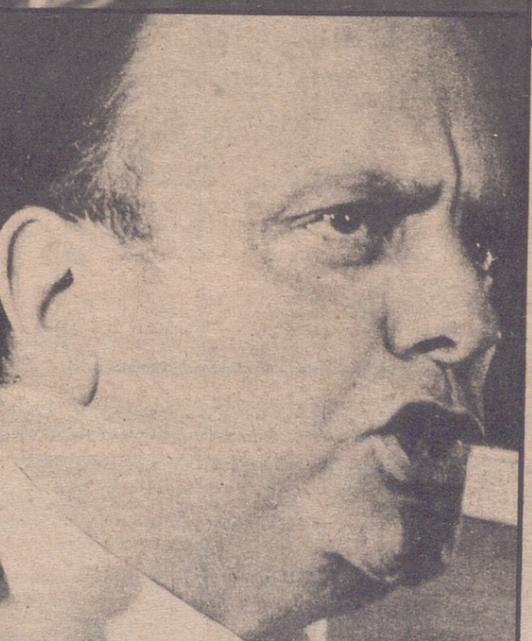
Director: **Luis FUENLABRADA COMIN**
MARTES, 6 DE JUNIO DE 1978
Precio: 18 PESETAS
Año VIII-Núm. 2.571

PLANOS
REPRODUCCION Y REDUCCION
ORMESA
INDEPENDENCIA, 19-Tel. 229360-ZARAGOZA

Los países "fuertes" de la OTAN

LOS PAISES FUERTES VAN A PRESIONAR

(Crónica en la pág. 10)



SUAREZ Y FRAGA

Enemigos irreconciliables

- Nunca gobernarán juntos
- Fraga ataca duramente al Gobierno y a la U.C.D.

(Págs. 3 y 4)

Planificación familiar

Las españolas se ponen al día

- Ocho millones de píldoras consumieron durante el pasado año

(Informe en la pág. 9)

RIÑA ENTRE HERMANOS

Apasionante. Verdaderamente apasionante. Hace unos días hablábamos en esta sección del «palo» que le pegaba el diario pro-gubernamental «Arriba» a la gubernamental Televisión Española. Era el principio de una disputa insólita. De una rivalidad entre «hermanos» con el «padre» Suárez de espectador de excepción.

Hoy vamos a ver la réplica de la Dirección de Relaciones con los Medios de Comunicación de TVE dirigida al «Arriba». También veremos la contraréplica del diario. Observarán inmediatamente el feo estilo de los caballeros de Prado del Rey que en vez de defenderse coherentemente (ya es difícil, claro) poco menos que insultan al periódico queriendo ridiculizarlo.

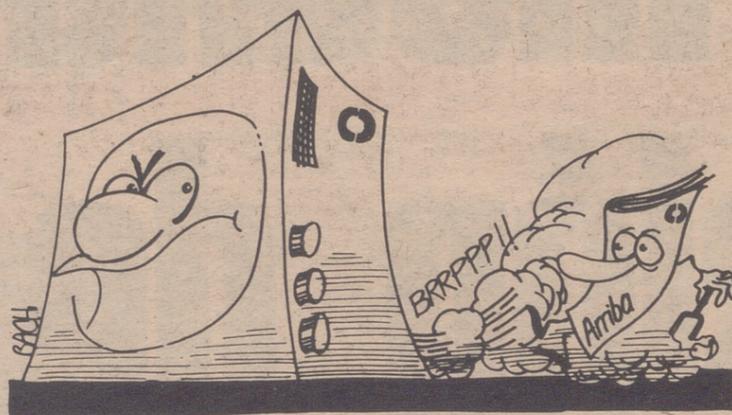
Diríase que RTVE no acepta ni encaja las críticas de nadie. Pero menos viniendo de donde vienen. Ambos medios de expresión están financiados por

cómo se atizan dos hermanos. Si Franco viese estas cosas...

SOLO UNA DESNUDA OPINION

Empezamos con las tesis de TVE. Veamos dos trancos.

«Toda la larga retahíla de defectos que «arriba» achaca a TVE debe, sin embargo, apoyarse en testimonios más firmes que la desnuda opinión del diario, que considera —con base en no sabemos qué datos objetivos— que «la



interés. Desearíamos que «Arriba» ofreciese, con el mismo espíritu clarificador, las cifras reales de su tirada y de su difusión.

Por supuesto que habría mucho que decir sobre la permanencia en puestos de mando de directivos «vinculados al aparato de desinformación del régimen anterior».

«UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS»...

«Comprendemos que es difícil a veces en algunos periódicos encontrar material de entidad suficiente para sostener una adecuada línea editorial y quizá la variada programación de TVE resulta muy socorrida cuando no se sabe de qué opinar. Pero conocemos el historial de «Arriba», y nos resistimos a creer que el declive ideológico de un periódico pueda corregirse simplemente dedicando los espacios editoriales a temas como «La casa de la pradera» o «Un Globo, Dos Globos, Tres Globos»...

DESOLADORA IMPOTENCIA

El turno es para «Arriba». También entresacamos dos párrafos.

«En modo alguno queremos forzar a nuestra

Televisión a una desoladora confesión de impotencia. En modo alguno pretendíamos que acudiera a nuestro periódico con esa patética petición de ayuda que se encierra en la frase «esperamos que (Arriba) nos diga claramente cuál es esa solución». En modo alguno queríamos en nuestros comentarios que TVE confesara públicamente, como aquí lo hace, que la televisión no tiene «entidad suficiente para sostener una adecuada línea editorial».

Sin embargo, ya que es la propia Televisión quien hace esta confesión de parte, hoy queremos salir en estas páginas de opinión a decir que TVE no está sola; que, aunque a este servicio público no se le dé importancia en Prado del Rey, nosotros sí se la damos; que, aunque los redactores de la puntualización anterior no encuentren soluciones para sus problemas, hay todo un Parlamento preocupado por ellos.»

«LA CASA DE LA PRADERA»

««Arriba» es, por supuesto, un periódico de escasa tirada. Nos movemos, como todos los periódicos españoles, en un mercado de competencia en la que no somos los más afortunados.

No nos inventen ese hemoso 74 de audiencia cuando el español no tiene otro canal que escoger para buscar otro tipo de información. Y tengan presente que si TVE desprecia espacios tan vistos como «La Casa de la Pradera» o «Un Globo, Dos Globos, Tres Globos», y eso es lo que se desprende de su pretendida réplica, nosotros, como españoles, no podemos ignorarlos.

TVE sabe, por ejemplo, que detrás de «La Casa de la Pradera» se esconde una propaganda dirigida al subconsciente de la lucha del hombre solo que no depende de la ayuda de sindicatos u organizaciones sociales, ni tiene más aspiración que la propiedad privada.

Afortunadamente, a los protagonistas de ese telefilme, tampoco les hace falta la televisión.»

polémica

Por Angel Sánchez

(De «Mundo Diario»)

el Estado o lo que es igual: por todos nosotros. Estamos seguros que si nos preguntaran a todos nosotros por RTVE habría bastante consenso en condenar lo que se nos ofrece por medio de la pequeña pantalla. De ahí que lo mínimo que tendría que hacer RTVE sería escuchar y responder con los hechos mejorando todo lo que se le achaca. Argumentar con que «Arriba» es un periódico de escasa tirada es de pésimo gusto. ¿O creen en Prado del Rey que los telediarios de Pedro Macía gozarían de la audiencia obligada que gozan si tuviésemos dónde elegir? Y quien dice los telediarios puede decir las otras monsergas de las que no se escasea en aquellos pagos.

Como anecdótico síntoma del «pique» televisivo con el diario ex movimiento pudimos observar cómo el domingo pasado, al hacer un resumen de las opiniones de algunos rotativos, se omitió deliberadamente la cita de «Arriba» y se mencionó a «Solidaridad Nacional» con motivo de un artículo de Enrique Múgica dedicado a las Fuerzas Armadas y que fue publicado por la cadena del «Arriba».

En fin, vean «en directo»

credibilidad informativa de TVE se encuentra muy poco por encima del nivel de cero». Podemos aclarar al periódico que nuestros datos de aceptación están en el panel que elabora el Gabinete de Investigación de Audiencia de TVE y que la última semana estudiada señalan un 7,4 de nivel —sobre diez puntos— para los espacios informativos en cuanto a

¿O es que el editorialista de «Arriba», que habla del «régimen anterior» y de los «años felizmente superados» con la misma sorprendente distancia con que se referiría al Gobierno general Mobutu o a un país asiático, piensa que acaba de surgir de golpe en el mercado periodístico, por democrática generación espontánea?



ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

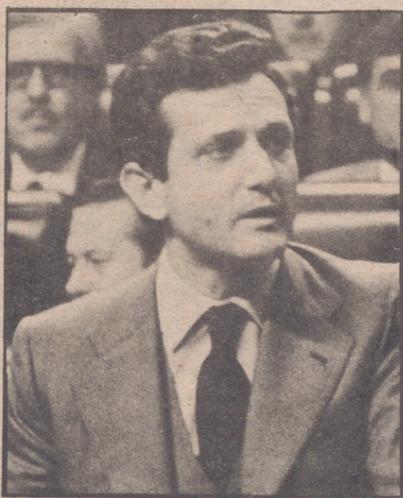
REDACCION Y ADMINISTRACION
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

Arias Salgado, en Barcelona

"NO GOBERNAREMOS CON A.P."

"Aunque UCD podría formar gobierno con otros grupos políticos si no obtiene mayoría en las próximas elecciones"

"La derecha española es autoritaria, integrista, conservadora, tremendamente egoísta"



estos momentos este partido es imprescindible. "No cabe la consolidación de un Gobierno democrático y modelo regionalizado si al mismo tiempo no se llevan a cabo un conjunto de reformas de índole socioeconómico y de libertades públicas, que sólo nosotros podemos realizar", dijo.

LA DERECHA ESPAÑOLA, LA, MAS INTELIGENTE DEL MUNDO

Arias Salgado en el curso del coloquio lanzó varios ataques a la

derecha española a la que calificó de "autoritaria, integrista, conservadora y tremendamente egoísta". Y añadió que la considera la más inteligente del mundo por conservar durante el mayor número de años posible los privilegios de clase.

EL PSOE NO ENTRARA EN EL GOBIERNO

Al referirse a la ideología de UCD, señaló como característica más destacada "la nueva forma de enfocar la historia de España". "Asumimos —dijo— todos los valores que consideramos básicos de la derecha y de la izquierda para aportar una nueva concepción del Estado". El señor Arias Salgado desmintió rotundamente los rumores que circulan relativos a una entrada del PSOE en el Gobierno y destacó que este grupo lo único que pretende es una credibilidad en cuanto a su proyección de Gobierno.

TARRADELLAS, MUY BIEN

La actuación del presidente de la Generalitat de Catalunya, Josep Tarradellas, fue otro de los temas abordados por Arias Salgado, quien dijo que su actuación había sido muy importante en beneficio de los intereses de Catalunya y señaló que, en su opinión, no existía desprestigio del ente autonómico catalán y sí problemas de lucha por el poder.

Respecto a la redacción final del título 8 de la Constitución Arias Salgado señaló "todos los grupos tendremos que ceder un poco". Para el dirigente de UCD, la redacción y aprobación del apartado relativo a las autonomías es sumamente importante ya que es "el único peligro para la consolidación de la democracia".

El señor Arias Salgado se refirió finalmente a la intervención del presidente de la Generalitat en el conflicto del País Vasco y sus conversaciones con el presidente del Gobierno Vasco en el exilio, señor Leizaola. "UCD —dijo— ve con simpatía cualquier intento que trate de encontrar soluciones pacíficas en el País Vasco ya que éste es uno de los graves problemas que tiene planteados España.

BARCELONA, 6 (Efe).—El secretario de coordinación de Unión de Centro Democrático, Rafael Arias Salgado, anunció anoche la negativa del partido en el poder a formar ningún tipo de Gobierno de coalición con Alianza Popular, independientemente de los resultados que se produzcan en las próximas elecciones legislativas.

El señor Arias Salgado efectuó estas declaraciones en el curso de una cena-coloquio organizada por la Asociación de la Prensa de Barcelona. El secretario de coordinación de UCD se encontraba acompañado de los diputados del partido en Catalunya Carlos Sentís, y Agustín Faura así como del conseller de Economía y Finanzas de la Generalitat, Juan José Folchi. Igualmente asistió al acto el presidente de "Unió de Centre de Catalunya" Carlos Guell de Sentmenat acompañado de otros miembros de su partido.

Arias Salgado aceptó, no obstante, que UCD podría formar Gobierno de coalición con otros grupos políticos si no obtiene la mayoría en las próximas elecciones legislativas, que anunció se realizarían simultáneamente con las municipales o poco tiempo después. Esta alianza para formar Gobierno se extendería a todo el abanico de fuerzas políticas existentes en estos momentos, siempre que quedara fuera Alianza Popular.

ACUSACIONES

El secretario de coordinación de UCD se refirió, más adelante a las acusaciones que se vertían sobre este grupo en el sentido de que no tenía una ideología definida. Arias Salgado calificó de falsa esta afirmación, y señaló que en UCD coinciden liberales, democristianos y socialdemócratas que son tres corrientes similares.

El dirigente de UCD confirmó las fechas del próximo Congreso constituyente del partido en el poder para los próximos 21, 22 y 23 del próximo mes de septiembre. Estas fechas sólo serían modificadas si se realizara por aquellos días el referéndum constitucional.

Arias Salgado se refirió posteriormente, a la necesidad de que UCD se consolide y manifestó que en

LO ESTUDIA UCD

CANON POR ENERGIA ELECTRICA A LAS PROVINCIAS EXCEDENTARIAS

MADRID, 6 (Efe).—Parlamentarios de U.C.D. de las provincias excedentarias en producción de energía eléctrica estudiarán mañana una enmienda al proyecto constitucional tendente a posibilitar el establecimiento de un canon a favor de dichos territorios por kilowatio producido.

De acuerdo con las informaciones recogidas por "Efe" esta es la segunda de las reuniones que dicho grupo mantiene y que afecta primordialmente a las provincias extremeñas, algunas gallegas, castellanas, aragonesas y del país valenciano.

En el proyecto constitucional se reservan al Estado las competencias en materia de aprovechamiento hidráulicos, cuando las aguas discurren fuera del territorio de una comunidad autónoma y de instalaciones eléctricas, cuando su aprovechamiento afecte a otra comunidad. Igualmente el Estado se reserva la competencia del transporte de energía, cuando salga de su ámbito jurisdiccional.

La enmienda, que será estudiada por los parlamentarios de U.C.D. tiende —se ha manifestado a "Efe" a posibilitar que el canon por energía eléctrica producida repercuta sobre los territorios afectados y, por lo tanto, revisar las competencias del Estado en esta materia.

LAS PALMAS

DETENIDAS CINCO PERSONAS POR ABORTOS Y VENTA DE NIÑOS (en 60.000 pesetas).

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 6 (Europa Press) Cinco personas han sido detenidas y puestas a disposición de la autoridad judicial como presuntas implicadas en delitos de aborto, suposición de parto, intrusismo, falsificación de documentos, y venta de niños.

Los funcionarios de policía detuvieron a Gloria de los Dolores Vázquez Rosales, de 44 años, vecina de Santa Brígida, que se dedicaba a prácticas abortivas en mujeres embaraçadas, solteras y casadas. Esta mujer, que se hacía pagar por comadrona, se descubrió que se dedicaba a la venta de niños que nacían vivos, a familias que no podían tenerlos, y que previamente hacían el encargo.

Posteriormente fue detenida otra mujer, vecina de Telde, que servía de enlace y conseguía "clientes", repartiéndose los beneficios. También fue de-

tendida la madre de una niña, vendida al nacer por 60.000 pesetas a un matrimonio de Las Palmas que llevaba unos 10 años sin tener hijos, y que fue inscrita en el registro civil a nombre del citado matrimonio.

La presunta comadrona confesó haber practicado otros diez abortos, teniendo conocimiento de que efectuaba estas prácticas a súbditas extranjeras y en mujeres que se trasladaban para ello desde la Península a Las Palmas, abonando algunas cantidades elevadas de dinero.

Según parece, no es el primer caso de venta de niños en Las Palmas.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



LA ETA Y EL CLUB SIGLO XXI

ESTABA yo buscando las bases esas del concurso del Club Siglo XXI, cuando me encuentro de rondón con el presidente de las Cortes, señor Hernández Gil, que entra apresurado en el comedor del Club. ¿Qué ocurre?, me pregunto, mientras me disfrazo de enano infiltrado. "Pues nada —me contesta un buen hombre que circulaba por allí—, es la comida de los viernes de los señores de la Comisión de Cultura." Pero, ¿quién va a creerse que es una reunión informal, con el señor Hernández Gil a toda prisa, casi despelotado, y cuando veo por una rendija al señor Fernández Sordo, al tiente general Vega Rodríguez, al señor Guerrero Burgos y sabe Dios a cuántos más? Es decir, eso más que una comida, parece una conspiración. Así que me puse raudo a pensar: ¿de qué pueden estar hablando tan ilustres próceres en tan insigne Club?

Y así, después de una larga peripecia, puedo ofrecérselo en exclusiva: el señor Hernández Gil, presidente de las Cortes, iba despelotado porque llevaba a esos ilustres próceres esta propuesta del Gobierno: "hay que hacer un hueco a Lerchundi en la prestigiosa tribuna del Club Siglo XXI". Y usted se estará preguntando ¿quién es Lerchundi? Pues verá: Lerchundi es un viejo activista de ETA, arrepentido después de la muerte de Franco y ahora alto cargo del PCE. El ex ETA se mueve en posturas políticas más moderadas, por eso la propuesta del señor Hernández Gil, en este caso portavoz del Gobierno, era apoyada también por Santiago Carrillo y el profesor Tamames. ¿Lerchundi en el Club Siglo XXI?, pensaron en voz baja los ilustres próceres que habían escuchado con paciencia la exposición sobre los motivos y la bondad política —siempre política— de su intervención. Sin embargo, a pesar de todo, no hubo consenso. Alguien dijo: hombre, el programa de conferencias está muy apretado. Otro respondió: no creo que sea el sitio más adecuado para que actúe ese señor. Y Guerrero Burgos, siempre moderador, cortó en seco las posiciones de unos y otros: nada, ahora es demasiado tarde. Lo que podemos hacer es darle un almuerzo aquí, en la intimidad, y punto final. Y prosperó la tesis de Guerrero Burgos. Y el Gobierno, a pesar de los buenos oficios de Hernández Gil, se quedó sin potenciar a Lerchundi, y el Club sin otro problema a la vista. Así que ya les decía yo a ustedes que el Club Siglo XXI es, como el Barcelona, algo más que un club y los señores del Gobierno son como niños, pero como niños muy precoces.

Postdata

Los duendes de imprenta y las prisas, a veces, someten a uno a decir cosas que nunca quiso decir. Así, en mi columna de "El crédito del 15 de junio", se deslizó esta expresión hablando del Banco de España: "cuya entidad tiene procesados por cohecho a altos funcionarios". Cuando, en realidad, como ya habíamos dicho en otras ocasiones lo que quería decir es que "el Juzgado de Instrucción había admitido la querrela criminal por cohecho interpuesta contra altos funcionarios del Banco de España. Lo demás sigue en pie.

EL RUMOR QUE GALOPA...

El "tema Coca"

NO acaba de clarificarse en los medios bancarios y políticos nacionales el "tema Coca". La confusión es enorme. Las aguas bajan turbias y todo parece indicar que pudiera echarse una cortina de humo sobre el escandaloso "affaire", tan complejo y difícil, que a estas horas los españoles de a pie no saben a qué carta quedarse, porque las versiones son tan dispares y contradictorias, que parece imposible que en un país democrático, de libre información, quede en las tinieblas un "affaire" de tanta trascendencia.

Según los rumorólogos parece que todo se pretende reducir dentro de los límites responsables de los tres encartados, y evitar que se llegue por unos u otros a "tirar de la manta". ¿Y qué hay debajo de la manta? La respuesta es peliaguda y responsable. Vamos, que hay que jugarse el tipo para decir que según los rumorólogos podría salir implicado en el "affaire" algún personaje del Gobierno. Ojo que decimos personaje, no miembro del Gobierno. Que conste bien claro, porque sabemos que nos ronda el papel sellado.

Fraga en Bilbao

"SUAREZ LO ESTA HACIENDO MUY MAL"

BILBAO, 6 (Logos).— "No quiero hacer juicios personales en torno al presidente Adolfo Suarez, ya que mi respuesta no sería imparcial, pero políticamente lo está haciendo mal", declaró en esta capital Manuel Fraga Iribarne, secretario general de Alianza Popular, que se encuentra en Bilbao, para pronunciar un mitin en el pabellón de la industria pesada de la Feria de Muestras.

Tampoco quiso opinar acerca del decreto de prohibición de uso indiscriminado de la bandera por los partidos políticos "Hasta que lo conozca detenidamente". Cuando surgió el tema de la posible negociación con ETA, expresó su punto de vista con meridiana claridad: "un no rotundo, el pueblo vasco añadió: no tiene nada que ver con ellos. En realidad son sus enemigos y los enemigos del Estado".

En otro orden de cosas, y recordando cómo hace algunos meses presentó al señor Carrillo en el club siglo XXI, Fraga afirmó que también lo haría con el señor Letamendía, "aunque le considero el hombre de ETA en el Congreso".

Fraga Iribarne al referirse a una posible policía autóctona en el País Vasco señaló que no es partidario de la misma y que está totalmente de acuerdo con el texto constitucional.

En un momento de la rueda de prensa recordó que se siente orgulloso de llevar sangre vasca en sus venas.

En menos de un año, una persona puede arruinar su organismo

MADRID, 6 (Logos).—Algo más de un millón de españoles consumen habitualmente cantidades de alcohol por encima de sus posibilidades de absorción, por lo que se encuentran abocados a la cirrosis. Este dato se dio a conocer ayer en uno de los simposiums celebrado en el VI Congreso Mundial de Gastroenterología, inaugurado al mediodía en el Palacio de Exposiciones de Madrid. Participan unos cuatro mil facultativos de sesenta y cuatro países, bajo la presidencia del español Arias Vallejo. Entre los participantes hay 353 médicos iberoamericanos.

El tema del alcohol, ha merecido atención preferente de los periodistas, tanto españoles como extranjeros —estos últimos en número de medio centenar— que siguen el desarrollo de las exposiciones. Al término de los trabajos de la jornada, los doctores M. Sircus, británico; Alcalá Santaella y Güemez Díaz, ambos españoles, mantuvieron una breve rueda de prensa en la que señalaron que el consumo de alcohol en España se había duplicado en los cinco últimos años. Tal circunstancia viene determinado por el "stress" de la vida diaria, propio de los países desarrollados, y a la subsiguiente elevación del nivel económico.

No sólo se ha incrementado poderosamente el consumo cuantitativo del alcohol, sino de forma creciente se ingieren mayores proporciones de alcohol de elevada graduación "entre 40 y 50 grados", que se encuentran en los llamados

licores: "Güisqui", "ginebra", "vodka", coñac, etc.

El hígado humano capaz de metabolizar entre 50 y 180 miligramos de alcohol por kilogramo de peso y hora, ello significa que una persona que consuma diariamente una botella de bebida de alta graduación puede arruinar su organismo en menos de un año.

ESPAÑA ENTRE LOS MAYORES CONSUMIDORES

El consumo alcohólico en España es todavía menor a otros países desarrollados de Europa; no obstante, según se ha informado en las sesiones de este Congreso, el ritmo de incremento de consumo de este tóxico es sensiblemente mayor, por lo que en un plazo breve nuestro país se situará entre los mayores consumidores del mundo.

Se habló también del valor

UN MILLON DE ESPAÑOLES, CON PELIGRO DE CIRROSIS

enérgico del alcohol —7 calorías por gramo— y sus positivos efectos en la función del crecimiento. No obstante, una ingestión excesiva proporciona una serie de trastornos en cadena que le convierten en uno de los peligros más generalizados para la salud. Sus efectos sobre el hígado son conocidos ya desde el siglo XVI. El alcohol excesivo que ingerimos y en consecuencia no puede ser absorbido por el organismo, circula en estado puro por nuestro cuerpo, afectando de manera singular al sistema nervioso, estómago e intestino, hígado (cirrosis principalmente), cerebro, cerebelo, músculos y corazón, entre otros órganos.

Se ha llamado la atención también en estas sesiones científicas sobre el alarmante incremento en el consumo de drogas. Hasta el punto de que la mitad de la población de los países desarrollados padecen alguna forma de drogación.

AUMENTA LA MORTALIDAD ENTRE LOS EJECUTIVOS

Dirigentes y ejecutivos tienen un índice de vida medio inferior a otros profesionales. De sesenta y ocho años de vida media que señalaban las estadísticas, hace treinta años, los dirigentes

tienen hoy unas posibilidades medias de vida que estiman entre los cincuenta y cinco y sesenta años. Por otra parte, las estadísticas señalan que de cien personas hospitalizadas por la enfermedad del ejecutivo "o" síndrome del ejecutivo, 29 eran directores, gerentes y altos funcionarios; 27 empresarios y fabricantes; 8 banqueros; 3 periodistas y cinco de diferentes profesiones.

La enfermedad típica del "estres" son afecciones coronarias, y las aritmias agudas, y también origina

enfermedades gastroduodenales y depresiones.

Médicos especializados en estos temas, especialistas en sofrología y psicólogos dedican gran actividad al estudio de la prevención y cura de la "enfermedad del ejecutivo". Mutua Castilla ha organizado un seminario en el que, de forma práctica, se muestra las modernas técnicas de relajación, más adaptadas a nuestra mentalidad occidental, en orden a paliar lo posible los efectos producidos por el "estres" y la tensión en la vida moderna.

RETIRADA O SUSPENSIÓN DEL PASAPORTE

MADRID, 6 (Europa Press).— A partir de hoy, las facultades del Ministerio del Interior para retirar, o suspender el pasaporte se extienden al Documento Nacional de Identidad, en los supuestos en que venga a sustituir al pasaporte.

En el correspondiente real decreto, publicado hoy, se dispone que "el Documento Nacional de Identidad es personal e intransferible, correspondiendo a su titular la custodia y conservación".

El titular no podrá ser privado del citado documento ni siquiera temporalmente, salvo cuando sea en los supuestos y circunstancias a que se refiere el artículo séptimo del decreto 3129-1977 de 23 septiembre.

Ejercitadas por el ministro del Interior las facultades a que alude dicho artículo séptimo, se proveerá entre tanto al interesado de un documento que surta todos los efectos legales del Documento Nacional de Identidad, excepto el de sustituir el pasaporte.

El nuevo documento identificador será expedido por el director general de Seguridad, en la forma que este disponga".

efemérides

SANTORAL: S. Norberto, obispo, y S. Claudio.

EL SOL: sale a las 4,45 y se pone a las 19,42 (hora solar).

LA LUNA: sale a las 5,31 y se pone a las 20,9 (hora solar).

* Quien no da de sus peras ¿qué espera?

* Quien no da de su vino, no quiera catar el del vecino.

* Quien no da lo que ama, no recibe lo que desea.

el día

1554.— Carlos I reconoce como hijo natural a Juan de Austria.

1599.— Nace en Sevilla el pintor Diego Rodríguez de Silva y Velázquez, mundialmente conocido por su segundo apellido. Cultivó todos los géneros. Estudió con Herrera el Viejo, y con Francisco Pacheco, con cuya hija se casó. Fue pintor de cámara de Felipe IV y más tarde aposentador mayor. Está considerado como el mas original y perfecto de los pintores de la escuela española.

1808.— Guerra de La Independencia: José Bonaparte es proclamado en Bayona rey de España.

1832.— Muere el jurisconsulto y

filósofo inglés Jeremías Pentham, fundador del "utilitarismo".

1875.— Nace el novelista alemán Thomas Mann, Premio Nobel de Literatura de 1929. Emigró a Estados Unidos en 1938 por discrepancias con el régimen nazi, y en 1943 obtuvo la nacionalidad norteamericana. Falleció el 12 de agosto de 1955.

1929.— Se celebra en Madrid la IV reunión del consejo de la Sociedad de Naciones, por primera y única vez en la historia.

1944.— Segunda guerra mundial desembarco aliado en Normandía. El jefe supremo de la invasión era el general Eisenhower. Al mando de

las tropas británicas estaba el general Montgomery. El mando alemán tomó el desembarco, en un principio, como una maniobra de diversión.

1949.— Fundación de la Escuela Nacional de Oncología, en los locales del Hospital Clínico de Madrid, para la especialización médica de la cancerología y formación del personal auxiliar.

1976.— Fallece en Buenos Aires (Argentina) el ex ministro de Cultura y Educación Oscar Invanisovich, a la edad de 80 años.

1977.— P. "Memorandum" español al Gobierno nigeriano para dar a conocer la postura española ante una posible investigación de la OUA.

Sin que dimita el alcalde

CONSEJO GESTOR DEL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

BARCELONA, (Logos).—Aprobar la propuesta de plantear como alternativa a la situación de Ayuntamiento barcelonés la existencia de un consejo gestor en base a la función de tutela que deberá mantener la Generalitat de Catalunya en materia de administración local, fue uno de los acuerdos adoptados en la reunión que el consejo político de la Unión del Centre de Catalunya celebró este día de semana.

Según informó el portavoz del citado partido este consejo rector deberá tener el consenso y representatividad de resultado electoral del 15 de junio en Barcelona, situarse en una relación directa con la Generalitat "ya que su situación se ha precisado —indicó el portavoz— en las atribuciones de que dispondrá la institución catalana en materia de municipios a corto plazo.

Añadió el portavoz UCC que "el consejo rector no implicaría la dimisión del alcalde socialista" y especificó que la propuesta no era aceptada por el resto de los partidos de la coalición de gobierno. Para tratar del tema se reunirán en breve representantes de Unión del Centre con Socias Humberes.

Entre los diversos temas que trataron durante la reunión del consejo político de UCC se valoró positivamente el acuerdo alcanzado con UCC ratificando el portavoz que "en los planteamientos de UCC no existe por el momento la posibilidad de una articulación orgánica, ambos partidos, ni en forma de fusión ni de federación.

Dos mil personas han solicitado que su nombre sea cambiado de la terminología castellana catalán a través de una campaña de Unión del Centre de Catalunya, según han informado fuentes del citado partido.

Al parecer, el pasado viernes se inició la formalización de las primeras solicitudes en los juzgados de Barcelona.

Unió del Centre de Catalunya está realizando una campaña para que, por vía telefónica o presencial pública en las calles, los ciudadanos que lo deseen puedan realizar el cambio de nombre del castellano al catalán.

el tiempo

MADRID, 6 (Efe).—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana miércoles cielo nuboso en el Cantábrico, Aragón, Cataluña y Levante, con algo chubasco disperso, en general débiles.

En el Duero y Centro el cielo estará parcialmente nuboso, en las demás regiones de la Península la nubosidad será escasa. En Canarias habrá nubosidad al norte de las islas. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso.

MADRID... lebrará ha... a Europa... precedido... tre el 15... El mis... ción de... retrasos".

En cu... mismo, está dete... calendari... Se cree... del cong... enmarca... consultas... esperan e... dum para... Constituc... nicipales... les.

Las no... rollo de... dían hoy... comité ej... para las o... la zona... Estas nor... para su... tiva, al c... UCC que... Suárez, se... lunes.

UCD DE... EXPLICA... DE VISTA... A LA DE... CION DE... CIONES

Parlam... de Navarr... comité re... por esta p... rán maña... una rueda... celebrará... España, postura so... democrati... tuciones f...

Por su... del Parti... Euskadi... manifest... convocará... mativa en... blar sobr... ma, en cu... difieren to... los dos p... rios en Na... Un mi... provincial... rra ha ma...

LA

"PR

ROT

La harin... un fuerte in... cio muy p... ha podido... incremento... por el Gob... Consejo de...

La auto... da de preci... una de las... la campañ... porque afo...

La lu... el camb... la verde... cruzand... pasar con... no ha... hacerlo... Espere a... nuevame...

Será a mediados de septiembre

CONGRESO DE UCD:

«No habrá más retrasos»

MADRID, 6 (Europa Press). — El congreso de UCD se celebrará hacia mediados de septiembre, según ha manifestado a Europa Press un portavoz del partido. El congreso estará precedido por la celebración de asambleas provinciales entre el 15 de junio y el 31 de julio.

El mismo portavoz ha señalado que "es firme la intención de celebrar el congreso del partido. No habrá más retrasos".

En cuanto a la fecha del mismo, ha afirmado que está determinada por "un calendario político general". Se cree que la celebración del congreso de UCD se enmarca en el conjunto de consultas electorales que se esperan en el país: referéndum para la aprobación de la Constitución, elecciones municipales, elecciones generales.

Las normas para el desarrollo del congreso se estudian hoy, en la reunión del comité ejecutivo convocada para las ocho de la tarde, en la zona de La Moncloa. Estas normas serán elevadas, para su aprobación definitiva, al consejo político de UCD que, presidido por Suárez, se reunirá el día 12, lunes.

UCD DE NAVARRA EXPLICARÁ SU PUNTO DE VISTA RESPECTO A LA DEMOCRATIZACIÓN DE LAS INSTITUCIONES FORALES

Parlamentarios de UCD de Navarra y miembros del comité regional del partido por esta provincia participarán mañana, miércoles, en una rueda de prensa que se celebrará en la capital de España, para explicar su postura sobre el proyecto de democratización de las instituciones forales.

Por su parte, miembros del Partido Socialista de Euzkadi de Navarra han manifestado que también convocarán una rueda informativa en Madrid para hablar sobre el mismo tema, en cuyo planteamiento difieren totalmente de UCD, los dos partidos mayoritarios en Navarra.

Un miembro del comité provincial de UCD de Navarra ha manifestado a Europa

pudo intervenir, como estaba previsto por tener que desplazarse a Galicia. Si lo hizo, en plena plaza de Cataluña, el líder de la federación catalana del PSOE, Josep María Triginer.

Las preguntas del público se centraron muy especialmente en el tema constitu-

partidos socialistas de ambos países.

Según nuestras noticias, entre otros, asistirán el presidente del Gobierno portugués, Mario Soares y por parte española Tierno Galván, Felipe González, Alfonso Guerra y Gómez Llorente.

● Se prepara una "cumbre" socialista hispano - portuguesa, en Badajoz

Press que su grupo ya planteó hace unos días al ministro del Interior, señor Martín Villa, las particularidades que, en su opinión, tiene el tema de la democratización de las instituciones forales. Al parecer, el ministro discrepa en algunos puntos con los parlamentarios navarros de UCD.

LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS CATALANES RINDEN CUENTAS

BARCELONA, 6 (Logos). — Los diputados de "Socialistas de Catalunya" —que engloba al PSC y a la federación catalana del PSOE— se sometieron a preguntas del público junto a los tenderetes de la coalición instalados en las cuatro capitales catalanas.

En el contexto de esta campaña, bajo el lema "veinte parlamentarios rinden cuenta", "Socialistas de Catalunya" ha editado un folleto titulado "Trescientos días en el Parlamento", en el que se informa sobre todas las interpelaciones presentadas por los socialistas en el Parlamento, así como sobre sus proposiciones y proyectos de ley. El folleto incluye también un capítulo dedicado a la marcha de los trabajos previos a la aprobación de la Constitución.

En Barcelona fueron nueve los diputados que, en distintos puntos de la ciudad, se sometieron a toda clase de preguntas por parte de los transeúntes, Joan Raventós, líder del PSC, no

cional. Josep María Triginer fue interrogado en diversas ocasiones por la falta de consenso sobre el artículo 63, en el que existe actualmente una pugna entre los grupos parlamentarios para la inclusión o exclusión del adjetivo proporcional referido a la representación parlamentaria.

Preguntado sobre cuál sería la actitud de los socialistas caso de no incluirse esa alusión al sistema proporcional, y si estarían dispuestos a llegar a abandonar la comisión, el señor Triginer respondió que "no descartamos ninguna posibilidad, todo dependerá de la fórmula que finalmente se encuentre".

Otra cuestión reiteradamente planteada por el público que formaba corro alrededor del diputado fue el vacío de poder de la Generalitat. El líder socialista dijo que su partido ha intentado reiteradamente "mejorar la situación de la Generalitat", siempre conscientes de las posibilidades del momento", añadiendo que ahora urgía concluir la Constitución y luego avanzar hacia la consecución de un buen estatuto de autonomía para Catalunya.

CUMBRE SOCIALISTA HISPANO-PORTUGUESA

BADAJOS, 6 (Logos). — El próximo día 17 se celebrará en esta capital una "cumbre" socialista hispano-portuguesa con la participación de los líderes de los

UN SENADOR INDEPENDIENTE INGRESA EN EL PCE

ALICANTE, 6 (Logos). — El senador José Vicente Mateo Navarro, independiente hasta ahora ha ingresado en el Partido Comunista de España. Ello supone que en lo sucesivo el Partido Comunista cuenta con un representante en el Senado, Cámara de la que estaba ausente a raíz de la dimisión del senador comunista por Asturias Wenceslao Roces. El senador Mateo Navarro ha manifestado que la decisión la tomó después de ver que en la elección parcial del pasado día 17, el candidato del Partido Comunista no alcanzó el escaño en disputa.

La presentación ante el partido parece ser que se realizará en la sede del partido en Madrid.

FRAGA EN UN MITIN

BILBAO, 6 (Logos). — "Vengo a hablarme en el cuarto sitio que sufre Bilbao, éste más cruel y más vil que los anteriores, por estar basado en el terrorismo y en las fuerzas ocultas; pero, como en los tres sitios anteriores, sé que Bilbao saldrá de éste más pujante y fortalecido" declaró ante unas cuatro mil quinientas personas en un mitin político el secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne.

Le precedieron en el uso de la palabra el presidente de AP, en el País Vasco, Jesús Pérez Bilbao, y el diputado por Vizcaya, Pedro Mendizábal. Entre los presentes, media docena de banderas españolas.

Fraga recordó más adelante los cambios que registra esta sociedad en los aspectos social, religioso, de relaciones entre los jóvenes, de la vida escolar y de la familiar. "Está en crisis la convivencia a todos los niveles". Recordó después de la política exterior que debe ser más profunda y coherente en las relaciones con Europa y la CEE de colaboración con la OTAN, de relaciones entre Este-Oeste y Norte-Sur, vaticinando para España un puesto al frente de los países americanos. "AP, defenderá una Constitución permanente —dijo— y la unidad nacional, la economía social de mercado y su programa para la tercera edad. Mientras otros adulan a los trabajadores para explotarlos políticamente, nosotros somos los únicos que hablamos de sus problemas reales", recordando al efecto el reciente apoyo de AP, a la proposición socialista sobre el paro.

Al referirse a la política interior dijo que "el mayor riesgo del Gobierno está en que copia el modelo político italiano y en que, como partido, ni son unión, ni de centro ni democráticos. No son un partido, sino un conglomerado de oportunistas".

El corral

CASI a punto de cumplir un año al frente de la archidiócesis zaragozana, monseñor ELIAS YANES ha retomado las estructuras administrativas de la clerecía aragonesa casi sin romperlas ni mancharlas. La anhelada transformación de la diócesis zaragozana, la soñada unidad de las diócesis de Aragón y la resolución definitiva de problemas alejados en los cajones de sacristía y en la presencia viva de la Iglesia en la sociedad de esta región permanecen como estaban hace ahora casi un año.

Esa reestructuración de la administración eclesiástica zaragozana no ha llegado todavía. Parece como si la jerarquía volcara su preferente y casi exclusiva atención por los temas que afectan al contexto general de la presencia de la Iglesia en España, en el todo español. En esa línea diríamos que la influencia de la Nunciatura Apostólica sigue pesando más en las diócesis españolas que las carencias y dificultades que, en materia de apostolado, van aflorando constantemente en los círculos locales, provinciales o regionales. La jerarquía española se presenta a nuestros ojos como más preocupada por las generalidades del cambio político y social a nivel del Estado que por la casuística diaria de cada diócesis o de cada parroquia; si esta suposición la trasladamos a nivel aragonés o zaragozano se ve confirmada en todos sus puntos.

Nuestros obispos —algunos de nuestros obispos— han insistido en repetidas ocasiones en demostrar su interés por el cambio social e institucional del país. Varios de estos prelados han tenido intervenciones decisivas en tal sentido, unas intervenciones firmes y serenas en unos momentos coyunturales de grave dificultad para la sociedad española. Luego, cuando esa sociedad en cambio eligió un camino y echó a andar por él, el silencio y la incertidumbre se convirtieron en gesto cotidiano de la jerarquía eclesiástica española, inquieta por el avance de ciertas libertades morales teóricamente reñidas con principios inmutables de la propia moral cristiana (Adulterio, amancebamiento, divorcio y un largo etcétera en el que se incluye la sombra de la permisibilidad del aborto).

Esta preocupación episcopal por temas de trascendencia nacional no se ha traducido todavía en efectos prácticos para la administración diocesana. Con ello la espera a soluciones concretas dentro de las carencias antes aludidas se alarga de manera preocupante. Y en Aragón y sus seis diócesis y pico esas carencias y esos deseos de cambio, existen.

● Lenta pero irreversiblemente se va deteriorando el panorama periodístico de Zaragoza, con desapariciones totales o parciales que afectan ya a varios medios de comunicación. Ahora el turno corresponde a la revista regional "ARAGON 2000", nacida con grandes y plausibles aspiraciones hace relativamente poco tiempo, cuya aparición se va a ver ahora interrumpida por razones financieras. La publicación ya ha perdido el contacto periódico con sus lectores, y parece que no lo va a recuperar hasta septiembre u octubre. A partir de entonces se asegura que su periodicidad va a ser mensual y no semanal como hasta ahora.

Precisamente para romper de una vez esta tónica negativa de la prensa aragonesa sería de sumo interés conseguir que la crisis de "Aragón 2000", crisis económica que no de otra cosa, se solventara con rapidez. El momento no es el más adecuado para soñar en publicaciones regionales boyantes, y el lugar lo es mucho menos, pero aún así...

J. L. Costa Velasco

LA CAMPAÑA

"PRECIO ESTABLE",

ROTUNDO FRACASO



● Dos meses antes de que acabe, el Gobierno va a subir la harina, con lo que subirán numerosos productos de consumo básico

productos de consumo básico. Por otra parte, según ha podido saber Logos, esta autorización de subida de precios se va a producir dos meses antes de que acabe la campaña "precio estable", y cuando están todavía almacenados los excedentes de la campaña anterior, causa que justificaría sobradamente el que el precio de la harina no experimentará subida alguna.

UN FRACASO

La campaña de "precio estable" podríamos decir que ha cometido un error fundamental

por parte del Ministerio de Comercio y Turismo, al no contar para su realización con la opinión de los comerciantes, ha manifestado a Logos don Pedro Carbonell, presidente del comité organizador del segundo congreso español de la distribución comercial, que se celebrará durante los días 7 y 8 de junio en Madrid.

Esta campaña —ha añadido el Sr. Carbonell—, no será todo lo eficaz que podría haber sido de haber tenido en cuenta a los comerciantes.

En esta línea se ha dado a entender que la campaña ha sido prácticamente un fracaso.

La harina va a experimentar un fuerte incremento de su precio muy próximamente, según ha podido saber Logos. Dicho incremento va a ser autorizado por el Gobierno en un próximo Consejo de Ministros.

La autorización de una subida de precios en la harina será una de las causas del fracaso de la campaña "precio estable", porque afectará a numerosos

La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo, no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

EN LIBERTAD
OCHO PERSONAS
SUPUESTAMENTE
VINCULADAS AL
M.P.A.I.A.C.

Ayer, en
Barcelona

ATRACO DE DIEZ MILLONES EN "EL CORTE INGLÉS"

Los empleados de
Exabe - Expres
fueron encerrados
en los lavabos

SANTA CRUZ DE TENE-
RIFE, 6 (Europa Press).— Ocho
de los veinticuatro presuntos
miembros del MPAIAC, deteni-
dos el pasado mes de abril, fue-
ron puestos en libertad, bajo
fianza (de cinco mil a veinticin-
co mil pesetas).

Se trata de José Peraza Gon-
zalez, Pedro Ezequiel Trujillo,
Hermógenes Alfonso de La Cruz
José Toledo González, Pedro
Pena Tacorente, José Nolado
García Melo, Diego Cruz Mede-
ros y Antonio Jorge Gallico.

Otras siete personas, presun-
tamente vinculadas al movimien-
to independentista canario, si-
guen detenidas en la prisión pro-
vincial de Santa Cruz de Teneri-
fe. Las nueve restantes (hasta el
total de 24) fueron puestas en
libertad hace varias semanas.

BARCELONA, 6 (Logos).—
A diez millones de pesetas asi-
ciende el producto de un atra-
co perpetrado a primeras horas
de ayer tarde por cuatro indivi-
duos armados a un coche acora-
zado que acababa de recoger
una recaudación de los almace-
nes de "El Corte Inglés", en
plena plaza de Cataluña.

El hecho ocurrió sobre las
doce del mediodía y en un pasi-
llo de los sótanos del edificio
que comunica con los vestuarios
de los empleados de aquel esta-
blecimiento. En aquella hora,
por aquel lugar no circulaban los
empleados que desde las diez de
la mañana se encontraban en sus
puestos de trabajo.

Cuatro individuos, armados
y ocultos sus rostros con pasa-
montañas, esperaron a que pa-
saran por allí los dos empleados
de la empresa de transporte de
caudales "Exabe Express", que
en unas sacas llevaban el dinero
de la empresa de "El Corte In-
glés" les había entregado pre-
via firma de su recibo.

Los atracadores sorprendie-
ron a los empleados que lleva-
ban el dinero y tras amenazarles
les ordenaron que se pusieran de
cara a la pared. Tras apoderarse
de las armas de dichos guardia-
nes, estos fueron encerrados en
unos lavabos de los mismos só-
tanos, momento en que los atra-
cadores aprovecharon para darse

a la fuga con el dinero.

EIBAR: ATRACO EN UNA
OIFICINA BANCARIA:
653.000 PESETAS DE BOTIN

SAN SEBASTIAN, 6 (Lo-
gos).— A 653.000 pesetas se ele-
va el botín de un atraco que se
produjo a la una de ayer tarde
en la oficina principal que la
Caja de Ahorros Provincial, tie-
ne en Eibar.

A esa hora, cuatro indivi-
duos, armados con pistolas y
con cara descubierta, penetra-
ron en la entidad de la oficina
bancaria, exigiendo todo el di-
nero que en este momento se
hallaba en la citada dependien-
cia.

Una vez cometido el atraco
los cuatro individuos huyeron
por una salida de la oficina
bancaria que da a la calle San
Juan de Eibar y se dirigieron a la
carretera de Bilbao, donde posi-
blemente estaba esperando un
coche con el cual emprendieron
la huida.

Antes de salir de la oficina los
cuatro atracadores pidieron a
uno de los empleados que en ese
momento se hallaba en la depen-
dencia el carnet de identidad.
Por otro lado uno de los em-
pleados de la oficina bancaria ha
reconocido a uno de los atra-
cadores afirmando que momentos
antes había estado en la oficina
bancaria cambiando dinero espa-
ñol por moneda extranjera.

En el momento de producir-
se el atraco se encontraban en la
oficina bancaria ocho empleados
y veinte clientes.

DETENIDOS PRESUNTOS
AUTORES DE ROBOS
DE ESTUPEFACIENTES

BARCELONA, 6 (Logos).—
La policía ha detenido a cinco
jóvenes supuestos autores de
nueve robos a mano armada en
farmacias para apoderarse de es-
tupefacientes, informan fuentes
policiales.

En sus asaltos utilizaban di-
versas armas de fuego, concreta-
mente un revólver niquelado de
calibre 32, y una pistola marca
"Beretta", del calibre 22, y
abundantes armas blancas, tales
como navajas, cuchillos e inclu-
so botellas rotas, objetos que
han sido intervenidos.

En los nueve robos se lleva-
ron cerca de 100.000 pesetas,
12 gramos de clorhidrato de co-
caína, 95 gramos de tintura de
opio, 135 gramos de opio fluido,
5 gramos de morfina, 4 gramos
de etil-morfina, una caja de
"Antropaver" y dos de "Dolan-
tina" y "Metasedin", así como
una cadena de oro y un reloj,
que arrebataron a los dependien-
tes.

LOS HERIDOS POR LA
EXPLOSION DE GAS, EN
SUS DOMICILIOS

BARCELONA, 6 (Logos).—
Las personas que el domingo re-
sultaron heridas a consecuencia
de la explosión registrada en un
bar de la calle Artesa de Segre,
se encuentran ya en sus hogares.

Ante la posibilidad de que la
explosión pudiera haber sido de
gas butano o de gas ciudad, o in-
cluso por otras causas, las em-
presas "Butano, S.A." y "Cata-
lana de Gas y Electricidad, S.A."
no han querido todavía facilitar
comunicado ni pronunciarse has-
ta terminar las investigaciones
que se están realizando en este
sentido.

Tras el descombro de los cas-
cotes del edificio afectado, éste
se apuntalará procurando que
ofrezca seguridades para que
las 18 familias que tuvieron que
desalojarse puedan regresar a
sus hogares.

ACCIDENTE DE TRAFICO:
DOS MUERTOS Y UN
HERIDO GRAVE

PALENCIA, 6 (Logos).—
Una mujer joven, todavía no

identificada, y el vecino de
Venta de Baños, Juan Caballero
Macho, de treinta y seis años,
resultaron muertos en un acci-
dente de circulación, y con heri-
das graves Pablo Carmelo Tor-
res Ramos, de treinta y uno, tam-
bién vecino de Venta de Baños.
Los tres ocupaban un turis-
mo, propiedad de Juan Caballero,
que era conducido por la señora
Florita, y al entrar al parecer
mayor velocidad de la debida al
el puente de la Venta, en el tér-
mino de Becerril de Campos, el
coche se fue contra el pretil del
puente, precipitándose después
en el río.

APARECE MUERTO UN
FUNCIONARIO DE
CORREOS

BILBAO, 6 (Logos).— El
funcionario mayor de Correos, del
pago de facturación de la calle
Bailén, de esta capital, fue en-
contrado muerto a las 0,20 ho-
ras de la pasada madrugada. Al-
gún supo la policía por aviso re-
cibido del jefe provincial de ese
departamento. Fue des-
cubierto en el hueco del ascensor
en medio de un pequeño charco
de sangre, en posición de cabeza
supina.

Identificado resultó ser don
Santiago Esquerro Sanvicente
de 64 años, casado, domiciliado
en Santuchu, núm. 12, sexo
masculino, derecho. Según las primeras
inspecciones, tras de llevar a cabo
una inspección ocular en el lugar
de los hechos, se cree que la
muerte le sobrevino a conse-
cuencia de una caída casual.

Avísado el Juzgado de Gu-
ardia ordenó el levantamiento
y traslado del cadáver al depósi-
to forense del Hospital Civil, en
esta capital.

Poco antes de ser descubierto
el cadáver, un hijo del falle-
do presentaba denuncia en la
misma por la supuesta desapa-
rición de su padre, al ver que
retrasaba en llegar a casa.

aqueel niño zurdo



Por
ANTONIO
MALLOU

confirmado estas afirmaciones.

El componente genérico de la zurdera está por demostrar aún de una forma total y se ha llegado a la conclusión de que puede existir, en el sentir Von Bracken, una zurdera adquirida como expresión clínica de ligeras lesiones cerebrales, mínimas, como única manifestación.

Lo que sí está demostrado, de forma absoluta, es que el rendimiento escolar de los zurdos nunca es un rendimiento mediano o casi nunca. La sociedad los coloca en una situación de desventaja con respecto a los diestros, a nuestra cultura diestra.

Seguramente el zurdo, ante esta situación adversa, inferior, llega a actuar de formas completamente opuestas: o aumenta el rendimiento esforzándose al máximo y no aceptando su situación desventajada o se inhibe ante la misma y se dedica a hacer y a rendir lo menos posible.

Los estudios de Wegener nos demuestran cómo, el zocato, ante una cultura zurda o si el predominio de una mano no desempeña ningún papel, "probablemente sus rendimientos escolares no serían ni extremadamente malos, ni extremadamente buenos".

Estando así las cosas ya lo creo que se impone cada vez más no solamente el aceptar en el Colegio, en la Universidad y en el trabajo al zurdo con su buena habilidad siniestra (en el buen sentido manual de esta palabra) sino que en su lugar de trabajo deberían de dársele toda clase de facilidades para que su mano izquierda no encontrase ninguna dificultad en su buen hacer.

Era Pitágoras el que nos decía que había que ser amigos de la verdad hasta el martirio y nunca apóstoles de la intolerancia, de esa intolerancia que ha llegado a denominar como siniestro, mano de cazo, a zocas, siempre inferior a lo que se llegaba a querer realizar con la zurda.

Jesús Hermida, desde Nueva York, se lamenta, precisamente, de que su hijo zurdo no pueda encontrar en su mundo escolar norteamericano todo a propósito para poder "ejercer" bien su habilidad como tal, de ese mundo preparado sólo para el diestro (quizás menos diestro que muchos zurdos) en el sentido propio que la civilización quiso dar a esta palabra.

Y nos recuerda como contemporáneos nuestros tales como Charles Chaplin, Gerald Ford, Orantes, Jimmy Connors, Harry Truman y tantos otros, eran zurdos privilegiados y triunfantes en su mundo difícil y la historia, que tan poco nos dice en este sentido, sí que llega a contarnos que nada menos que Miguel Ángel y Leonardo da Vinci, eran zurdos también.

A la zurdera entonces lo que tiene que ocurrirle es solamente una cosa: que debe estar prevista para que pueda ser bien aceptada y que llegue a ser tan diestra, eficaz y productiva como lo es el empleo de la diestra o derecha que no tiene por qué llevar como sinónimo exclusivo de esta particularidad manual el sinónimo de "hábil, experta, sagaz, astuta, favorable y hasta venturosa", como así lo acepta Julio Casares en su Diccionario Ideológico. Como si aquella, por opuesta, tuviera que ser desfavorable, desgraciada, inhábil, torpe, incapaz, incauta e inexperta.

Aquel niño zurdo, ya lo creo, lo debemos aceptar como tal; pero se hace preciso prepararle un mundo también para él ayudándole como un deber de amor por aquello que afirmaba nuestro gran Quevedo de que el amor "igual a todos los estados".

El Gobierno lo ha enviado al Congreso

Estatuto de centros docentes

- Participación de los padres y los alumnos en la organización de los citados centros
- Libertad de enseñanza por parte de los profesores.

MADRID, 6 (Logos).— El Gobierno ha remitido al Congreso de los diputados, el proyecto de ley de Estatuto de Centros Docentes no Universitarios que fue aprobado en el Consejo de Ministros del pasado 14 de abril.

El citado proyecto establece la participación de los padres a través de sus asociaciones en los centros docentes con las siguientes funciones: defender sus derechos en cuanto a la educación de sus hijos, colaborar con el centro, sobre todo en actividades complementarias y extraescolares. Se incluyen también los órganos de los centros, ya sean públicos o privados. En los primeros, los órganos son: el consejo de dirección, el claustro de profesores y la junta económica. Y en los segundos: el claustro de profesores, la junta económica y el consejo de centro.

Por otra parte, se garantiza la libertad de enseñanza para los profesores con los límites que señalen la Constitución, las leyes o el diario educativo del centro. Asimismo, se reconoce el derecho

de los alumnos a participar activamente en la vida escolar y en la organización del centro en la medida que lo permita su edad y evolución. De la misma manera, se

reconoce en el proyecto de ley la libertad de creación y dirección de centros docentes a toda persona, física o jurídica, pública o privada.

Se espera que, en breve, se nombre la Ponencia que elabore el correspondiente informe del proyecto, sobre el que no parece que vaya a pedirse trámite de urgencia.

Aunque el recuento es difícil

AVANZADO EL ESTUDIO DEL PATRIMONIO SINDICAL

MADRID, 6 (Logos).— El Ministerio de Trabajo está elaborando un estudio sobre el patrimonio sindical, que se encuentra ya muy avanzado, tanto del patrimonio que fue incautado en su día a las centrales sindicales, como el patrimonio que después se ha formado en la antigua Organización Sindical. Una vez que tenga terminado este estudio que es difícil por la prolijidad que presentan algunas situaciones jurídicas, incluso facticas, el Ministerio lo ofrecerá al Gobierno para que tome decisiones sobre ello, declaró el ministro de Trabajo, don Rafael Calvo.

A/E - 6-6-78
S
con
y to
de la
de la
van a
ha he
La
defin
Su a
en lo
talon
tonce
ranti
Si la
tiene
de p
cheq
el Ba
que l
Ac
lones
tante
cient
Banc
tas ci
se re
ficien
tabili
munc
Amb
las d
Re
co: a
poco
que
de cu
gasto
que
medi
nas c
viaje,
sos cl
Ve
gurid
blecio
TDC,
que
utiliz
diner
incon
de cr
pued
el di
pued
mo,
parte
inme
que
pued
encu
costa

En la comisión constitucional

No se ha replanteado el "consenso"

Las libertades públicas serán debatidas por la comisión de Justicia

MADRID, 6 (Logos).—Al concluir la junta de portavoces del Congreso, los distintos miembros de la ponencia constitucional manifestaron que en el curso de las últimas horas no ha habido ningún tipo de negociaciones sobre los artículos pendientes de dictamen por la comisión constitucional.

Hoy se reanudan los debates del artículo 85, que tratan del referéndum, y al concluir el capítulo de los artículos anteriores es posible que se vuelva a tratar de los artículos 63 y 64 sobre la forma de distribución de los escaños del Congreso o bien se decida mantener en suspenso el debate sobre estos artículos y continuar los restantes hasta, llegar a las autonomías, pero no parece que haya existido ningún tipo de negociación; al menos, los portavoces así lo manifestaron.

ORDEN DEL DIA DEL PLENO DEL CONGRESO

La junta de portavoces del Congreso fijó el orden del día del Pleno de la Cámara que tendrá lugar el miércoles, a partir de las doce de la mañana y que, entre otros temas, tratará del proyecto de Ley de supresión de la vigencia del artículo 123 de la Ley de Educación durante cinco años a fin de evitar la obligación que tenían los maestros de tener dos años de servicios antes de participar en un concurso de traslados.

También se van a ver tres proposiciones de ley socialistas: una sobre la despenalización de los artículos de la esterilización del Código Penal; otra sobre espacios naturales protegidos y otra sobre conservación del parque de Doñana. También una proposición no de ley de UCD sobre la situación legal de los gitanos y diversas mociones sobre interrelaciones anteriores, entre ellas una del socialista señor De Vicente sobre pases y pensiones de la Seguridad Social, y otra del señor Martín Toval, sobre casinos de juego.

Entre las interpelaciones se encuentran una sobre instrucciones a las corporaciones locales en materia de información del socialista Sáez Cosculluela, otra sobre retribuciones de los funcionarios de Justicia, del señor Peces Barba y otras dos de carácter local.

La junta de portavoces distribuyó entre las comisiones numerosos proyectos de ley que se encuentran pendientes de debate en la Cámara.

Para el curso de esta semana, continuarán las deliberaciones sobre el proyecto de ley constitucional, en el que se espera que se avance por lo menos hasta el capítulo de las autonomías dado que existen consenso entre los diversos grupos, desde el artículo 84 que fue el último aprobado la pasada semana hasta, por lo menos,

el 104. Solamente en el artículo 85 se espera que haya alguna discrepancia en cuanto a quién tiene la facultad de convocar referéndum, si solamente el Rey o se podría interpretar de alguna manera que también podría tenerla las Cámaras a lo que se opone UCD.

PROTECCION JURISDICCIONAL DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES DE LA PERSONA

La comisión de Justicia del Congreso estudiará el informe del proyecto de ley sobre protección jurisdiccional de los derechos fundamentales de la persona, es decir, las libertades de expresión, reunión y asociación; la libertad y secreto de la correspondencia, la libertad religiosa y la de residencia, la garantía de la inviolabilidad del domicilio, la protección jurídica frente a las detenciones ilegales y en general frente a las sanciones impuestas en materia de orden público.

Los delitos y faltas contra estos derechos serán enjuiciados por los juzgados y tribunales de la jurisdicción ordinaria de acuerdo con el procedimiento de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Para el enjuiciamiento de los delitos cometidos a través de la imprenta, el grabado u otros medios mecánicos de publicación, sonoros o fotográficos, difundido por escrito, radio, televisión, cinematográfico, u otro similares, se seguirán los trámites señalados en el título quinto del libro cuarto de la Ley de Enjuiciamiento Criminal. Cuando el conocimiento y fallo corresponda a la Audiencia Provincial, el trámite utilizado será el que dispone el capítulo tercero del título tercero del libro cuarto de dicha ley.

SECUESTROS PERIODISTICOS

Los jueces, al iniciar el procedimiento, podrán

acordar, según, los casos, el secuestro de la publicación o la prohibición de difundir o proyectar el medio a través del cual, se produjo la actividad delictiva. Contra dicha resolución podrá imponerse directamente recurso de apelación que

deberá ser resuelto en el plazo de cinco días. Cuando los delitos que se hagan a través de dichos medios sean los de calumnia o injuria previstos y penados en los capítulos primero y segundo del título 10 del libro segundo, del Código Penal, en los supuestos a que se refiere el artículo 463 del mismo texto, bastará denuncia de la persona agraviada o, en su caso de su representante legal, sin necesidad de acto de conciliación.

El perdón del ofendido en su caso del representante legal extingue la acción legal o la pena impuesta o en ejecución.



Premio "RAMON J. SENDER" 1978 para trabajos periodísticos

ARAGON/expres, siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "Premio Ramón Sender 1978" para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos —no las leyendas— y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles cualquiera que sea su residencia, con artículos inéditos o publicados en cualquier medio nacional durante 1978.

SEGUNDO.— Los trabajos mecanografiados a dos espacios y una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales o los recortes de los artículos publicados deberán ser enviados, a la Redacción de este diario, Marcial 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y consignando el domicilio del autor.

CUARTO.— ARAGON/expres efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico.

QUINTO.— El plazo de admisión terminará el 31 de diciembre.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes por el mero hecho de concurrir aceptarán estas bases.

NOVENO.— ARAGON/expres se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

El balcón de Alarico

¿YA TIENE USTED SU TARJETA DE CREDITO?

Si usted, estimado lector, es uno de esos "bichos raros" que todavía van por el Mundo con dinero contante y sonante, coja papel y lápiz y tome buena nota de las ventajas y excelencias de las tarjetas de crédito; no son el último grito de la sociedad comunista, pero aseguraría que van a ser un grito muy largo, pues la invasión no ha hecho más que comenzar.

La tarjeta de crédito (TDC) es, por acuñar una definición, un instrumento de pago y de crédito. Su aparición, se produce hace unos quince años en los Estados Unidos, con el fin de sustituir los talonarios de cheques. ¿Qué diferencia existe entonces entre TDC y talonario? Un talón, no garantiza que será pagado después de su entrega. Si la cuenta contra la que se libra el talón, no tiene fondos, el Banco no tiene la obligación de pagar al comerciante que se presente con el cheque. Por el contrario, en el caso de la tarjeta el Banco emisor está obligado a pagar las facturas que le lleguen por uso de este medio de consumo.

Actualmente, existen en España cuatro millones de TDC, que se reparten —las más importantes— de la siguiente forma: un millón doscientas mil de Galerías Preciados, un millón del Banco de Bilbao, seiscientos mil de 4B y quinientas cincuenta mil del Corte Inglés. Por lo que se refiere a un Banco cualquiera, es requisito suficiente el tener una cuenta que refleje cierta estabilidad. Por nombrar dos tarjetas con relevancia mundial, citaremos la Visa y la Master-Charge. Ambas se distribuyen en España y cuentan entre las dos con más de 110 millones de beneficiarios.

Respecto a los tipos, podemos hablar de cinco: aquéllas que no dan crédito, hay que pagar poco tiempo después del acto de la compra; las que dan crédito, que conceden un plazo medio de cuarenta y cinco días para abonar al Banco los gastos; de garantía-cheque, es un sistema mixto que consiste en garantizar el pago de un cheque mediante la TDC; de pago, que sirven para cadenas de establecimientos o grandes almacenes; de viaje, entre las que podríamos destacar los famosos cheques-gasolina.

Ventajas de la tarjeta son su comodidad y seguridad, además de su uso en multitud de establecimientos de todo tipo. Hoy día, con una TDC, se puede dar la vuelta al Mundo sin más que llevar dinero para taxis o propinas. Pueden utilizarse en el Cajero Automático y obtener dinero en metálico en cualquier momento. Como inconvenientes, hay uno importante como es el de crear "ilusión monetaria", con lo que el gasto puede dispararse. Esto no ocurre cuando llevas el dinero en el bolsillo, pues se sabe lo que se puede gastar. La tarjeta, al dinamizar el consumo, es un factor que genera inflación. Por otra parte, si se produce la pérdida y no se comunica inmediatamente por no darnos cuenta (una vez que el Banco tiene conocimiento del extravío, pondrá la tarjeta en la lista "stop-please", y así queda bloqueada), puede ir cualquiera que la encuentre, falsificando la firma, gastando a nuestra costa.

LA CENA UCD-PSOE PARA EL CONSENSO FUE IDEA DEL COMITE EJECUTIVO DE UCD

MADRID, 6 (Europa Press).— Unión de Centro Democrático está interviniendo activamente como partido en la fijación de los criterios que defiende su grupo parlamentario, tanto a nivel de Comisión Constitucional como en otros temas que se debaten en Congreso y Senado, según ha manifestado a Europa Press un portavoz de UCD.

En este sentido, se señala que en el orden del día de las reuniones que hoy celebra el comité ejecutivo, y que celebrará el lunes, día 12, el consejo político se incluyen cuestiones constitucionales y temas parlamentarios.

El mismo portavoz ha afirmado que la cena celebrada entre

cuatro diputados de UCD y cuatro del PSOE, encabezados por Abril Martorell y Alfonso Guerra, respectivamente, y en la que por vez primer se adoptó un acuerdo de consenso fuera de la Comisión Constitucional, se adelantó un poco a un acuerdo concreto del comité ejecutivo en este sentido.

Sin embargo, añade, la inicia-

tiva de este tipo de actividad responde a un acuerdo previo que había adoptado el comité ejecutivo de UCD en este sentido. El comité ejecutivo aprobó iniciar contactos a alto nivel entre los restantes partidos, fuera de la comisión, con el fin de llegar a acuerdos globales para acelerar la aprobación del proyecto de Constitución.

CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES

PROCESOS AUTONOMICOS

Los vascos

siguen sin estar conformes

Valencia insiste en su negativa al "pancatalanismo"

SAN SEBASTIAN, 6 (Logos).— "La nueva Constitución no sólo debe ofrecer un marco legal inmediato y suficiente para las aspiraciones autonómicas actuales, sino que debe dejar abierto para el futuro los cauces adecuados a fin de que dichas nacionalidades del pueblo español, en particular el nuestro, puedan desarrollar en forma continuada sus posibilidades históricas dentro de una legalidad constitucional amplia y abierta". Así dice un comunicado que ha hecho público en San Sebastián el Consejo General Vasco al término de la reunión que ha celebrado durante el día en la Diputación Foral de Guipúzcoa.

A la reunión han asistido todos los consejeros, a excepción de Juan Ajuriaguerra, vicepresidente del Consejo General Vasco, don Juan Iglesias, de Trabajo y don José Antonio Aguiriano, que se encuentra ausente en Ginebra.

El comunicado afirma también que "si ahora se prejuzgase o limitase excesivamente el futuro autonómico podría constituir un error político de graves consecuencias sobre todo en lo que se refiere al País Vasco", e insiste en la necesidad de que las fórmulas constitucionales que ahora se establezcan no sean receptivas de cara a un período histórico que convendría fuese largo y estable.

En el comunicado hecho público, se afirma que en caso de que se apruebe el artículo ocho del proyecto Constitucional relativo a la organización territorial del Estado las consideraciones políticas que podrían derivarse de su aprobación, serían graves, ya que podrían malograrse el futuro de un proceso de largo alcance y en ese sentido el CGV manifiesta que la aprobación de este artículo ocho del proyecto Constitucional podría condicionar fuertemente la actitud del electorado vasco en el referéndum que se celebra-

rá para aprobar la Constitución.

ACTO DE AFIRMACION VALENCIANISTA

VALENCIA, 6 (Logos).— Más de quince mil personas asistieron en la Plaza de Toros de Valencia, a un acto de afirmación de la personalidad valenciana, convocado por una coordinadora de asociaciones culturales. El acto se enmarcaba dentro de la polémica existente sobre la lengua hablada en el País Valenciano y el denominado "pancatalanismo" que denuncian las asociaciones organizadoras.

La concentración, que se prolongó cerca de tres horas durante las cuales ondearon en los tendidos de la plaza miles de banderas valencianas, se inició con la actuación de grupos folklóricos, entre ellos el de danzas de "Lo Rat Penat", la Coral Polifónica Valentina, y el cantante Toni Artis, quien musicó poemas de Xavier Casp.

Entre los oradores intervinieron el presidente de la Agrupación de Acción Valencianista, Pilar Garcés, presidenta de la Asociación de Amas de Casa, y el alicantino Vicente Ramós López.

Es de consignar que durante el acto se dejó vacío el sillón presidencial, destinado a José Luis Albiñana, presidente del Consell del País Valenciano, quien previamente había anunciado que, por discrepancias, no asistiría a dicho acto, decisión que, al ser comunicada, encrespó los ánimos de los asistentes, prorrumpiendo éstos en una sonora pita.

CONFERENCIA DE TAMAMES, SOBRE LA AUTONOMIA DE MADRID

GUADALAJARA, 6 (Logos).— Organizada por el Partido Comunista de España, ha tenido lugar en el salón de actos del Palacio del Infantado, una conferencia del diputado por aquel partido don Ramón Tamames. Con el salón totalmente abarrotado de público, el conocido político comunista se refirió a la posición de Madrid ante el hecho regional, precisamente ahora, en que se negocia su inclusión o exclusión de la región Castellano-Manchega.

Afirmó que la terminología de "Castilla la Nueva" o "Castilla-Mancha" no es fundamental, y que Madrid, lejos de ser centralista, había padecido las consecuencias de un centralismo estatal, convirtiéndose en auténtica "ciudad monstruo", de muy difícil solución. Manejó datos y estudios prospectivos, y afirmó que Madrid, que tenía en 1939 un millón de habitantes y cuenta ahora con tres millones ochocientos mil, pasará a tener, si no se corrige el ritmo de crecimiento, siete millones en 1990 y diez millones en el año 2000.

Abogó por una decidida inclusión de Madrid en la región castellano-manchega, así como una planificación total y conjunta de toda ella para que Madrid, al tiempo de evitar la inaceptable congestión del año 2000, estimule y posibilite el desarrollo de toda la región. Dijo que la región proyectada, sin Madrid, sería la más pobre de España en recursos propios para salir de la situación de bajo desarrollo en que se encuentra.

También afirmó que Madrid no debe abrumar a las demás provincias de la región, y que para evitarlo debería establecer un sistema de mayorías que lo impidiera de manera permanente, y que uno bueno podría ser el de contar siempre, como mínimo, con el voto favorable de tres provincias.

El proyecto de ley, elaborado en breve

DEDICACION EXCLUSIVA PARA EL MAGISTERIO

MADRID, 6 (Logos).— Esta misma semana podría estar elaborado el proyecto de ley sobre la dedicación exclusiva del cuerpo de profesores de EGB estatales, cuya negociación ha sido ya ultimada entre las representaciones sindicales del magisterio y altos cargos del Ministerio de Educación y Ciencia, según ha podido saber Logos en medios bien informados.

Los representantes sindicales han propuesto que la exclusiva se estructure en 25 horas lectivas y cinco no lectivas, que se destinarían a programación, preparación de clases y evaluaciones y que se realizarían dentro del centro. Fuentes sindicales precisan que su postura es inflexible en cuanto a la no admisión de los alumnos durante esa hora. Por otra parte, en el Ministerio se plantea la opción de que esa sexta hora diaria sea también lectiva.

Se señala que las familias que hasta ahora han venido pagando de su bolsillo esa hora de más no verán con agrado que una elevación retributiva del profesorado lleve como contrapartida una aparente disminución de la contraprestación dada por el docente, mientras que, los representantes del Magisterio indican que esa manera de pensar nos lleva a considerar el centro docente más como una guardería, que como un lugar de formación.

Otro problema que plantea este tema es el de la retribución económica de la exclusiva: poco más de 14.000 pesetas que, con descuentos, se quedan en cerca de ocho mil líquidas. Para muchos docentes acostumbrados a percibir cantidades superiores por las "permanencias" la contrapartida retributiva no les agrada.



NADRE BALBAULT, famoso astrólogo francés, ha anunciado que la astrología anuncia la desaparición de la burguesía, para el período comprendido entre los años 1988 y 1992. Barbault está considerado como uno de los mejores especialistas de la que podríamos denominar astrología científica y que concurrirá al segundo congreso nacional de astrología, que se celebrará en Barcelona durante los días 17 y 18 de junio.

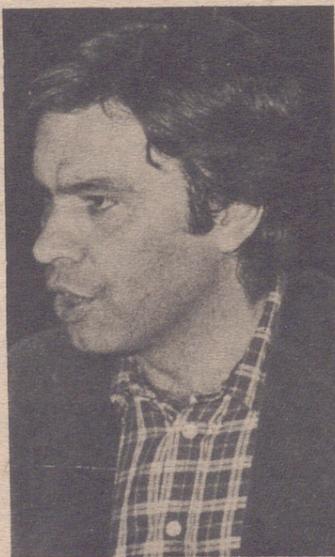
★★★

JOSÉ L. ALVAREZ, sacerdote español de la diócesis de León, ha sido nombrado por la Administración del presidente Carter miembro del comité federal asesor de inmigración de los Estados Unidos. El P. Alvarez, profesional de Radiotelevisión, es actualmente director adjunto de comunicaciones de la archidiócesis de Nueva York. Se trata del primer sacerdote católico nombrado para este cargo gubernamental.

ANTONIO FRANCO ESTADILLA será el director del nuevo diario barcelonés de la mañana, que se llamará "24 Horas" y cuya aparición ha sido anunciada para mediados de septiembre próximo. El nuevo periódico se imprimirá en los nuevos talleres que tiene la empresa editora de "El Noticiero Universal" en la localidad de Sant Just.

★★★

PEDRO GIRALDO, popular novillero, que actuó como único matador en la novillada celebrada el pasado domingo en Palencia, fue paseado a hombros, tras matar al sexto novillo de la tarde, sin decir que sufría heridas calificadas posteriormente de graves. Al ser atendido después en la enfermería, se le apreció una herida de asta de toro en la región perineal, con dos trayectorias que le afectan al elevador del ano y a la bolsa escrotal. Fue ingresado en la clínica de la Cruz Roja.



FELIPE GONZALEZ, primer secretario del PSOE, viajará durante los días del 13 al 16 del presente mes a Finlandia y Austria. Irá acompañado de Luis Yáñez y en el transcurso del viaje dará una conferencia en Viena, donde se entrevistará con los dirigentes políticos austriacos y asistirá al congreso del partido socialista finlandés.

FEDERICO MAYOR ZARAGOZA, ex-rector de la Universidad de Granada entre otros importantes cargos desempeñados en su vida política, ha sido designado por la UNESCO —Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura—, para ocupar el cargo de director general adjunto de la misma. Este es el cargo más importante desempeñado por un español en un organismo internacional.

★★★

JOSE VICENTE MATEO, senador por Alicante y adscrito al grupo parlamentario socialista del Senado, se ha pasado al P.C.E. El senador citado se presentó en las elecciones del 15 de junio como independiente por "Senadores para la democracia". Según informa el P.C.E. José Vicente Mateo será presentado hoy a la prensa como nuevo parlamentario comunista.

COVARRUBIAS

EMILIO REY GORDILLO, que durante tres años ha ocupado la dirección del diario "La Mañana" de Lérida, ha sido nombrado director adjunto de "El Noticiero Universal" de Barcelona. Rey Gordillo tomó posesión en la tarde de ayer en el curso de un acto íntimo. Su nombramiento coincide con la nueva etapa del periódico en la que modificará su actual sistema de impresión.

★★★

FRANCISCO MELERO CARRILLO, pensionista, de 87 años de edad, natural de Peal de Becerro Jaén, conocido por el apodo de "tío Ferrer", ha fabricado su propio ataúd a medida. Después de pintarlo y decorarlo lo conserva perfectamente y lo cuida con mimo en su propio dormitorio. El anciano ha declarado que no le tiene ningún miedo a la muerte y que tiene preparada también su sepultura para cuando se muera.



PLANIFICACION FAMILIAR

INFORME



La planificación familiar es una necesidad insoslayable que el Estado debe atender. Hijos, los deseamos para que puedan ser felices en un hogar feliz.

Las españolas se ponen al día

La reciente despenalización de los anticonceptivos, no ha significado, ni va a significar, un aumento de su consumo. Son muchas las parejas de españoles que, desde siempre, han venido utilizando unos u otros métodos, y la popularmente llamada píldora ha podido conseguirse, eso sí, con la receta del médico amigo, en cualquier farmacia del país.

De algún modo, la ley ha venido a reconocer, como casi siempre, una situación de hecho; es decir, que ha hecho normal, a nivel de ley lo que ya era normal en la calle, como diría uno de nuestros más señalados próceres políticos. Porque lo cierto es que, según el Instituto Nacional de Estadística, el noventa por ciento de las españolas casadas los conoce. ¿No es sorprendente que la píldora sea uno de los personajes clandestinos más famosos? Incluso se llega al noventa y siete por cien cuando se consulta a las mujeres no solteras entre quince y veinticuatro años. La juventud, ya sabe, está mucho más preparada por la vida moderna.

Sin embargo, no se trata de saber cuántas son las mujeres que conocen la píldora u otros métodos anticonceptivos, sino cuántas son las que utilizan estos métodos. Sorprende, en primer lugar que el pasado año se consumieran cerca de ocho millones de píldoras, considerándose un importante aumento para la presente temporada. Antes de que veamos quiénes son las mujeres que la consumen, habrá que decir, con permiso del Congreso de diputados que despenalizó recientemente los anticonceptivos, que van saliendo de las catacumbas de la ignorancia distintos métodos de anticoncepción que fundamentalmente persiguen:

- Anular la ovulación: el producto más característico, la píldora.
- Los espermicidas (pastillas vaginales, cremas, iones de cobre...)
- Métodos mecánicos: espiral (también considerada espermicida), diafragma...

Aunque todos los grupos políticos, tirios, troyanos y antdiluvianos, coinciden en la necesidad de planificación familiar, suelen utilizar el término equivocadamente y, sobre todo, tratan de controlar esa planificación familiar con constantes diatribas de tipo moral-religioso, o bien mediante el control directo de los centros de planificación. No debe extrañarnos este interés, porque la experiencia ha

Ocho millones de píldoras anticonceptivas se consumieron el año pasado

existido ya en otros países. En España una de las razones más poderosas que se han utilizado para convencer a la "derecha" de la necesidad de despenalizar los anticonceptivos y pasar a promocionar la planificación familiar no ha sido el deseo de un control demográfico sino las cifras de abortos, en constante aumento.

Aunque la despenalización de los anticonceptivos no suponga que la regulación del aborto se deje para más tarde, sí es cierto que los famosos "finés de semana a Londres" van a descender considerablemente, en detrimento, claro está, de la boyante salud económica de las agencias de viajes y compañías aéreas.

Según el Instituto Consulta, en un año han aumentado el 5 por ciento las personas partidarias de la planificación familiar; en concreto, el 77 por ciento de los hombres son favorables, igual que el 71 por ciento de las mujeres. Estos porcentajes subían en 1977 hasta el 81 por ciento en las mujeres comprendidas entre 25 y 34 años. Datos más recientes harían aumentar estos porcentajes, sin duda. Porque, en definitiva, la aceptación de la existencia de planificación familiar supone, de alguna manera, admitir la utilización de alguna de los métodos anticonceptivos conocidos.

Las asociaciones feministas están muy preocupadas por el tema y, en nuestra ciudad, se ha creado precisamente una asociación en la que ellas intervienen junto a otros sectores, especialmente médicos, psicólogos y sociólogos. Esta asociación, en principio, y según las conclusiones a que llegó en su asamblea de constitución, no persigue crear centros de planificación sino ejercer un control sobre los centros que ha de crear el Estado, además de los que ya existen, bien escasos y abarrotados de público, como es el caso del Centro de Planificación de la Seguridad Social, donde las consultas se tienen que pedir con seis o siete meses de anticipación. No hay que añadir que ahora mismo se está haciendo planificación familiar en otras clínicas tanto privadas como

públicas, en casi todas las consultas ginecológicas. En estas consultas los casos son exclusivamente de planificación familiar llegan a ser del setenta al setenta y cinco por ciento del total.

Las cifras de abortos en nuestro país, que el Tribunal Supremo estimaba en 300.000 y la Asociación Democrática de la Mujer en 400.000 el pasado año, han forzado a la despenalización de los anticonceptivos, pero ahora hace falta una amplia campaña de información, así como es urgente la creación

de numerosos centros de planificación que se han apresurado las autoridades en promover. Algunos ginecólogos consultados han estimado que Zaragoza necesita, como mínimo, seis centros de planificación familiar estratégicamente situados geográficamente, porque hay que situarlos en los barrios, no en el centro; "las capas menos pudientes de la sociedad son las que necesitan esta información, que la burguesía ya tiene otros medios para informarse, porque tienen médico de cabecera de pago", nos decía uno de los promotores de la Asamblea de Planificación Familiar.

Lo curioso del tema es que, sin centros de planificación familiar y con los anticonceptivos prohibidos, las españolas conozcan métodos anticonceptivos, casi con el mismo porcentaje que las mujeres de países tan libres como Francia y Dinamarca, aunque los datos varían cuando se trata de ver el ranking de métodos más populares. Veamos el siguiente cuadro:

	España (1977)	Francia (1972)	Dinamarca (1976)	Turquía (1968)	R. Dominicana (1978)
Píldora	89	94	89	55	90
Dis. intrauterino	30	62	61	46	78
Preservativo	68	79	83	44	71
Retiro del hombre	70	86	57	61	53
Ogino	53	73	46	—	42

En este cuadro puede observarse el bajo nivel de conocimiento de métodos modernos, como el dispositivo intrauterino, y el elevado número que conoce el "coitus interruptus" conocimiento en el que somos superados por Francia. Pero hay un dato más, casi el 10 por ciento de las mujeres en edad fértil no conocen métodos anticonceptivos eficaces, y un siete por ciento de ellas no han oído siquiera hablar de método anticonceptivo alguno. Por

supuesto que uno de los fines de los futuros centros de planificación será informar a estas mujeres, pero también informar a las que "conocen", más o menos de oídas, alguno de los métodos, sin ningún control médico sobre su utilización que es posible no se haga correctamente.

DANUSO PARDO

Leo y comento



Verdad y libertad en el pensamiento

HE leído y quiero comentar hoy aquí un libro relacionado en cierto modo con artículos recientemente discutidos y alguno de ellos comentado por mí, del proyecto de Constitución. Publicado dentro de la colección "Libros de bolsillo Rialp", titúlase "La libertad en el pensamiento y es su autor Antonio Orozco, doctor en Filosofía, que ha desarrollado una amplia actividad docente y del que el presente libro recoge algunas de sus lecciones de gnosología, pero no asistarse, pues en ellas domina una claridad que hace asequible el libro al público no especializado

Tras la pregunta de San Agustín de si hay algo que desee el alma con más vehemencia que la verdad, la que contiene en sí su propia respuesta, trae a cuento la cuestión que unos jóvenes alumnos le propusieron a Tomás de Aquino acerca de "si la verdad es más poderosa que el vino, el Rey y la mujer" a lo que contesta el de Aquino en una de sus *Quodlibetales* y según su habitual razonamiento y convenir en que esas tres cosas, heterogéneas, sólo pueden compararse y jerarquizarse "según la cualidad de la inmutación que causan", que como las potencias corporales se someten a las animales y estas a las intelectuales y las intelectuales oráticas a las especulativas, "absolutamente hablando, la verdad es lo más digno, lo más excelente y lo más fuerte".

Si hoy contemplamos —dice el autor— una considerable masa de hombres que no tienen sed de verdad, que le vuelven la espalda desinteresándose de ella, habremos de admitir que aqueja a gran parte del mundo la más grave enfermedad que pueda pensarse.

Hay, si, —añade— "buscadores de la verdad", como ciertos intelectuales se definen, pero algunos excesivamente "aperturistas", es decir, abiertos no al descubrimiento de una verdad más, sino a cualesquiera corrientes de opinión que nos traen los tiempos nuevos.

Tras estas "notas introductorias" en las que, deliberadamente, nos hemos detenido, pasa a examinar en su primera parte, tras demostrar su existencia que es la verdad y en la segunda, su valor absoluto frente al error subjetivista— y su objetividad —frente a todo relativismo—, para venir en la tercera, tras haber analizado las actitudes filosóficas más radicales que chocan incluso con el sentido común, al estudio de las raíces éticas de las opciones intelectuales rastreando las raíces subjetivas extrarracionales que pueden originar tales errores.

Comienza por exponer las "relaciones entre entendimiento y voluntad" que no son compartimentos, ya que es el mismo hombre el que entiende por el entendimiento y quiere por la voluntad. Ahora bien, todo comienza por un acto de entendimiento movido por su apetito natural de conocer, ya que esta función pertenece única y exclusivamente al entendimiento, pero en su ejercicio concurre la voluntad *consintiendo* o *imperando* según el entendimiento le presenta el objeto conocido como conveniente o no al sujeto.

La primera condición, pues, es una *voluntad recta* ordenada siempre al Bien y libre de que las pasiones, a la vez que ofuscan el entendimiento, le mermen a ella su autonomía, sobre todo, la soberbia.

De ahí que al señalar las "condiciones para el recto saber", comencé por la humildad intelectual que dispone al entendimiento a aceptar otra verdad que otros hallaron, a la que sigue la firmeza en la verdad adquirida y su disposición a difundirla.

M. SANCHO IZQUIERDO

Los países fuertes de la OTAN

NOS VAN A PRESIONAR

J.V. COLCHERO

Enviado especial



WASHINGTON, 6.—

Los países fuertes de la OTAN, especialmente USA y Alemania, van a condicionar la cooperación política y económica con España a nuestra incorporación al Pacto Atlántico. No va a ser fácil al Gobierno ni a los partidos políticos mantener separados el tema OTAN y el tema Mercado Común. El presidente Carter, el canciller Schmidt y otros líderes occidentales se hallan dispuestos a "globalizar" esas dos cuestiones cruciales en nuestra política exterior.

Tras la conferencia "cumbre" de la OTAN en Washington es evidente que las grandes potencias occidentales enfriarán sus relaciones con nosotros, si decimos "no" a la OTAN. Así nos lo han expresado en estos días representantes de varios Estados de la Alianza. Lo "dejan caer" en conversaciones privadas. No lo manifiestan, por supuesto, en pú-

blico, para evitar que se interprete como una injerencia en asuntos internos españoles; pero fuera de las salas de negociación y de las conferencias de prensa no se andan con pelos en la lengua al anunciar el enfriamiento gélido en que se sumiría la cooperación política y económica con una España que volviese la espalda a la OTAN, aunque se mostrara dispuesta a renegociar con Norteamérica el uso de las bases más allá de 1981. Estos interlocutores, sin embargo, creen que la OTAN tiene a España "en el bote", que no habrá negativa. Parecen muy seguros.

LAS INTENCIONES NORTEAMERICANAS

Norteamérica no rechazaría una renegociación de las bases, si para 1981 España sigue fuera de la que la OTAN; pero lo que Estados Unidos pretende es que sus bases en Es-

● *Condicionarán la cooperación política y económica con España a nuestro ingreso en la Alianza.*

paña queden integradas dentro de la OTAN. Y no sólo, porque el tener bases en el extranjero, (al margen de una Alianza multilateral), crea dificultades en el Congreso a la hora de justificar los acuerdos con España, sino, sobre todo, porque si España se incorpora definitivamente a la OTAN, las bases podrán utilizarlas todos los miembros de la Alianza. Los países miembros de la OTAN, —y muy especialmente Alemania—, se quejan de que España no les facilita el uso de las bases hispanonorteamericanas. En tiempos de Franco, por presiones políticas, —porque el régimen se servía de esa palanca para arrancar concesiones a los sistemas democráticos— y ahora para no caer en servidumbres gratuitas de tiro militar, que podrían sentar precedentes. Últimamente las "facilidades" son cada vez más escasas, tanto en bases hispanonorteamericanas de la Península, como en las españolas de Canarias.

PERTEGAZ HACE QUIEBRA

■ *Su colección de invierno no verá la luz este año*

BARCELONA, 6 (Efe).— Ha salido a subasta por un valor de nueve millones y medio un extenso lote de material y mobiliario de "Pertegaz, S.A." por parte de la recaudación de tribu-

tos del Estado, así como los derechos arrendaticios de

su local en la Diagonal.

"Efe" ha intentado reiteradamente ponerse en contacto con el modista Manuel Pertegaz, sin conseguirlo, pues no se encuentra en su domicilio y no contesta nadie en el teléfono de la razón social. La quiebra de Pertegaz supone un duro golpe para el mundo de la moda española, en la que el modista afincado en Barcelona había alcanzado renombre internacional.

Manuel Pertegaz Ibáñez, de origen turoloense, llegó a Barcelona cuando contaba diez años de edad, comenzando su aprendizaje en un taller de sastrería. En 1942 inauguró su casa en la Diagonal, y en 1948 lo hizo en Madrid. En 1954 consiguió un Oscar de Harvard que le supuso su introducción en los Estados Unidos, donde mantuvo siempre una extensa clientela, además de la de Italia, Alemania, Brasil, Méjico y Canadá.

Hacia siete años que había adoptado también la creación de colecciones de pre-a-porter de gran calidad.

Este año, Manuel Pertegaz no tendrá posibilidad material de presentar su colección de invierno, aunque en algunos sectores relacionados con la moda se piensa que sería interesante que un grupo empresarial tomara a su cargo la posibilidad de dar salida a los modelos de Pertegaz, creador y hombre de moda, pudiera diseñar. Algo semejante a lo que ha conseguido otro gran modista catalán, Pedro Rovira, que está financiado por un grupo profesional español.

ATENTADO A LA LIBRERIA "ALBERTI"

UN SARGENTO PARACAIDISTA Y CUATRO ESTUDIANTES PROCESADOS

MADRID, 6 (Europa Press).— Un sargento paracaidista y cuatro estudiantes han sido procesados por el atentado contra la librería "Alberti" de Madrid, ocurrido el 11 de mayo de 1977, según informa el diario "El País".

Los presuntos autores del atentado son Francisco Sales Hernández Espino, de 23 años, sargento paracaidista, Carlos Luque Medina de 25 años, José María Serferrer Sandino, de 22 y Rafael y Eduardo Rubio Castañera, de 22 y 20 años. El sumario se instruye por el juzgado de instrucción número 2 de la Audiencia Nacional. El juez ha decretado la libertad provisional sin fianza, aunque ha exigido una fianza de 450.000 pesetas en concepto de responsabilidad civil.

El atentado contra la librería consistió en disparos hechos desde un automóvil con daños que superan las 300.000 pesetas.

EXPULSION DE VEINTE EXTRANJEROS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 6 (Europa Press).— Durante el pasado mes de mayo fueron expulsados veinte extranjeros que residían ilegalmente en España.

Los expulsados tenían de las siguientes nacionalidades: ocho colombianos, dos italianos, un uruguayo, un argentino, un paraguayo, una panameña, un norteamericano, una portuguesa, un alemán, un hindú, una inglesa y uno de Hong Kong.



Este vestido en lana jaspeada gris, pertenece a la última colección presentada por Pertegaz, cuya firma se registraba también en zapatería y perfumería.

Información cilitada por caya en ex GON/expr

BI

Poca actividad de semana, la sesión pres... por algunos determinados... ves alza pres... mejor. Hoy n... lres, repiten... el grupo banc... unos signos... 5 puntos de... 4 del Banesto... Bilbao. En l... raban 1,75 lb... drola, queda... con demanda... rúrgicas han... mayor interé... rencias no son... si hacemos e... que mejoraba... con papel. El... leras hay re... enteros en P... petróleos, y... y Sarrío, y d...

FI

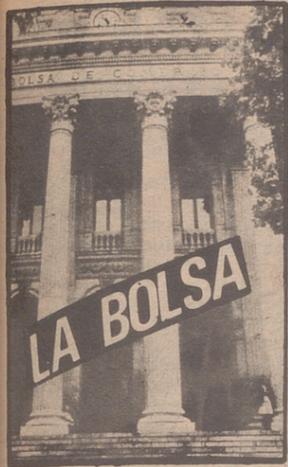
FINCAS 97. Pisos... res. Local... Hipotecas.

BAN

1 Dólar
1 Dólar
1 Franc
1 Franc
1 Libra
1 Franc
100 Franc
1 Marco
100 Liras
1 Florín
1 Coron
1 Coron
1 Coron
1 Marco
100 Cheli
100 Escud
100 Yens
100 Franc

ba

BANCA



MEJORES TONOS

destacan las ganancias de 7,5 en Lemona, 5 en Dragados y Rumasina y 4 en Zabalburu. El cierre equilibrado. Índice: 107,28 +1,23.

cas tienen una relativa entonación con ganancias de 1,75 en Hidrola y 1 en Iberduero. Irregular alimentación con pérdida de 3 en Ebro y mejora de 5 en Koipe, y buen tono en constructoras e inmobiliarias, donde destacan los avances de 5 en Dragados y 4 en Alba. En inversión mejora de 4 en Popularinsa, 2 en general y cesión de 3 en Banaliber. Monopolios sufre en su índice particular la erosión mayor cediendo 0,99 puntos debido a los retrocesos de 1 en Telefónica y 2 en Tabacalera. Alternativas muy moderadas en químicas y papeleras, con mejo-

ras de 2 en Cros y P. Reunidas, y pérdidas de 2,5 en Energía y 1 en Cepsa. En las siderúrgicas no hay cambio para Hornos, Zardoya gana 3 y 1 Echevarría, y pierde 2 Olarra. Cierre con un sostenimiento sin variaciones. Índice: 104, 18 +0,20.

GESTION DE CREDITO OFICIAL

BARCELONA

Sigue el corto nivel de operaciones, pero al no salir papel predominan hoy los avances suaves, bastante generalizados. Entre las recuperaciones merecen destacarse los 9 puntos de mejora de Dragados, 3 de Seat y 2 de Citroen. En eléctricas avanzan 2,75 Hidrola y 2 Iberduero, y mejor los bancos comerciales, destacando, Santander +7. El cierre sostenido.

Agricultura. Industria Comercio. Construcción Navales

MADRID

Con poco movimiento de órdenes, ha transcurrido la sesión inicial poniendo de manifiesto la escasa agilidad en la contratación con cortas diferencias en las cotizaciones. En los bancos comerciales abundan las repeticiones junto a algunas alzas como los dos puntos de Popular, 4 de Quesada y 5 del Santander, y un recorte de 6 en el Levante. En los industriales Fomento avanza 2 y expresiones de igualdad para el resto de los componentes. Las eléctri-

José A. Traver Espallargues
COSO, 24-32.2
TELS. 210496-210497
ZARAGOZA -4

IMPORTANTE DESPEGUE DEL BANCO ZARAGOZANO EN RECURSOS DE CLIENTES

El Banco Zaragozano ha registrado una destacada actuación en el campo de la captación de recursos de acreedores durante los cuatro primeros meses del año, habiendo cerrado al 30-4-78 con 41.131 millones de pesetas, lo que supone un crecimiento de 3.570 millones, que representa un aumento del 8,20 por ciento, tasa muy superior a la obtenida por el conjunto de la Banca Privada en el mismo período.

En cuanto a las tasas de crecimiento interanual, referidas al 30-4-78, (Crecimiento comparado respecto de 30-4-77), el Banco Zaragozano registra un aumento de 8.627 millones, que supone un crecimiento del 22,41 por ciento.

CREDITOS PERSONALES · COMERCIALES · INDUSTRIALES HIPOTECARIOS
TRAMITACION RAPIDA
fincas olave
Unceta, 97 - Tels. 331400-330185-347716
ZARAGOZA

BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
BANCOS		
Banco Zaragozano	269	—
Banco Exterior	268	268
Banco Central	304	304
Banco Español de Crédito	276	276
Banco Hispano Americano	220	220
Banco de Santander	414	419
Banco Popular Español	239	241
Banco de Bilbao	313	313
Banco de Vizcaya	244	244
Banco Industrial de Cataluña	193	—
Banco Occidental	191	—
Banco Atlántico	230	230
Banco Urquijo	264	264
Banco Industrial del Sur	207	207
ELECTRICAS		
Hidro Española	81	82,75
Sevillana	72	79,5
Cantábrico	77	77
Eléctrica Viesgo	71	72
Hidro Cataluña	64,5	64,5
Iberduero	83,5	84,5
E. Reunidas	52	53,5
Unión E. Madrileña	75,5	75
Fenosa	75	75
Fecsa 5.000	70	70,5
Fecsa 1.000	72,5	73,5
MINERAS		
Ponferrada	55	56
Duro Felguera	70	70
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	38,5	—
Auxiliar F.C.	70	70
ALIMENTACION		
Azucarera	83	—
Ebro	313	310
Aguilas	63	63
QUIMICAS		
Petróleos	211,5	210,50
Explosivos	96,5	97,5
Energías	73	60,25
CONSTRUCCION		
Dragados	285	290
Urbis	103	104
Inmobiliarias Metro	104	104
Vallehermoso	129	131
VARIOS		
Telefónica	89	88
Galerías Preciados	79	80
Campsa	246	247
Tabacalera	152	150
Astilleros	26	25
Unión Fénix	327	326
Seat	92	91
Renta inmobiliaria	72,25	73

BILBAO

Poca actividad en el comienzo de semana, aunque en general la sesión presenta mejores tonos, porque algún dinero ha tocado determinados cambios, y las suaves alzas prestan una apariencia mejor. Hoy marcan alzas 28 valores, repiten 33 y bajan 17. En el grupo bancario se salpican algunos signos positivos como los 5 puntos de avance de Hispano, 4 del Banesto y Central y 3 del Bilbao. En las eléctricas mejoraban 1,75 Iberduero y 1,50 Hidrola, quedando además ambas con demanda al cierre. Las siderúrgicas han contado con un mayor interés aunque sus diferencias no son muy importantes, si hacemos excepción de Olarra que mejoraba 7, pero terminaba con papel. En químicas y papeleras hay recuperaciones de 4 enteros en P. Española, 2,5 en petróleos, y 1,5 en Explosivos y Sarrió, y del resto de corros

FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 6 de Junio de 1978

DIVISA	CAMBIOS.	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	79,912	80,172
1 Dólar Canadiense	71,493	71,806
1 Franco Francés	17,308	17,383
1 Libra Esterlina	145,311	146,105
1 Franco Suizo	41,694	41,939
100 Francos Belgas (com)	243,916	245,459
1 Marco Alemán	38,184	38,400
100 Liras Italianas	9,257	9,298
1 Florín Holandés	35,643	35,839
1 Corona Sueca	17,231	17,324
1 Corona Danesa	14,152	14,223
1 Corona Noruega	14,773	14,849
1 Marco Finlandés	18,614	18,718
100 Chelines Austríacos	530,025	535,300
100 Escudos Portugueses	173,721	175,048
100 Yens Japoneses	36,111	36,311
100 Francos Belgas (fin)	242,967	245,249

déle tiempo



Dirección General de Tráfico

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



EL ARTE DE LOS BUENOS NEGOCIOS

Hacer buenos negocios es un arte, qué duda cabe. Pero el arte también es un buen negocio en UNIARTE, el fondo patrimonial promovido por BANCA MAS SARDA.

Participe en UNIARTE suscribiendo acciones, conociendo su colección y realizando transacciones, porque el arte no pierde valor y el dinero sí.



BANCA MAS SARDA EN ZARAGOZA Coso, 77. Tel. 39 29 00

Gestorías Aragón
Academias de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja

OBSTACULOS A LA LEY DEL ABORTO

SON MAYORIA LOS MEDICOS OBJETORES DE CONCIENCIA

ROMA, 6 (Efe).— Entró hoy en vigor en Italia la ley del aborto en un clima de incertidumbre y escasa información, con una fuerte oposición por parte de médicos objetores de conciencia y con estructuras sanitarias inadecuadas. Aunque el aborto se convirtió en derecho, de acuerdo con la ley aprobada por el Senado italiano, a las mujeres no les resulta fácil abortar.

Las madres desconocen a quien tienen que dirigirse, que tramitación exige su solicitud, a que médicos pueden acudir, en que clínicas se practica la intervención y que seguridad tienen de ser atendidas convenientemente.

El obstáculo mayor a la ley del aborto es el de los médicos que se oponen a practicar intervenciones, y en toda Italia es muy escaso el número de sanitarios que están dispuestos a poner en práctica la interrupción del embarazo.

Desde la una del día de hoy en que entró en vigor la nueva ley, el "movimiento en favor de la vida" recrudesció su campaña antiabortistas, dispuesto incluso a batirse por la abrogación de la ley.

LAS RUSAS TAMBIEN QUIEREN SER GUAPAS

Y piden pintalabios, cremas faciales y sombras para ojos

MOSCU, 6 (Efe).— Las mujeres soviéticas están hartas de ir con la cara lavada y quieren más pintalabios, más cremas y más lápices sombreadores de los ojos.

Según una estadística del Ministerio de Comercio, publicada ayer por el periódico soviético "Izvestia", las mujeres rusas tienen muchas dificultades para encontrar productos de belleza, debido, a que la producción nacional no cubre, ni con mucho, la mitad de las necesidades del país.

Según los datos facilitados por el Ministerio de Comercio, sólo fueron servidos por las organizaciones distribuidoras la mitad de los pintalabios, la tercera parte de las cremas faciales y la octava parte de los lápices sombreadores de ojos solicitados por las tiendas.

El diario añade que la mejora del nivel de vida en el país es la causa del rápido incremento de la demanda de productos de belleza.

Termina diciendo que una organización nacional de distribución de cosméticos recibió últimamente una queja de un grupo de mujeres de Siberia que decía: "Nosotras también queremos ser guapas".

Conferencia en París sobre Zaire:

NO HUBO «OTANIZACION»

PARIS, 6 (Efe).— Divergencias y compromiso final son las características que prevalecieron en la conferencia de París sobre Africa, que concluyó a primera hora de hoy con un comunicado conjunto.

A través del texto, que es parco, no se pueden averiguar las decisiones que tomaron los altos funcionarios de los cinco países reunidos (Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Alemania Federal y Bélgica) bajo la forma de "recomendaciones" a sus respectivos Gobiernos, pero sí la cristalización de "tendencias" en un compromiso, tras largos debates.

COMUNICADO

Dice el comunicado que fueron estudiados "los problemas actuales del Zaire, agravados por los acontecimientos en el Shaba, en el marco más amplio de las preocupaciones de los cinco países participantes en lo que respecta a la independencia del desarrollo económico, a la integridad y a la seguridad de los países africanos".

La lista de las cuestiones examinadas es la siguiente: las condiciones en que se debería proporcionar al Zaire una ayuda que le permitiera restablecer su economía. Las medidas que ya se tomaron o se pudiera restablecer su economía. Las medidas que ya se tomaron o se pudieran tomar para garantizar la seguridad del Zaire, indispensable para su recuperación y su progreso económico y social.

"Dentro de este contexto —añade el comunicado— votaron (los participantes) los problemas de la ayuda que podría ser aportada a los estados africanos que desean preservar, colectiva o individualmente, su integridad y su desarrollo".

Se expresa, en este comunicado conjunto, una dosificación de las dos tendencias principales puestas de relieve en los debates: la francesa, por un lado, y la de Bélgica y Estados Unidos, por el otro.

La "desestabilización del continente africano es un problema grave que merece se le conceda prioridad a la cuestión de su "seguridad", teniendo en cuenta el desarrollo de la intervención soviético-cubana en diversos países de Africa han opinado los franceses.

Belgas y norteamericanos fueron partidarios de que se abordaran con carácter prioritario los problemas del

Serias diferencias y al final, compromiso

desarrollo económico de Africa, en su particular del Zaire, en vistas a la reunión de Bruselas del 13 y 14 de junio sobre el "plan Mubutu".

LAS DECLARACIONES DE YOUNG

Durante la reunión llegó a París la noticia de las declaraciones de Andrew Young, embajador de EE.UU. en la ONU, según el cual no hay que dejarse ganar por el pánico en lo que respecta a la intervención de la URSS y Cuba en Africa. Se interpretó aquí como una

prueba de que dentro de la "Administración Carter" no todas las voces concuerdan, lo que explica que Estados Unidos no "empuje" cuando se trata de crear un sistema colectivo occidental que asegure la tranquilidad de los africanos.

Saliendo al paso de persistentes comentarios, el portavoz del Eliseo manifestó que está no puede ser considerada como una "réplica" de la OTAN a intervenciones del Este en el Continente africano.

Trascendió que los debates, que duraron más de 13 horas, fueron vivos.

Las recomendaciones a los respectivos Gobiernos no pudieron ser conocidas por no figurar nada preciso en el comunicado y haberse convertido el centro de conferencias internacionales de la avenida Kleber en una especie de fortaleza en la que ni siquiera los pasillos fueron autorizados a los periodistas.

COHETES EXPERIMENTALES EN EL ZAIRE: PRIMER FRACASO

KINSHASA, 6 (Efe).— Una firma de cohetes de la República Federal Alemana llevó a cabo ayer en el Zaire su tercer lanzamiento experimental de cohetes en presencia del presidente Mobutu Sese Seko, pero el lanzamiento constituyó un fracaso, por que el cohete subió sólo unos pocos metros, cayendo a continuación en un valle cercano al lugar del lanzamiento.

Según la agencia oficial AZAP, un portavoz de la compañía afirmó que una válvula que controla la trayectoria del cohete no se cerró con la rapidez suficiente, por lo que este cayó a tierra. Añadió que, en lo que a propulsión se refiere, el cohete había sido un éxito.

El mismo portavoz, Lutz Kayser, director general de la compañía OTAG, afirmó que, en agosto y septiembre, seguirían las pruebas con cohetes en la provincia de Shaba.

ALI BHUTTO PODRIA EXILIARSE

TEHERAN, 6 (Efe).— El periódico "The Kayhan" mantiene hoy la veracidad de una información publicada el domingo en la que se afirmaba que el gobernante de Pakistán, general Zia ul-Haq, estaba realizando sondeos con gobiernos extranjeros acerca de la concesión de asilo político al ex-primer ministro Zulfikar Ali Bhutto, sobre el que pesa una condena a muerte.

El rotativo mantiene que su información es correcta a pesar del firme mentís del Gobierno pakistaní en relación con la información en cuestión.

La noticia difundida el domingo, decía que un reportero que se encontraba de visita en Nueva Delhi, resalta que Zia estaba tratando de obtener garantías de "dos jefes de Estado" en el sentido de que Bhutto, de 50 años, permaneciera políticamente inactivo durante diez años una vez que abandonara el territorio pakistaní. En círculos diplomáticos de Teheran se apunta como posibles garantes a Sha del Irán y al rey Jaleel de Arabia Saudí.

Bhutto, sentenciado a morir en la horca por ordenar un asesinato político, ha apelado contra la sentencia ante el Tribunal Supremo del Pakistán.

EL JEFE DE POLICIA IRANI, A PAKISTAN

TEHERAN, 6 (Efe).— El Shah de Irán, ha destituido al jefe de la poderosa organización de seguridad interior del país Savak y le ha nombrado embajador en Pakistán, se ha anunciado hoy en Teherán.

En una breve declaración el Ministerio de Asuntos Exteriores iraní indica que el general Mematollah Nassiri, que ha dirigido el Savak durante más de una década, había sido designado como enviado a Islamabad siguiendo órdenes del Shah.

La destitución del general Nassiri se produce en un ambiente de desórdenes gubernamentales esporádicos registrados este año en Irán pero no ha habido confirmación oficial alguna, de que su traslado estuviera relacionado de algún modo con la intranquilidad pública.

No se ha dado ninguna razón para la dimisión del general Nassiri de su puesto de Savak, que gozaba también de la categoría ministerial de ayudante de primer ministro.

UNA MOMIA DE 3.000 AÑOS, IDENTIFICADA COMO LA ABUELA DE TUTANKAMON

WASHINGTON, 6 (Efe).— Científicos norteamericanos identificaron una momia de unos 3.000 años de antigüedad como la abuela del faraón Tutankamon, informó hoy la revista especializada "Journal Science".

Los investigadores llegaron a la identificación de la reina Tiye después de haber realizado comparaciones, con rayos-X, de la cabeza y facciones de la momia con las de su madre, la reina Thuya.

La revista añadió que investigadores de la Universidad de Michigan realizaron también comparaciones entre muestras del pelo de la momia y de cabellos encontrados en una sarcófago de madera que lleva la inscripción de la reina Tiye.

La momia fue encontrada en 1898 en la tumba del rey Amenhotep segundo, y su identificación preliminar se efectuó el pasado año.

La confirmación final de la identificación se produjo después de las comparaciones de rayos-X y bioquímica llevadas a cabo por científicos de Michigan.

El informe de la revista señala que la reina Tiye murió a los 40 años y fue la esposa del rey Amenhotep III y la madre del Faraón hereje Amenhotep IV, que cambió su nombre por el de Akhenaton.

La revista añade que la reina Tiye, abuela del mítico Tutankamon, ("imagen de Amon") tuvo una gran importancia e influencia durante el reinado de su marido e hijo, que se reflejó en estatuas, inscripciones y relieves en templos y tumbas.

UN DIA DE MERCADO EN SAIGON



CIUDAD DE HO CHI MINH (VIETNAM).— Vecinos de la ciudad de Ho Chi Minh, antes Saigón, y que fue bautizada así al final de la guerra del Vietnam, en el mercado central de la ciudad. Cientos de trabajadores vinieron de fuera de la ciudad al mercado que se celebra todos los fines de semana. (Telefoto EFE/JUP)

A/E - 6-6-78

LOS AC...

BOGOTA, colombiano t... te lunes la se... to conservad... Se vive allí u... orden público... ta de Betancu... sionales de... dados fuerter... granadas de... dearon la res... centralizada l... Betancur, m... conservatism... victoria de su... Un helicópt... Institutos Mi... de hace hora... Teusaquillo, esa sede polít... El paso al... cia está muy... autoriza a... conservadores... dencial especi... Hacia las c... ra española) t... cito, adscrito... llegaron con... vigilancia. Los cons... esta tarde, n... de su candida... taron la derro... traduría naci... confirmó en... triunfo del li... bay Ayala.

INCERTIDUM... EL RESULTA... Estupefaco... en Colombia... vés de la tele... dor nacional... do Ayerbe CH...

IRA... A LO... DAMASCO... nistro sirlo de... res. Abdel Ha... declarado que... rando seriem... país a los exp... dar por finaliz... amistad que le... Las relacio... Soviética e Ir... peor momento... dijo el ministr... parlamentario. "Hay ser... denunciar el... iraquí y expul... rusos del Iraq... tro sirio. Iraq es el... que tiene un t... emidad y coe... Unión Soviética... de 1972. Desde hace... que existen pr... cias entre el p... poder, y el Pa... iraquí, no obst... de la coalición... Catorce mi... do Comunista... cutados en Ira... de un mes, dea... maciones públi... Replicando... que se le hizo... mentario. Ja... había nada nu... nes entre Siria... Ambos paí... por facciones... Baath, de insp... con profundas... lógicas sobre... crisis del Medio... En 1978, po... prospero: CONSUMA ARAGONES

COLOMBIA

LOS CONSERVADORES NO ACEPTAN LA DERROTA

BOGOTÁ, 6 (Efe).— El Ejército colombiano tomó en la tarde de este lunes la sede política del candidato conservador Belisario Betancur. Se vive allí una tensa situación de orden público suscitada por la derrota de Betancur en las elecciones presidenciales del domingo último. Soldados fuertemente armados y con granadas de gases lacrimógenos rodearon la residencia donde se halla centralizada la campaña política de Betancur, mientras dirigentes del conservatismo reclaman a gritos la victoria de su candidato.

Un helicóptero de la Brigada de Institutos Militares, sobrevuela desde hace horas, la zona del barrio Teusaquillo, donde está localizada esa sede política.

El paso al interior de la residencia está muy restringido y sólo se autoriza el ingreso de dirigentes conservadores que portan una credencial especial.

Hacia las cero horas de hoy (hora española) tres camiones del Ejército, adscritos a la brigada militar, llegaron con tropas para reforzar la vigilancia.

Los conservadores, ratificaron esta tarde, nuevamente el triunfo de su candidato Betancur y no aceptaron la derrota, pese a que la registraduría nacional del estado civil confirmó en un boletín electoral el triunfo del liberal Julio César Turbay Ayala.

INCERTIDUMBRE ANTE EL RESULTADO

Estupefacción produjo anoche en Colombia el anuncio hecho a través de la televisión por el registrador nacional del estado civil, Gerardo Ayerbe Chauz, de que el margen

■ El Ejército ha tomado la sede política del partido donde se vive una tensa situación

de diferencia entre Turbay Ayala, virtual presidente electo, y su inmediato seguidor, Belisario Betancur, es mínimo.

Según sus palabras, el margen de diferencia entre ambos es "relativamente pequeño y ninguno puede proclamar su victoria públicamente", dijo.

El registrador nacional de la República añadió que todavía faltan por escrutarse 52 municipios en todo el país, cuyos datos comenzaron a llegar a última hora de ayer.

Hasta anoche, escrutado el 98 por ciento de los sufragios, Turbay Ayala cuenta con 2.226.163 votos, y Belisario Betancur con 2.137.987, la diferencia a favor de Turbay es de 98.196 votos.

Estas declaraciones de última hora han causado gran expectación entre los políticos y opinión pública de Colombia, cuando ya se daba como seguro vencedor en las elecciones presidenciales a Turbay Ayala.

SANTO DOMINGO: LA RECUSACION DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA ELECTORAL, APROBADA

SANTO DOMINGO, 6 (Efe).— La junta central electoral constituida en tribunal orgánico aceptó ayer como válida la recusación que sobre el comportamiento de su pre-

sidente, Manuel Joaquín Castillo, hizo el Partido Reformista (PR) del Gobierno, perdedor de las pasadas elecciones.

Y en tal sentido, se dispuso una suspensión temporal del señor Castillo para que sea sustituido por su suplente, Hugo Vargas.

La decisión se produjo en medio de rumores de que la policía presiona a empleados de la junta electoral, algunos de los cuales se encuentran presos bajo una investigación de supuesto fraude. Así como de que el Congreso, en el que el Gobierno tiene mayoría absoluta, se disponía a tomar una acción la cual podría significar la sustitución de Castillo.

DEUDA EXTERIOR CHILENA: 5.400 MILLONES DE DOLARES

SANTIAGO DE CHILE, 6 (Efe). Chile deberá cancelar el 80 por ciento de su deuda exterior general en el curso de los próximos diez años, según un informe del Banco Central hecho público ayer.

La deuda exterior general chilena asciende en la actualidad a 5.400 millones de dólares, de los cuales alrededor de 3.600 millones son de responsabilidad fiscal.

Según el informe bancario, Chile desembolsará este año 822 millones de dólares en amortizaciones a intereses para hacer frente a su deuda



Julio César Turbay (Foto EFE)

exterior, sin contar con los compromisos ante el Fondo Monetario Internacional.

VIDELA CONTRA LAS HUELGAS

BUENOS AIRES, 6 (Efe).— El Gobierno militar argentino reforzó ayer su legislación de seguridad interna con un nuevo decreto tendiente a impedir las huelgas en los conflictos laborales.

El nuevo decreto reimplanta la vigencia del artículo 29 de la ley de defensa civil, derogado el 27 de mayo de 1973, durante el Gobierno peronista de Héctor Cámpora, que castiga a quienes entorpezcan el normal desenvolvimiento de la producción, mediante huelgas.

La reimplantación de dicho artículo tiende —según el nuevo decreto militar— a "contar con los medios legales idóneos para reprimir las actividades que puedan poner en peligro el normal desenvolvimiento del proceso de reorganización nacional".

Esta es la denominación oficial de la etapa iniciada el 24 de marzo de 1976 con el golpe de Estado militar, que clausuró el régimen civil reiniciado el 25 de mayo de 1973, con el triunfo electoral del peronismo después de otros siete años de régimen militar.

EL EMBAJADOR SOVIETICO ABANDONA SU MISION EN PEKIN

TOKIO, 6 (Efe).— Vasily S. Tolstikov, embajador de la Unión Soviética en China durante casi ocho años de tensas relaciones entre ambos países, regresa a Moscú una vez finalizada su misión diplomática, ha anunciado hoy radio Pekín.

Según la radio china, captada en Tokio, Tolstikov se ha despedido del vicepresidente ministro chino, Li Hsien Nien, y de otros funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El embajador soviético abandonó en varias ocasiones banquetes oficiales cuando en los discursos pronunciados en los mismos se aludió hostilmente a su país, y sus salidas las secundaron siempre los representantes diplomáticos de Mongolia y de la Europa oriental.

Por su parte, las altas autoridades chinas se abstuvieron de asistir a los actos oficiales organizados anualmente por la Embajada soviética para conmemorar la revolución rusa.

CHINA NO QUIERE SOLVENTAR SUS DIFERENCIAS CON HANOI

HONG KONG, 6 (Efe).— China ha rechazado una propuesta formulada por Vietnam para celebrar conversaciones entre ambos países con el fin de solventar sus diferencias, ha dicho hoy "Radio Hanoi".

La radio vietnamita dijo que Hanoi cursó la petición a Pekín para la celebración de conversaciones el 28 de mayo, solicitando que las mismas se iniciaran a principios de este mes en la sede diplomática china en Vietnam.

IRAQ PODRIA EXPULSAR A LOS RUSOS

DAMASCO, 6 (Efe).— El ministro sirio de Asuntos Exteriores, Abdel Halim Jaddam, ha declarado que Iraq está considerando seriamente expulsar del país a los expertos soviéticos y dar por finalizado el tratado de amistad que le une a la URSS.

Las relaciones entre la Unión Soviética e Iraq atraviesan el peor momento de su historia, dijo el ministro en un debate parlamentario.

"Hay serias iniciativas para denunciar el tratado soviético-iraquí y expulsar a los expertos rusos del Iraq", precisó el ministro sirio.

Iraq es el único país árabe que tiene un tratado formal de amistad y cooperación con la Unión Soviética, firmado en abril de 1972.

Desde hace tiempo, se sabe que existen profundas divergencias entre el partido Baath, en el poder, y el Partido Comunista iraquí, no obstante formar parte de la coalición gubernamental.

Catorce miembros del Partido Comunista iraquí fueron ejecutados en Iraq en el espacio de un mes, de acuerdo con informaciones publicadas en Líbano.

Replicando a una pregunta que se le hizo en el debate parlamentario, Jaddam dijo que no había nada nuevo en las relaciones entre Siria e Iraq.

Ambos países están dirigidos por facciones rivales del partido Baath, de inspiración socialista, con profundas diferencias ideológicas sobre como resolver la crisis del Medio Oriente.

En 1978, por un Aragón próspero: CONSUMA PRODUCTOS ARAGONES

■ Las relaciones atraviesan el peor momento de su historia

CUARENTA SOLDADOS SOVIETICOS Y CUBANOS MUERTOS EN OGADEEN

NAIROBI, 6 (Efe).— Las fuerzas somalíes afirman que dieron muerte a 40 soldados soviéticos y cubanos y que destruyeron 26 tanques en una batalla que se desarrolló, el pasado fin de semana, en la región etíope de Ogaden.

Radio Mogadiscio, citando al insurgente periódico "Danab", dijo que los guerrilleros del "Frente Somalí de Liberación" mataron a 250 soldados etíopes en la batalla de Suryasagaaro, al este de Ogaden, el pasado 30 de mayo, destruyendo también 27 vehículos militares.

La emisora aseguró, asimismo, que las guerrillas habían matado a 43 soldados etíopes en dos posiciones cercanas a la ciudad de Nagele, al sudeste de la región. No ha habido confirmación etíope de las afirmaciones somalíes.

DELEGACION ESPAÑOLA EN NAIROBI

NAIROBI, 6 (Efe).— Una delegación parlamentaria española llega hoy, martes, a Nairobi, en una visita de dos días, con la que inaugurará gira por varios países del Africa oriental y Australia.

Compuesta por siete senadores y diputados, la misión va dirigida por Mariano Aguilar Navarro, presidente de la comisión senatorial de Asuntos Exteriores

En el curso de su estancia en Nairobi, los parlamentarios españoles se entrevistarán, en parti-

cular, con el vicepresidente Kenyatta, Daniel Arap Moi, y el ministro de Sanidad, James Osogo, que desempeña el cargo de Asuntos Exteriores en funciones. La delegación española abandonará Nairobi el jueves, para trasladarse sucesivamente a Zambia y Mozambique.

NO HUBO MATANZAS EN AFGHANISTAN

● "Apenas hubo más de 100 víctimas en el golpe de Estado"

NACIONES UNIDAS, 6. (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores de Afghanistan, Halizullah Amin, calificó hoy de "desvergonzadas mentiras" las narraciones de la prensa occidental sobre el golpe de Estado que llevó al poder al actual Gobierno revolucionario.

"Apenas hubo más de cien víctimas entre los dos bandos" las supuestas matanzas son desvergonzadas mentiras propagadas por el imperialismo y los círculos reaccionarios", añadió Amin, primer alto funcionario del nuevo Gobierno que viaja al extranjero.

Amin dijo que su país mantiene relaciones "privilegiadas" con la Unión Soviética pero que está dispuesto a mantener las mismas relaciones con cualquier país que ayude a la causa de la revolución en Afghanistan.

El ministro de Asuntos Exteriores pertenece al Partido Democrático del Pueblo que tomó el poder el pasado 27 de abril al derribar en 24 horas y con el apoyo del Ejército al régimen de Mohammed Dacud.

Amin subrayó que su partido nunca se ha autocalificado como "marxista" o "leninista" sino "nacional, democrático y revolucionario".

Luxemburgo:

PREOCUPA EL CONSUMO DE ALCOHOL

LUXEMBURGO, 6 (Efe).— El pequeño Estado de Luxemburgo ocupa el octavo lugar por el consumo de alcohol puro entre 28 países, y el cuarto respecto del número de alcohólicos.

Las cifras sobre el consumo de alcohol en el Gran Ducado se revelaron inquietantes y se estudian medidas para atenuar el alarmante incremento.

En 1976, los luxemburgueses consumieron un total de 16.100.000 litros de vino, 46.300.000 litros de cerveza y 1.250.000 litros de bebidas destiladas.

Y todo ello, cuando los luxemburgueses son menos de 400.000 habitantes, con un alto porcentaje extranjero, asentado sobre un territorio nacional de 2.586 kilómetros cuadrados, y con una renta "per cápita" de casi 6.000 dolares.

Aunque no se debe olvidar que Luxemburgo recibe cada año más de un millón de visitantes extranjeros que, presumiblemente, "colaboran" a aumentar el consumo alcohólico, sobre todo de los famosos vinos "espirituosos" que produce el pequeño país.

Kissinger: "EE.UU. NO DEBERA NEGOCIAR CON COREA DEL NORTE"

TOKIO, 6 (Efe).— El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha manifestado hoy que Estados Unidos no debería negociar nunca con Corea del Norte a menos que participe Corea del Sur.

En una entrevista al diario japonés "Asahi", Kissinger ha manifestado que se oponía a la decisión de la administración Carter de retirar las fuerzas de tierra estadounidenses de Corea del Sur y ha indicado que en las conversaciones de paz de París de 1973 Estados Unidos había cometido la equivocación de dar a Vietnam del Norte un papel excesivamente importante.

Kissinger ha opinado que la intención de la negativa norteamericana de negociar con Corea del Sur es minar la legitimidad de Corea del Sur.

LLAMAMIENTO POLACO EN FAVOR DE ORLOV

VARSOVIA, 6 (Efe).— Un grupo de disidentes polacos ha enviado, a través del Premio Nobel de la Paz, Andrei Saharov, un llamamiento en favor de Yuri Orlov y otros cinco disidentes soviéticos, según informaron fuentes de los disidentes en Varsovia.

La carta —firmada por el comité polaco de auto-defensa social y dirigida a Orlov y a los disidentes soviéticos Zviad Gamaskurdia, Merab Kosteva, Miroslav Marinovich, Olski Tichy y Bajys Gajauskas afirma que "sabemos que el draconiano castigo que os ha sido impuesto constituye una violación de los principios básicos de la justicia.

Unimos nuestras voces a la protesta mundial elevada contra el trato de que sois objeto".



"ARAGON PARA NIÑOS"



Al mediodía de ayer fue presentada a los medios informativos la cartilla escolar "Aragón para niños" con que los tres senadores de la candidatura aragonesa de unidad democrática van a obsequiar a los niños de Aragón. Se trata de una sugestiva publicación, pulcramente editada y con gran profusión de ilustraciones y dibujos. Los temas de lectura, preparados por un selecto equipo de profesores, abarcan, desde una sucinta descripción geográfica de Aragón, hasta una semblanza del Aragón de hoy, con su carga de problemas y esperanzas. La historia, la problemática social, la cultural, la ilustración, el arte y otras manifestaciones vinculadas a la región aragonesa en el devenir histórico, para terminar con una breve "galería" de aragoneses ilustres, en la que se incluyen algunos de los personajes, tanto masculinos como femeninos, más destacados y relevantes en el panorama político, cultural, artístico, etc. de la historia de Aragón: Desde "El Batallador", a Goya, y desde la "Reina Santa", hasta la condesa de Bureta, queda recogida en esta especie de epílogo una serie de hasta 16 breves biografías de aragoneses, que en su día destacaron en el campo de la ciencia, del arte, de las letras, de la política e incluso de las virtudes heroicas, algunos de los cuales aún viven, tales como Buñuel, Sender y María Moliner.

El estilo literario de la Cartilla, que comentamos, es ágil y sencillo, totalmente adecuado a la mentalidad infantil de los lectores a los que está dedicada, —los escolares de la primera etapa de E.G.B.— y entre los que será repartida gratuitamente. Se trata en suma de una iniciativa y de una realización altamente ponderables y que dará unos resultados francamente positivos en la mentalización autonomista y democrática de los niños, cuyo lema del mañana habrá de ser el de los promotores de esta realización de hoy, cristalizada en la edición y obsequio de esta Cartilla: ¡Hacer Aragón!

AJEDREZ INFANTIL EN CASETAS



Días pasados fue clausurado en la "Peña los Cocineros" de Casetas un concurso infantil de ajedrez en el que han participado unos 80 niños y niñas de los colegios de E.G.B. del barrio. El acto, que estuvo muy animado, fue presidido por las niñas infantiles de las Fiestas, quienes, junto a todos los participantes dieron buena cuenta de una succulenta merienda, obsequio de la citada Peña, cuyo presidente, D. Lucas Pérez pronunció unas simpáticas palabras. El acto concluyó con la entrega de trofeos y medallas a los ocho primeros clasificados que lo fueron por el siguiente orden: Agustín Navarro Peiró, José Donoso Cornan, José Alberto Calvo, Miguel Ángel García Margalejo, Alberto Gómez Izaguerri, Miguel Izaguerri, José Luis Ochoa y Mario Román. Para todos, nuestra enhorabuena.

EL HOGAR EXTREMEÑO, A GOYA



Como estaba anunciado y para conmemorar el Cientocinquenta Aniversario de la muerte de Francisco de Goya, el Hogar Extremeño de Zaragoza, organizó el pasado domingo día 4, una excursión a su pueblo natal.

A las diez horas partían del Local Social más de 250 socios y familiares en cinco magníficos autobuses, que fueron escoltados por numerosísimos turismos particulares, ya que el transporte colectivo fue incapaz de acoger a todos aquellos que, de una manera u otra, querían sumarse al acto.

En Fuendetodos, visitaron la Casa-Museo del gran maestro de la pintura universal, rindiendo así los visitantes su homenaje de admiración; trasladándose a continuación a la localidad de Aguarón, donde se organizó una comida al aire libre en las inmediaciones de la ermita de la Virgen de las Viñas.

Por la tarde, se trasladaron a la localidad de Cariñena, capital del vino, donde la juventud local y excursionistas confraternizaron. Aragón y Extremadura quedaron unidas con el abrazo del folklore regional respectivo.

Al regreso, en el Local Social se celebró una merienda-cena con la que se dio por terminada esta magnífica jornada.

BREVES

FESTIVAL MUSICAL.— Los próximos días 10, a las seis de la tarde y 11, a las 11 de la mañana, tendrá lugar en el salón de actos del Colegio Salesiano, C/ María Auxiliadora, 57, un interesante festival de música, que incluye el concurso de guitarra "María Auxiliadora", en el que se disputará el I Trofeo "Musicales Andiano", un selecto concierto por el "Cuarteto Goya" y un recital de órgano electrónico a cargo de la joven concertista Begoña Andiano, que ofrecerá una selección de grandes obras orquestales. Al final, se hará entrega de los premios a los ganadores del concurso de guitarra.

DÍA DE LA AMISTAD DE "LA SALLE".— El próximo día 11 de junio tendrá lugar la XI concentración de alumnos, padres de alumnos y antiguos alumnos, como celebración del "Día de la Amistad" de los colegios y asociaciones "La Salle". En esta ocasión, el acontecimiento tendrá una mayor resonancia por cumplirse el centenario de la llegada a España de los Hermanos de La Salle". El lugar de la concentración será "El Temple", en la provincia de Huesca, a unos 41 kilómetros de Zaragoza. Como en años anteriores, se efectuará el desplazamiento en autocares fletados por la organización y en coches particulares. La inscripción para los autocares es de 225 pesetas por plaza y puede efectuarse en los colegios de La Salle o en las asociaciones de antiguos alumnos.

EL ARTISTA ENCUENTRA, EN GAMBRINUS.— Dentro de la Semana de Teruel en Zaragoza, que estos días se está celebrando, promovida por el Centro de Iniciativas Turísticas de Teruel, ayer fue inaugurada en la sala Gambrinus de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja una interesante muestra de la obra del artista turolense Encuentra. La exposición, que será clausurada el día 13 de junio, puede ser visitada los días laborables de 11 a 2 y de 7 a 9 de la tarde.

FARMACIAS DE SERVICIO, DÍA Y NOCHE

Alfonso I 35, Pey Dehesa.
Avenida Cataluña 88, Salanova.
Barcelona (Delicias) 51-C, Angós.
García Lorca (Final S. José) 6, Arias.
Rodrigo Rebolledo (Las Fuentes) 43, Blasco Torrijó.

FARMACIAS QUE ADEMÁS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Avda. Navarra (Urb. La Bombarda) bloq. 10, Pérez Real.
Avda. de San José 21, Martínez Cerdán.
D^a Blanca de Navarra 46-48, Esteban.
Embarcadero (Casablanca) 32, Hornero.
Fray Julián Garcés (Torrero) 29, Casas.
General Mola 43, Muñoz.
Hernán Cortés, 34, Rosinach.
Paseo Marina Moreno 22, Frej.
San Jorge 9, Mestre.
San Juan Bosco (Esq. Corona Aragón) 1, Alfonso Cubilla.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA
377712

JUZGADO de GUARDIA

La estúpida historia de una "viuda" separada del marido

A HORRAR es vivir, que te lo digo yo. —Oyéndote se comprende que seas, en vida, la muerta más rica de todo Zaragoza.

—Me estás insultando, Asunción. Nací hormiga y así moriré de hacendosa y ahorradora.

—Claro que sí, Paula. Como que tu vida está llena de anécdotas lucrativas. A todo, menos al pan que no te comes por ahorrar, le sacas tajada y miga.

—No sé a que viene eso. ¿Qué anécdotas hay en mi vida que puedan catalogarme como roñosas?

—Bastantes, chica, bastantes. Pero si hasta el día de tu boda te agachaste a recoger, grano a grano, el arroz que te arrojaron a la salida de la iglesia, para hacerte una paella al día siguiente.

—Mentira podrida, que aquél arroz era arroz para tirar y, como comprenderás, ya me encargué yo de comprarlo en una rebaja de arroces apollados.

—O sea que aún eres más tacaña de lo que yo me imaginaba.

—Peor es ser como tú, una desmanotada, que cuando se te cae al suelo una moneda de media peseta ni te molestas en recogerla. Y la que de joven no dobla el riñón, de muerta no puede pagar su panteón.

—Allí es donde te duele, y adónde yo quería ir al decirte que, ya en vida, eres la muerta más rica de Zaragoza.

—A asquerosuza no hay quien te gane. Y todo eso te lo dicta el cerdo de tu marido.

—Oye, que yo y tú nos pongamos como hoja de boñigo, para insultarnos, pase; pero cuida con lo que dices de mi José si no quieres que yo te resucite la vida y los milagros de tu marido, que en paz descansen tranquilo, lejos de tí.

—Estás ofendiendo la memoria de mi Faustino.

—Te la estoy refrescando solamente.

—Era sumiso y obediente como él sólo. Ni fumaba, no bebía, ni tenía coche. Su único vicio era yo. Me complacía en todo y no gastaba un real, pensando en el día de mañana. Estoy segura de que si hubiera podido verme llevar las ropas a teñir, a la luterería me hubiera llamado despilfarradora, pudiendo hacerlo en casa con tubos de Tintes "Iberia", que comprados al por mayor, resultan tan económicos...

—¿Pero es que tú te crees que yo me tragué esa bola? Mira, Asun, rica, tu amiga la Paulita, nunca se chupó el dedo, y no por no desgastarlo, como hubieras hecho tú, sino por que servidora no comulga con ruedas de molinos manchegos.

—¿Qué quieres decir?

—Que aunque te enlutaste, para disimular, y aunque le encargaste misas falsas, sé que tu marido vive, por mucho que te hagas la viuda.

—Eso es una difamación. Se murió en Francia y si no traje a España sus restos mortales fue porque estoy convencida de que él no hubiera permitido un gasto así.

—Eso es lo que haces creer a todas. Pero tu marido vive. Vive con otra, en Barcelona, que es dónde por regla general viven todos los maridos de España con sus amantes.

—¡Mentira podrida! ¿Cómo te has enterado de esa mentira? ¿Es que lo has visto con ella?

Paula, de 41 años, separada de su marido, quiere hacer creer a sus amistades que está viuda, alegando que su esposo, Faustino, barman, murió en Francia y que no lo trae a España "por no gastar dinero". Sólo que su amiga y vecina Asunción, de 38 años, que está en el ajo de la cuestión, le dijo que conocía "su secreto", lo que sentó tan mal a la falsa viudita, que arremetió contra ella, enganchándose en estúpida riña de la que ambas resultaron con contusiones y arañazos profundos, teniendo que ser curadas en un centro asistencial.

VENTA MUEBLES
MAXIMOBEL, calle María Lostal, nueve. Pieza a pieza cualquier mueble moderno.
LIBRERIAS, estanterías.
MESAS oficina desde 3.500 pesetas.
MUEBLE - CAMA abatible, 8.000, 15.000 ptas. todo con doce ventajas únicas.
MAXIMOBEL, María Lostal nueve, 22 52 93 entre Marina Moreno y cine Palacio.

LOS P... DE LO...
RE...
CON la... no pu... sólo les que... que se extie... recibe más... zaragozanos... más cerca de... jardines tan... Nuestro com... muestra en q...
EL PARQUE... BRUIL HAY... REMOZAR... TOTALMEN...
Uno de l... importantes... el de Las... bien, junto... parque de B... pequeño pu... esa gran zor... todo el C... número de r... su recinto... muy elevad... mismo un... varios... profundidad... pequeños se... a un q u e... momentos... sin embargo... aseos adecu... el público... descansar. E... algunos col... en algunos c... o su uso i... algún acci... claro que... cercana la C... del Paseo de...
La sucied... patente en... del parque... la tiene el p... allí y otra... de su limpi... no se esmer... esa limpieza... demás arbus... —pues las fi... su ausencia... en algunos... cuidados. El... parque Prim... lleno de cé...
u... s... a...
M... AP... Tenem... más co... Hoteles... todas la... los luga...
GALIC... COSTA... DEL... BLA... ALM... SOL...
Solicie...
BRUNET

LOS PARQUES
DE LOS BARRIOS

NECESITAN UN REMOZAMIENTO TOTAL

CON la llegada del buen tiempo, a los zaragozanos que no pueden ir los fines de semana fuera de la ciudad, sólo les queda el consuelo de acudir a los distintos parques que se extienden en ella. El de Primo de Rivera es el que recibe más cantidad de visitantes. Sin embargo los zaragozanos que viven en los barrios acuden al que tienen más cerca de su casa —si es que existe— que no tienen unos jardines tan cuidados como el que acabamos de citar. Nuestro compañero ANDY LOPE ha girado una vista y nos muestra en que condiciones se encuentran.

EL PARQUE DE
BRUIL HAY QUE
REMOZARLO
TOTALMENTE

Uno de los barrios más importantes de la ciudad es el de Las Fuentes. Pues bien, junto a él existe el parque de Bruil, que es el pequeño pulmón verde de esa gran zona es incluso de todo el Coso Bajo. El número de niños que van a su recinto es, por tanto, muy elevado. Existen en el mismo una piscina con varios niveles de profundidad donde los niños pequeños se pueden bañar —aunque en estos momentos estén vacías—, sin embargo no hay unos aseos adecuados para todo el público que va allí a descansar. Existe, asimismo, algunos columpios, etc que en algunos casos están rotos o su uso puede producir algún accidente infantil, claro que para ello está cercana la Casa de Socorro del Paseo de la Mina.

La suciedad del suelo es patente en cualquier lugar del parque. Parte de la culpa la tiene el público que acude allí y otra los encargados de su limpieza, puesto que no se esmeran demasiado en esa limpieza. Los árboles y demás arbustos que existen —pues las flores brillan por su ausencia— son frondosos en algunos casos pero poco cuidados. El suelo, que en el parque Primo de Rivera está lleno de césped, aquí está

totalmente abandonado y sólo existe tierra.

Existe ese mini-zoo que más dá pena que alegría, pues los animales por mucho cariño que pongan sus cuidadores no pueden estar en las condiciones debidas y, aunque siempre hay público viendo sus



evoluciones. el olor que despiden hace a más de una persona echarse para atrás. Un remozamiento total sería la mejor solución y no costaría mucho dinero de los contribuyentes puesto que estos también viven en Las Fuentes y tienen derecho a disfrutar de su parque.

MACANAZ, ZONA
SIN EL MENOR
ATRACTIVO

Los habitantes de la orilla izquierda del Ebro tienen también su parque en la arboleda de Macanaz y el del Tío Jorge, que compiten a ver cual está menos cuidado. Macanaz sufre cada año las inundaciones del río Ebro, y por lo tanto, lo poco que se hace para repararlo después de cada invierno. Los vecinos del Arrabal no deben ser muy

exigentes o van poco a esta magnífica arboleda, que debería disponer de más atractivos para el gran público y no ser solamente lugar de cita para parejas a la caída de la tarde. Respecto al del Tío Jorge, situado en las Balsas del Ebro Viejo es más pequeño y también menor el número de público que acude en los días de calor a descansar un pos y olvidarse de la polución y malos olores que existen en algún punto de la zona. También sería interesante una renovación y adecuación a los tiempos en que vivimos. El futuro

● Desgraciadamente no hay dinero para su cuidado

desarrollo de Zaragoza está en esta zona y, por lo tanto, esas cien mil personas que pueden tener sus hogares en ese lado del Ebro tienen derecho también a tener "su parque".

EL CASTILLO DE
PALOMAR, UNA GRAN
RESERVA SIN EXPLOTAR

A pesar de las cosas que se han hecho en el parque del Castillo de Palomar, creo que aún quedan más que se podrían hacer. Su extensión es muy importante y su emplazamiento cerca de las Delicias por un lado y de las nuevas urbanizaciones que surgen hacia la carretera de Logroño y enlaces carreteras, tendrá una gran importancia en el futuro de Zaragoza. Claro que para resolver el problema sería necesario bastantes millones de desembolso y posterior mantenimiento. Sin embargo hay que buscar alguna solución real y factible.

¿PARQUES PUBLICOS
CON TICKET DE
ENTRADA?

Hace unos meses, hablando con una persona muy importante de Parques y Jardines, se refirió a los magníficos parques que existen en Europa con toda clase de comodidades y a los que se accede pagando un ticket, cuya recaudación serviría para mejorarlo constantemente. Esta medida si se implantase aquí, tal vez sería impopular, aunque sólo fuesen diez pesetas por persona, pero hay que encontrar la fórmula de que todos los parques de nuestra ciudad tengan la misma categoría y los mismos cuidados. No puede consentirse que el de Primo de Rivera sea tratado con privilegio y los de los barrios den pena. ¿A qué esperamos para solucionar el problema?

Campanadas

ESTA tarde, en la Real Academia Aragonesa de Nobles y Bellas Artes de San Luis, que no creo que sea el Gonzaga de nuestros tiempos juveniles, cuando se veían jesuitas por la calle, será recibida como nuevo miembro de número doña Dolores Franco Secorún, que es secretaria de una entidad que también tiene un nombre largo y pleno de insinuaciones del espíritu a través del arte: de la Escuela de Artes Aplicadas y de Oficios Artísticos de Zaragoza. Arte aplicada puede ser un pez hecho estatua y convertido después en caño de una fuente. De esto sabe mucho doña Dolores, la académica, a quien Dios guarde muchos años, como esa gacela del Parque en cuya frágil figura se han posado millares de miradas zaragozanas con iris de ternura y admiración.

SI, queremos que vivan ese pájaro, ese pez y árbol y que el hombre técnico no mate al hombre vulgar. Pero también queremos aprovecharnos de esa técnica, de esas comodidades que vienen con ella, de esas ventajas que nos han hecho la vida más fácil, más sencilla. No es lo mismo arar la tierra con un tractor que con aquellos tiros de cuatro mulas que se rompían sus almas animales y que se las rompían a su vez a los hombres que tenían que ir tras ellas para dar la vuelta al arado de vertedera. ¿Quién renunciaría hoy al coche utilitario que lleva a la familia los fines de semana bajo la sombra de un pino sin contaminar? Pero para eso hay que sacar petróleo de las entrañas de la tierra y contaminar miles y miles de metros cuadrados de otros lugares. ¿Cómo compaginamos todos nuestros intereses?

EN Zaragoza se hablaba ayer de Teruel, de la circulación que se ha vuelto a estropear por aquello del cuidado y revisión de los semáforos, de que a un torero de Gimballa, un pueblo del partido de Calatayud, Juan Ramos, le ha pegado una cornada un toro en la castiza plaza de Carabanchel, el barrio verbenero de Madrid. Y entonces se ha recordado que los tres aragoneses que han actuado recientemente en los ruedos madrileños—Aranda, Benítez y Ramos— han respondido como tales y si no han cortado orejas ha sido por pequeños detalles o la cabezonería de algunos presidentes que pretenden demostrar su sabiduría e independencia a base de negarles el pan y la sal a los que se visten de luces. Y se hablaba de las elecciones de la Cámara Agraria Provincial y las impugnaciones conforme a Derecho y del libro "Aragón para niños", que han editado los senadores García Mateo, Martín Retortillo y Sainz de Varanda, ejemplares no venales —que no se venden, que se regalan— y cuya edición ha sido subvencionada con el millón doscientas mil pesetas que el Estado le concedió a la CAUD como ayuda para la campaña electoral. Se hablaba de muchas cosas y apenas se escuchaba a nadie juicios sobre ese mundial de fútbol que nos tenía sorbido el seso, con ese. Hoy quien hablan son los truenos y relámpagos que atoran y encienden a nuestra ciudad bajo las gotas gruesas de una tormenta de casi verano.



Benjamín
BENTURA
REMACHA

Impugnadas las elecciones a Cámaras Agrarias

"LOS AGRICULTORES NO PUEDEN ESTAR EN MANOS DE LOS QUE NO SABEN RELLENAR UNA INSTANCIA"

● LA UAGA HABIA CALIFICADO LA IMPUGNACION COMO RECURSO DEL "PATALEO"

EL tema de las Cámaras Agrarias, que en principio era despreciado por varios grupos de asociaciones y sindicatos de agricultores, parece que se caldea. Ahora todo el mundo quiere ganar las elecciones aunque las funciones de las citadas Cámaras sean sólo de consulta y de gestión.

La última noticia es que la Junta Electoral ha anulado las últimas elecciones para la Cámara Provincial de Zaragoza y La Almunia en donde la UAGA había obtenido todos los puestos. La Cámara Provincial se compone de veinticuatro miembros y seis de ellos son elegidos por Zaragoza. El resto se lo reparten las distintas comarcas como la citada La Almunia, Calatayud, Ejea de los Caballeros o Tarazona, que cuentan con representantes en número proporcional al censo de agricultores. La impugnación en Zaragoza no se

hizo después del recuento de votos, sino que antes de iniciarse la votación se le indicó al presidente de la mesa que la documentación presentada por la UAGA no estaba en regla. Esta circunstancia puede invalidar la afirmación de portavoces de la UAGA que invocaban el artículo 73 del Real Decreto-Ley de 18 de marzo de 1977 sobre procedimiento electoral y que afirma que "no habrá nulidad cuando el vicio de procedimiento no fuera determinante del resultado de la elección".

La Junta Provincial, ante la complejidad de la interpretación de este asunto, ha declarado la nulidad provisional de las elecciones de Zaragoza y La Almunia —siempre para la Cámara Provincial y no para las locales— y ha enviado a la Junta Central de Madrid el informe correspondiente para que ésta

dictamine. Y pueden ocurrir tres cosas: que se declaren válidas las elecciones, que se declaren nulas o que se anulen sólo los votos de la UAGA. Pero todo ello se tiene que resolver rápidamente porque el próximo lunes tienen que constituirse las Cámaras Provinciales.

Moliné, en no muy acertadas declaraciones, ha afirmado que todo esto era el recurso del "pataleo", algo que han respondido representantes de los otros grupos que no entendían cómo los agricultores podían poner sus asuntos de gestión o consulta en manos de personas que no sabían ni confeccionar una instancia.

En fin, las espadas están en alto y pronto sabremos la solución que se le da a este tema electoral de las Cámaras Agrarias.

Benjamín BENTURA

Afine
un poco más,
sáquele el jugo
a su tiempo libre.

Y disfrute cada segundo de sus vacaciones en nuestros hoteles y apartamentos repartidos por toda la costa. Viva su "tiempo libre" con distinción y confort.

HOTELES Y APARTAMENTOS
Tenemos a su disposición la más completa selección de Hoteles y apartamentos en todas las costas españolas y los lugares más bonitos de la montaña.

MONTAÑA:
FORMIGAL, CERLER, VALLE DE ARAN, RIBERA DEL CARDOS, MASELLA, LA MOLINA, SIERRA NEVADA, ANDORRA.

PLAYAS:
GALICIA, COSTA BRAVA, COSTA DORADA, COSTA DEL AZAHAR, COSTA BLANCA, LA MANGA, ALMERIA, COSTA DEL SOL, COSTA DE LA LUZ.

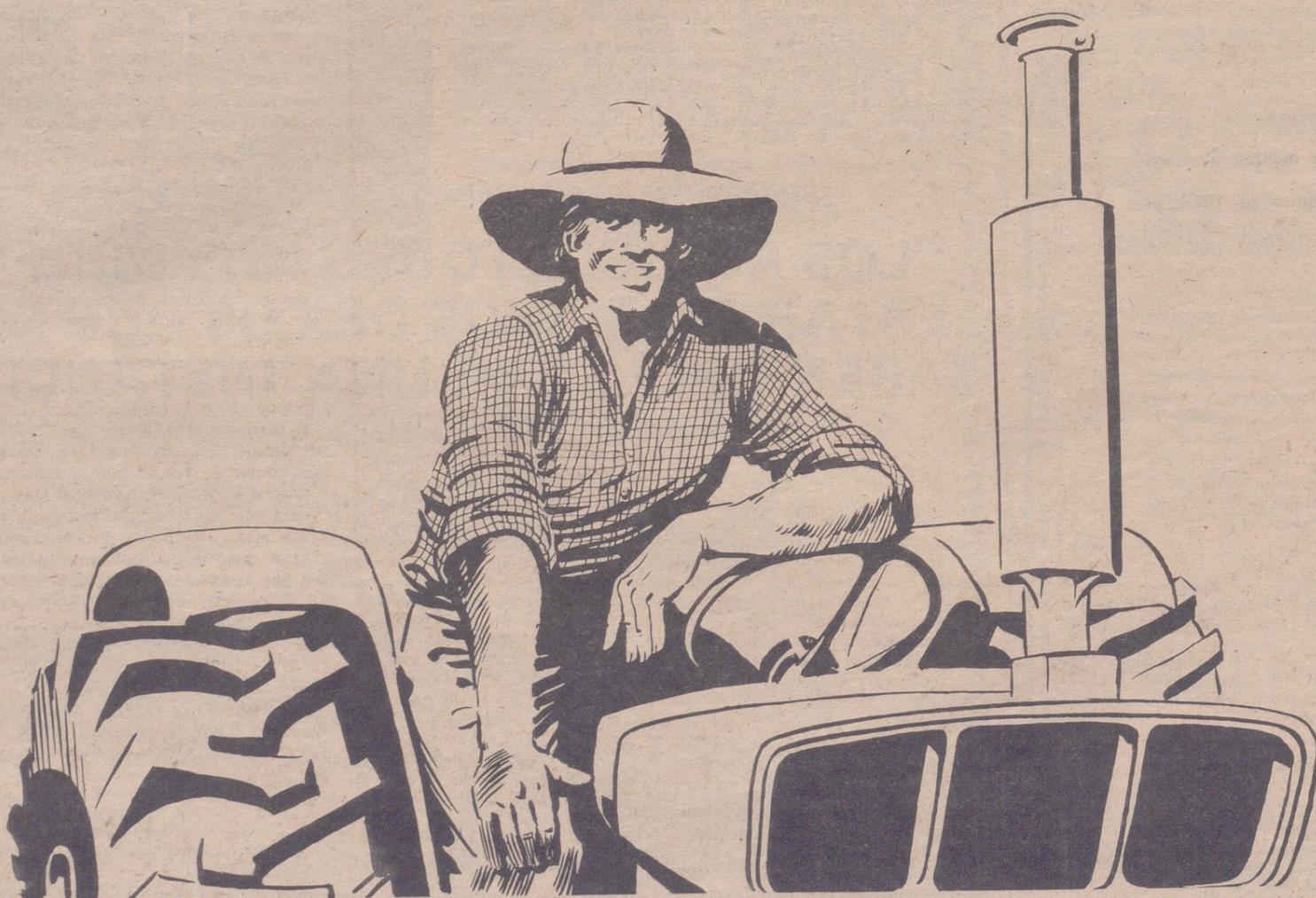
Hoteles:
Precios desde 2.525 Ptas. una semana.

Apartamentos:
Precios desde 200 Ptas. por persona y día.

AGENCIA DE VIAJES
MARSANS
ZARAGOZA. Calvo Sotelo, 33. Tel. 21 92 05
Pº Independencia, 18, 20. Tel. 23 69 68

El Banco de Vizcaya
en apoyo de la Economía

**Nuestro crédito
de cada día.
Para usted que trabaja
de sol a sol.**



Piense en alguna posible mejora para su explotación agrícola o ganadera. Seguro que usted tiene derecho a un crédito para hacerla realidad.

Venga al Banco de Vizcaya y compruébelo.

Porque, además de abonarle inmediatamente y sin cargo alguno los negociables del SENPA:

Le ayudamos con créditos de campaña, créditos para necesidades urgentes y créditos especiales para la mejora de su explotación.

Colaboramos en líneas de carácter oficial, como préstamos para acción concertada en ganado vacuno, y para la producción de carne de ganado vacuno y ovino.

Le avalamos en sus operaciones con entidades oficiales: Gastos de recogida, pago de semillas y abonos, secado y almacenamiento de granos, mejoras y obras permanentes, industrialización agraria y financiación de compra de maquinaria agrícola.

Recuerde, para industrializarse, venga al Banco de Vizcaya. Le asesoramos sobre sus derechos y sobre cualquier problema económico que tenga planteado.

Banco de Vizcaya
SIEMPRE CERCA DE USTED

La
Alice,
han p
tan e
ese gé
De
quien
fama.
rior a
lor de
negad
brado
Na
New
terra,
tro añ
litario
bres
ros. H
van n
más l
Mi
fue u
cena
medic
matiz
James
al tor
enorm
mism
rias o
basta
Henry
Re
nuevo
por t
firma
meros
del n
duda,
Alfre
tador
leer y

LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por
**RAMON
SENDER**

EN los últimos veinte años Henry James, el novelista de New England que pasó la mayor parte de su vida en Inglaterra y en Europa pero no por eso fue menos americano, ha quedado incorporado a la pléyade de los clásicos yanquis. ¿Qué es un clásico? Entre otras cosas es un escritor que ha fijado un momento de la vida en condiciones que se pueden discutir, pero cuya evidencia nadie se atreve a negar. La obra de Henry James ha alcanzado ya ese don de evidencia perdurable.

Hay una corriente de revaloración de Henry James a la que han aportado su contribución todos los críticos. ¿Quién era Henry James? El producto más refinado de una familia de escritores de raza. El padre del novelista, que se llamaba también, fue un conocido comentarista de teología protestante. Un hermano de Henry fue el famoso William, cuya "Psicología experimental" estudiábamos en España y discutíamos ferozmente en el Ateneo de Madrid. El optimismo americano de William James nos ofendía un poco, entonces. Aunque era el optimismo de un genio.

escrito las siguientes palabras sobre Henry James: "Tenía una mente tan fina que no había idea que pudiera mancillarla". La cosa a primera vista parece chocante, pero las novelas de Henry James no están escritas con ideas según la noción corriente, sino con impresiones físicas, afectivas y morales interdependientes.

La novela se nutre del laberinto del mundo emocional. Precisamente por rehuir el mundo de las nociones concretas y exactas, Henry James producía a menudo un aura o atmósfera de misterio que es hoy y será por muchos años el mayor atractivo de Henry James. Desde mi primer contacto con su obra, a través de la dramatización del cuento al que antes me refería esta impresión se ha mantenido con diferencias de intensidad, pero no de naturaleza. Y el misterio psicológico tiene en Henry James con frecuencia la sutileza de la gran poesía.

Parece que toda la familia de los James era de reacciones emotivas fuertes y violentamente contenidas, y no faltaban en ella indicios y síntomas que habrían llamado la atención de un moderno psiquiatra. En la obra de James, no se ven esas anomalías sino en forma de síntesis poéticas. El genio

convierte sus desarreglos secretos en formas superiores de armonía.

Aparte de los cuentos y las novelas cortas, que muchas veces son de una turbadora y mórbida vaguedad, sus grandes novelas son "Retrato de una dama" (1881), en la que muestra la complejidad de la vida social de Inglaterra en los años mayores de Dickens con una riqueza y minucia de detalles asombrosos. "Daisi Miller" (1883) no es tan firme y original, pero se puede considerar la piedra angular sobre la que se fundó la popularidad del autor.

Daisi Miller es una muchacha americana que cae en todo género de románticas extravagancias en Italia. La más notable es una cita amorosa en el coliseo romano donde hace veinte siglos presidían Nerón, y otros emperadores las orgías del circo. Todas las genialidades de Daisi Miller responden al deseo de la muchacha de ponerse a tono con lo que cree que es la vieja cultura europea. Lo que a los italianos les parece perverso y libertino es para ella de una completa inocencia. Al fin, la muchacha muere víctima de su desorientación y su romanticismo.

"La princesa Casamassina" (1886) se publicó el mismo año que "Los de Boston". La primera es una novela de

bajos fondos londinenses con personajes disconformes y rebeldes expuestos y presentados a través de una figura monolítica que domina los acontecimientos. "Los de Boston" es una sátira del puritanismo en la que se inspiró Santayana para escribir su "Ultimo puritano".

"Henry James se encuentra más a gusto entre la alta burguesía y la aristocracia que entre la gente humilde, no por prejuicios sociales, sino por la simple razón de su propia experiencia y tradición familiar. Eso se ve mejor que en otros libros en "Las Alas de la Paloma" (1902). "Los Embajadores" (1903) y sobre todo en la última de sus obras maestras: "La taza de Oro" (1904). Cuando hablamos de una "obra maestra" entendemos una novela sobre cuyas cualidades extraordinarias la crítica de su tiempo y la de hoy están de acuerdo.

Debo advertir que ese tipo de narraciones fin de siglo con príncipes italianos y millonarios y problemas morales de un barroquismo preciosista no coinciden en absoluto con mis gustos. Yo prefiero un tipo de novelas más directo y con menos cuidado de lo aparente, ya sea en la sociedad que describe el autor o en el cuidado del propio estilo. Para mí todo lo que no sea el panorama interior del autor, mostrado con las menos palabras posibles, y el mundo de la realidad externa en cuanto está relacionado con esa entrañable intimidad, es secundario. Henry James piensa de otra manera y sin embargo nos fascina. Henry James será siempre un narrador extraordinario y si no el primer novelista de todos los tiempos, como dice Howells —un escritor norteamericano del siglo pasado—, el primero de los novelistas de los Estados Unidos.

Un nuevo clásico:

Henry James

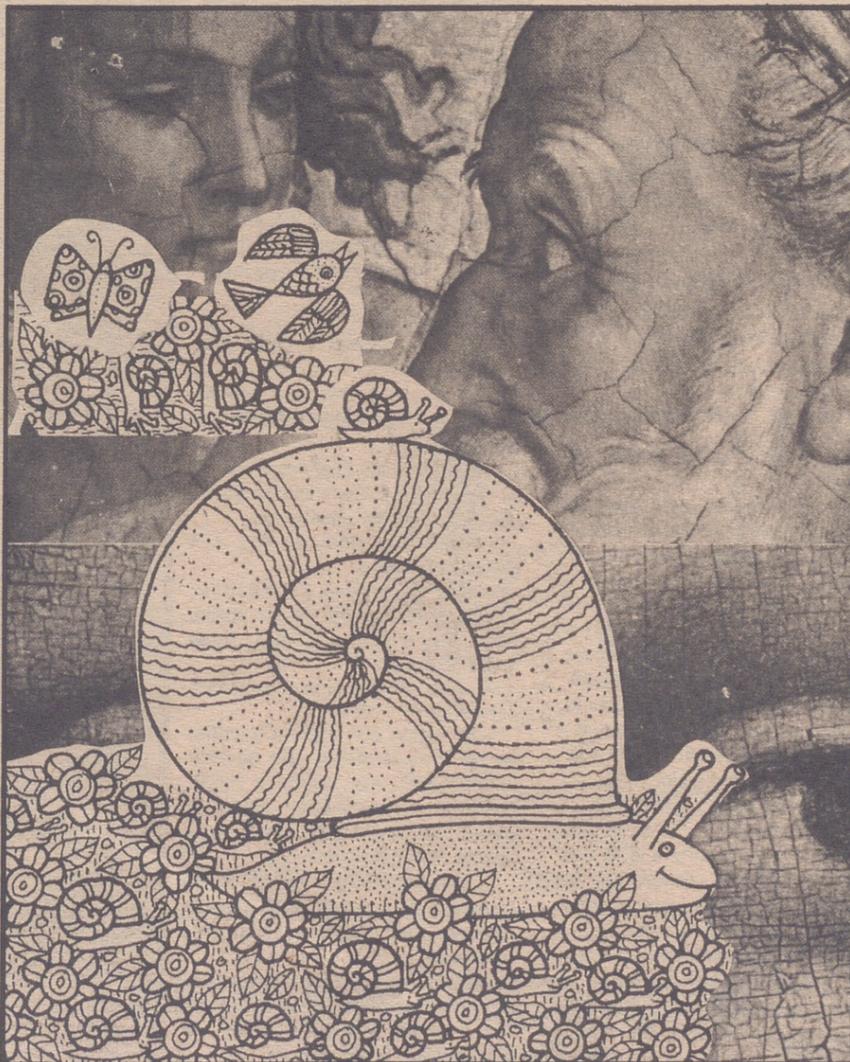
La hermana menor de Henry James, Alice, escribió unas memorias, que se han publicado hace poco y que cuentan entre los más delicados modelos de ese género.

De toda la familia, es el novelista quien ha asentado más sólidamente su fama. Henry James, se consideró inferior a William y, a veces, dudó del valor de su propia obra y fue discutido y negado en América aunque muy celebrado en Inglaterra.

Nació Henry James en 1843, en New York, y murió en 1916, en Inglaterra, es decir que vivió setenta y cuatro años, bastantes para un solterón solitario y nómada. Se dice que los hombres casados viven más que los solteros. Hay quien cree que no es que vivan más, sino que la vida se les hace más larga.

Mi descubrimiento de Henry James fue un poco casual. Un día vi en la escena de un teatro universitario una comedia titulada "Los inocentes", dramatización de la novela corta de Henry James "The turn of screw" ("La vuelta al tornillo"). La comedia tenía un enorme poder de sugestión. Casi al mismo tiempo leí en libros de memorias o crónicas de la época alusiones bastante estimulantes a la persona de Henry James.

Recientemente se ha publicado un nuevo libro sobre Henry James. Tiene por título el nombre del novelista y lo firma Leon Edel. Abarca sólo los primeros treinta y siete años de la vida del novelista, los más interesantes sin duda, porque son los de su formación. Alfred Kazin, uno de los pocos comentaristas literarios a quienes hay que leer y recordar, dice que T. S. Eliot ha



Lewisohn dice de las novelas de Henry James que son catedrales de cristal frío. Algo hay de eso. Especialmente en "La taza de Oro", que es la historia de un adulterio en el que cada una de las tres personas que intervienen está enterada de los sentimientos de los otros dos y atienden conscientemente al proceso de ese adulterio hasta dejar que la naturaleza y la providencia lo resuelvan por el camino del mal menor aceptando —siempre conscientemente— la rectificación lenta y laboriosa que va imponiendo la misma realidad. La fuerza de la narración está, como es de suponer, en el fuego contenido del deseo y en la recíproca acción de las conciencias culpables y las conciencias heridas.

Pero no todo Henry James es novela. Escribió muchos ensayos críticos, algunos sobre la propia obra y la mayor parte sobre artistas y escritores de su tiempo. En ello da Henry James a sus comentaristas de hoy y concretamente a Leon Edel, que es el más reciente, un material precioso que ha sido usado hábil y amorosamente.

Las mejores biografías críticas sobre figuras como James, Virginia Woolfe, Lawrence, son aquellas en las que el autor desaparece discretamente para dejar que el personaje estudiado absorba todo el interés. El crítico no puede hacer nada mejor que iluminar a esa figura desde ángulos más o menos originales y tratar de integrarla en el repertorio de la cultura de nuestro tiempo.

Ramon Sender



Casado y padre de familia el doctor Richard Raskind —hoy doctora Renee Richards— abandonó su hogar para someterse a una vaginoplastia

“Soy mujer, me siento mujer,

—Doctora Richards, ¿qué siente usted cuando hace el amor?

—Mis relaciones sexuales son como las de cualquier mujer... normal. Sólo me diferencio de ellas en que no puedo procrear.

—¿Estuvo usted a punto de casarse con el actor americano Michael Backus?

—No, no... Sólo es un buen amigo. Nos retrataron juntos en una fiesta y seguidamente hicieron todo tipo de comentarios acerca de nosotros, como que íbamos a casarnos, pero no hubo nada íntimo entre nosotros...

—¿Qué piensa usted cuando participa en un torneo de tenis como el South Orange, el South California u otro del mismo prestigio?

—Trato de olvidarme de mi personalidad privada para vivir mi pasión de deportista.

—¿Lo logra?

—No del todo. Veo miles de ojos pendientes de mí y no puedo evitar el ponerme nerviosa. En realidad muchos partidos los pierdo precisamente por ese nerviosismo que hoy por hoy no puedo dominar.

La doctora Richards tiene voz ronca, como la de una mujer acostumbrada a las bebidas fuertes. Es alta, con un rostro anguloso y unas grandes manos. Le preguntamos:

UN TRANSEXUAL SE CONFIESA

LONG BEACH (California). (Servicio especial de Efe, por MONNA DOUGLAS.)

ANTES fue Richard Raskind, de profesión médico odontólogo. Hoy es Renee Richards, aparte de médico, tenista. Por milagros de la biología un hombre —casado y padre de familia— se vio empujado a huir de su hogar para buscar su propio destino. Hoy es, tras una difícil operación quirúrgica, un ser híbrido que siente y se comporta como una mujer, pero se queda en ese centro impersonal en el que están ubicados los transexuales. Renee vió como su órgano viril desaparecía a manos de los bisturís de los especialistas y que en su lugar aparecía una vagina casi natural (vaginoplastia es la denominación de la operación quirúrgica). El afirma —¿él o ella?— con una triste sonrisa:

“Nunca me sentí hombre y si lo fui fue debido a que la sociedad me obligó —de una forma u otra— a comportarme como tal”.

Renee Richards —llamémosle así a partir de ahora —nacido hace cuarenta y un años en la localidad californiana de Newport Beach. Realizó sus estudios en la Universidad y se doctoró en Odontología. Contrajo matrimonio, tuvo un hijo... y nunca llegó a ser feliz por completo. Pensaba y se comportaba como una mujer, pero tenía que disimular ante los demás. Un día abandonó su hogar contándole el problema a su esposa. Visitó a los mejores cirujanos para exponer su situación y uno de ellos verificó en su persona la vaginoplastia. Un día, jugando un campeonato de tenis femenino fue descubierto por un habitante de su ciudad. “La tal Renee Richards no es una mujer, sino un hombre”. La prensa airó el asunto y todo quedó

al descubierto. Confiesa la doctora Richards:

“Dios sabe cuanto sufrí. Todo el mundo me miraba con una curiosidad no exenta de morbo. Se me prohibió competir en campeonatos tenísticos femeninos y se me marginó de mis actividades como médico odontólogo. La que fue mi esposa estuvo, en todo momento, a mi lado. Se comportó mejor que nadie, con un sentido de la comprensión que nunca había podido adivinar en ella. Hoy sigue siendo mi mejor amiga...”

—¿Se siente usted mujer?

—¡Soy mujer!, aunque mi morfología sea diferente a la de una fémina normal. Por ejemplo yo no puedo engendrar hijos porque, entre otras cosas, carezco de ovarios.

—¿Se ha acostumbrado ya a ser mujer, a vivir como una mujer?

—Me está resultando muy difícil, pero poco a poco me voy acostumbrando... —¿Es feliz?

—No, no lo soy. Antes de que mi personalidad transexual fuese conocida sí era, ahora todo está resultando distinto. Cuando juego un partido de tenis veo a todo el mundo pendiente de mí, criticándome, haciendo los más disparatados comentarios... Sin embargo estoy convencida de que algún día alcanzaré la felicidad. Sólo pido comprensión: yo nací como soy, es decir, con inclinaciones femeninas. ¡No tengo la culpa de ser así, por ello nadie puede juzgarme por haber mutilado un sexo que era adorno! ...

—¿Se casará algún día?

—Sí, pienso formar un hogar, pese a quien pese.

—¿Cree que habrá algún hombre que se case con usted sabiendo su transexualidad? ...

—¿Por qué no? El amor, el afecto, no tiene límites. Y aún existen gentes con la suficiente generosidad.

—Usted fue padre un día. ¿Le gustaría ser madre?

—Sería algo grandioso, emocionante... digno de ser vivido. Pero desgraciadamente esto jamás podrá ocurrir.

—¿Tras su operación... ha tenido novios?

—He salido con algunos hombres en los últimos meses, pero nuestras relaciones no han llegado a cuajar. Pienso en el matrimonio pero hasta ahora no he hallado mi media naranja. Tiempo al tiempo...

—¿Su popularidad actual es un impedimento para que puedan cristalizar sus sentimientos amorosos?

—Pienso que sí. Espero que pronto la gente se olvide de mí para hacer mi vida privada sin ningún tipo de sobresaltos.

“aunque mi morfología sea diferente a la de una fémina normal”

“¡No tengo culpa de haber asesinado mi condición varonil, por haber mutilado un sexo que era puro adorno! Algún día encontraré a un hombre que me ame y me comprenda y me casaré con él”

—¿Tiene algún complejo físico?

—Ninguno

—¿Fuma?

—Sí, mucho. Tabacos fuertes

—¿Su bebida preferida?

—El ron caliente

—¿Cómo le gusta vestir?

—Deportivamente

—¿Se pondría un traje largo, de noche, para asistir a cualquier fiesta social?

—Sí, naturalmente, ¿por qué no?

—¿Ha disminuído su clientela tras su operación sexual?

—Pienso que todo lo contrario. Hoy en día tengo una gran clientela, aunque sospecho que algunas personas me eligen más por la curiosidad de saber cómo soy realmente.

—¿Piensa seguir en sus actividades tenísticas?

—Sí, porque el tenis es mi gran pasión

—¿Cree que algún día sus contrincantes en la pista la aceptarán tal como es?

—Gracias a Dios ya lo están haciendo

—Doctora Richards, si volviese a nacer ¿eligiría otro sexo?

—Elegiría el femenino, al cual pertenezco

Antes fue el doctor Richard Raskind, hoy es la doctora Renee Richards. Un cambio de sexo que fue un escándalo en su momento pero que, en el fondo, oculta una vida llena de amarguras y frustraciones.

La doctora Richards trata hoy de buscar un horizonte para su vida pero aunque lo logre siempre habrá estamentos sociales que la marginen y eso, indudablemente, resulta dramático. Pero como ella dice, la vida sigue...

1000 y una

SOLO UN MILAGRO

TREMENDA decepción. Espantoso ridículo. Vergonzoso y vergonzante... Todos los adjetivos serán pocos para calificar la actuación de la Selección Española de Fútbol en el primer partido que disputó en los Mundiales de Argentina. Perdió sin que su derrota se pueda poner en tela de juicio ante el equipo teóricamente más flojo de su grupo: Austria.

No vamos a ser nosotros quienes echemos más leña al fuego del fracaso, pero sin embargo no podemos evitar el recoger algunos puntos de vista que comparten muchos.

Ladislao Kubala, seleccionador vitalicio a pesar de sus poco convincentes resultados, lo ha tenido todo. Incluso, cuando lo ha pedido, han cambiado las fechas de las competiciones a su antojo. Además, gracias a él, los seleccionados cobran primas millonarias que, luego, sobre el césped, sólo las justifican en calderilla... Los partidos amistosos los ha ganado de calle, pero en las confrontaciones decisivas rara vez ha obtenido éxitos.

Se dice que sin mimbres no se pueden hacer cestos, pero es que lo triste de nuestra Selección es que ha perdido hasta la furia. Al menos antes, con seleccionadores que no contaban con las enormes facilidades con las que cuenta Kubala para el desarrollo de su labor, el conjunto español luchaba y con improvisación, pero también con el genio de nuestra raza, con la furia se ganaban sonadas batallas que están en la mente de todos. Aunque los milagros no son frecuentes, ojalá surja todavía alguno para que España pueda salvar el ridículo en Argentina.

HUMANIDAD

DEL llorado Santiago Bernabéu, el gran presidente del Real Madrid, que en los tiempos difíciles tanto hizo, de fronteras para fuera, por levantar y mantener el prestigio de nuestro fútbol, ya que "el Real" fue en muchas ocasiones, el mejor embajador de nuestro país, se han escrito estos días muchas cosas, sin embargo voy a recoger hoy dos detalles, que no han sido aireados, pero que definen, en cierto modo, la gran humanidad y personalidad de esta figura desaparecida.

Kubala —precisamente el antes mentado seleccionador nacional— tenía a su madre enferma y debido a la situación política de su país, llevaba bastantes años sin haberla visto. Lo que no pudieron hacer, ni el F.C. Barcelona, ni los diplomáticos oficiales, lo consiguió Bernabéu. Kubala, a pesar de pertenecer a un equipo rival, pudo ver a su madre gracias al presidente del Real Madrid.

TESTIMONIO

LO que voy a relatar ahora se lo oí contar, en una grata reunión con los medios informativos, al propio Antonio Calderón, en un restaurante del Paseo de Colón de Sevilla. Como más de uno sabrá, Calderón, que había sido presidente de la Federación Andaluza de Fútbol, ejercía la Medicina en la capital hispalense, pero Bernabéu que era amigo de él, siempre había creído que, al margen de su profesión de médico, Antonio Calderón podía desarrollar una positiva labor como ejecutivo de un club de fútbol.

Por eso un buen día le dijo: "¿Por cuánto dinero dejarías la Medicina y te vendrías de gerente al Real Madrid? Piénsatelo, por favor, que hablo en serio". Calderón que ni siquiera había soñado con esta posibilidad, ni al que tampoco se le había ocurrido abandonar "su" Sevilla natal, nos contó el desenlace de la oferta que le hizo Bernabéu, así: "Yo que no pensaba aceptar esta proposición opté por pedir una cantidad de dinero que a mí me parecía exagerada y así Bernabéu tendría que decirme que no, pero cual no sería mi sorpresa al escuchar de labios del presidente madridista que me había quedado muy corto en las pretensiones económicas, porque él había pensado en una cantidad que casi duplicaba la que le había solicitado".

Desde entonces Antonio Calderón pertenece al Real Madrid.

HONRADEZ

AL igual que los tiempos, la mentalidad y la forma de actuar de los jugadores de fútbol, dentro y fuera del terreno de juego, también cambian. O han cambiado. En una tertulia se recordaba, el otro día, un hecho que es un retazo más de la historia del Real Zaragoza.

Mariano Martín, aquel delantero centro internacional, que fue un gran caballero del balompié, fue contratado por nuestro primer club en el ocaso de su vida deportiva —ya ha llovido desde entonces, ya— como un gran refuerzo. Sin embargo Martín estaba "cosido" a lesiones y en el partido de su debut, en Torrero, fracasó totalmente a pesar de su buena voluntad. Sin dudarle, ni un momento, al día siguiente se presentó en la sede del club a devolver el dinero que había cobrado y a rescindir el contrato "porque yo no quiero engañar a nadie y me he dado cuenta que ya no estoy en condiciones para jugar al fútbol".

Pregunta: ¿Harían lo mismo los "planelles" de hoy?

INTERMEDIARIO

PERO siguiendo con lo de Mariano Martín recordamos que tuvo un final con anécdota. Resulta que cuando el jugador acudió a devolver el dinero cobrado a la calle Requeté Aragonés faltaba cierta cantidad que se le había quedado, según se descubrió después, un improvisado intermediario. Intermediario que había sido menos honrado que el propio jugador. ¡Qué cosas!

José Luis ERCILLA

-DAME UNA PATADA. AÚN NO ME HAGO A LA IDEA DE LO DE SANTIAGO.



De Sir Cámara, en "Arriba"

DIETARIO DE UN VIAJERO

LOS 3 HOMBRES DEL EJE

De nuevo en danza por los campos de la región, sin perder rípió, que es lo nuestro; cubriendo esta vez el objetivo de Ejea de los Caballeros. ¡Esto sí que es vivir!...

Y Ejea nos recibió con los brazos abiertos, como ya es costumbre, sobre todo si tienes amigos de la categoría humana de la familia Susán. Hablamos de Ramón Oliván, común amigo, y de la posibilidad de que vuelva a entrenar. ¿Será verdad?...

En la noche del lunes y en los salones del casino, tuvo lugar la asamblea del Ejea, que suponemos habrá sido tranquila, sensata y fructífera. Lo suponemos y lo deseamos, claro está.

Susán, aunque lo niegue "a pie juntillas", siempre estará en el fondo de cualquier directiva blanquiazul. En el fondo y en la superficie, por supuesto. Vive el fútbol y pendiente del fútbol de su ciudad, y ésto es el "ABC" del directivo.

Pero vamos al grano. El presidente saliente, Pedro Segura, se va con pena. Es más, escuchándolo con calma, mirándolo a los ojos, se advierte que desearía continuar en el cargo, aunque está lógicamente molesto

con determinadas personas. ¡Animo, Pedro!

Nos decía Bergés que se hicieron cargo del club con trescientas mil pesetas de déficit y que lo dejan con veinticinco mil, aproximadamente. Y éso porque en los dos últimos partidos no han efectuado la clásica rifa del jamón, como es habitual.

También nos dijo Pedro que la temporada se les torció con el popular caso de Murillo, denunciado por alineación indebida, jugando contra el Barbastro, y que les costó dinero y cuatro puntos, teniendo la razón de su parte. Hubo entonces disensiones en la directiva y se enfriaron los aficionados. Una pena.

Antonio Biota, también es directivo y además de los que piensan continuar. Nos dijo que quedarían solamente tres, que pensaban formar una junta de absoluta garantía y trabajar a tope, en exclusivo beneficio del Ejea. Suerte muchacho, que todos sabemos lo que se sacrifica un directivo.

Y vamos ya con "el tercer hombre" que pudimos conocer en Ejea, también en función de "presidenciable". Se trata de José Luis Berges, director del Banco Industrial del Sur, a

quien, al parecer, le pone freno su bella esposa. Pero como el señor Bergés es un relaciones públicas de primera magnitud, ¿quién sabe?...

Alternamos también, por el Caldero y el Mesón, con el buen amigo Joaquín Marín, que tampoco haría un mal presidente del club blanquiazul, sino todo lo contrario. Pero no creemos que intervenga en la cuestión, desde luego.

Se dice que continuarán en el Ejea los veteranos Romea y Vicente Alberto Mayoral, siempre que la directiva entrante no disponga lo contrario. Ambos son buenas personas y excelentes maestros, muy útiles para lanzar al resto de sus jóvenes compañeros, casi todos ellos de la cantera ejeana. Este es el buen camino, sí señor.

Sueñan los ejeanos con rescatar a los tres jugadores de casa que hoy figuran en la plantilla del Endesa de Andorra, Blesa, Vilas y Laplaza. Incluso se habló de colocaciones para ellos en alguna entidad bancaria de la localidad. ¿Rumor o noticia?...

Como también se nos dijo que el volante Pérez podría ser interesante para el Deportivo

Aragón, (19 años y un amplio porvenir futbolístico), y que Sanz, entre otros, era pieza codiciada por conjuntos de superior categoría.

Se comentó que podría continuar José María Encontra como míster ejeano, pero también que Angelito Giménez, nacido en la villa, era un firme candidato al cargo. Puede haber "un tercer hombre", pero su identidad no ha sido revelada.

Interesa encontrar 50 personas que puedan aportar 10.000 pesetas "per capita" para salvar el presupuesto. Si añadimos a ellas las doscientas cincuenta mil que concede el Ayuntamiento como subvención, misión cumplida.

Saludamos en Ejea a los muy amables directivos del Binéfar y a Fernández Larrea, su entrenador, que ganando al Utrillas son ya sub-campeones. Nos dijeron que Pedro Aróstegui podría ser el futuro entrenador del Monzón (no lo entendemos, si pertenece al Zaragoza), y viajamos también con Fernando Vallés y señora, delegado de los clubs de Preferente que no se pierde rípió. Una tarde completa.

Enrique PEYRONA



☆☆☆

HOTEL PARIS

- BANQUETES
- REUNIONES
- CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14
Tels. 236537 - 36
(5 líneas)
ZARAGOZA

YA SE SABE:

los mejores MARISCOS



SIEMPRE

COSTA VASCA

CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES

"Peatón; la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás".



El Mundial-78 ha dictaminado nuestra "terrible" enfermedad

el cáncer de oro

QUE Ladis Kubala no nació para otra danza que la de los millones que suele devengarle el fútbol, lo demuestra claramente el hecho de que no domina ni los vales austríacos, ni el tango argentino, ni el pasodoble español. Y esto denota que no ha nacido para bailarín, aunque siempre baile en fútbol con la más guapa, que es doña Federación Española, a quien tiene tan dominada, que todo se lo consiente, incluso el hecho de renovar su contrato de seleccionador antes de emprender el baile argentino de los Mundiales.

Ello quiere decir, naturalmente, que Kubala es un gran estratega de primera categoría al plantear sus "encuentros" decisivos ante don Pablo Porta que, al parecer, es un hombre que no ve por otras niñas que por las de los ojos de Ladislao. Por que ya me dirán ustedes si eso de viajar a Buenos Aires con su contrato de seleccionador prorrogado, no es una estrategia fenomenal. Pero, para que haya en el fútbol estrategias tan listas, tiene que haber, naturalmente, directivos tan torpes, a quienes no se les ocurra eso tan sencillo de proponer al seleccionador que, caso de alcanzar un puesto digno en los Mundiales, le sería renovado su contrato. Circunstancia que supondría tanto como obligarle a quedar bien.

Y así nos ha ido, señores. A la primera fue la victoria y ojalá quedemos en orsay al escribir esto, con la victoria de España sobre Brasil, pero tal circunstancia sería más achacable, como comprenderán a Santa Rita que a Kubala.

Cada españolito defraudado bien podría decir aquello de "Yo no mandé mis naves a la Argentina para hacer la risa, pues para tal cuestión hubiera alineado, entre otros humoristas y caricatos: A Forges, a Esteso, a Doña Rogelia, a Iva, Mingote, a Laiglesia, y el resto del "once" pueden confeccionarlo ustedes con los políticos del país que más risa les den".

Requiem por la furia española. ¡Pobres de nosotros! Ya no nos queda ni la improvisación. Al fútbol español ya no le quedan zarras, ni agustinas, ni massieles. ¿Qué plan el nuestro? Nuestro fútbol está podrido de dinero. Tenemos los clubs más ricos del mundo, con las estrellas más cotizadas del fútbol mundial. Sólo que, aquellos que antes, como don Alfredo y el propio Kubala, llegaban para enseñar a jugar al fútbol a los futbolistas españoles que no sabían, ahora sólo vienen a enseñarnos la mano a la hora de cobrar.

Esa es la enfermedad mortal del fútbol español: los extranjeros que sólo vienen a cobrar lo que en sus países de origen, que ven el fútbol con los ojos más abiertos, no les pagan. Y hasta que no se acabe con esta "leucemia", el fútbol español no podrá hacer otra cosa que preparar sus ataúdes, aunque lleve fama de ser el muerto más rico de todo el fútbol mundial.

M. Angel BRUNET

CUATRO PARTIDOS PARA ESTA TARDE

Italia-Hungría y Méjico-Alemania, televisados

DESPUES de la derrota, mejor descalabro, que sufrieron los Kubala-boys ante la selección austríaca, los ánimos del aficionado español se han enfriado y los comentarios tertulianos vienen perfilados con matices de lógica indignación, ya que piensan que se puede perder con cualquier equipo, pero con dignidad, y dando la cara. Frente a los hombres de Senekowichts no hicieron los nuestros ni lo uno ni lo otro. Pero vamos a olvidarnos ya de este pasaje y a centrarnos de nuevo en el Mundial-78 de nuestras agnías, puesto que continúa en la tarde de hoy.

Cuatro partidos, correspondientes a los grupos I y II, se disputan en otros tantos campos, de acuerdo con el orden que señalamos a continuación: A las 18,45, en Mar del Plata, Italia-Hungría, televisado para España por la primera cadena. A las 21,45, en Córdoba, Méjico-Alemania, televisado en directo por la segunda cadena. A la misma hora, en Rosario, Polonia-Túnez, y a las 0,15, en Buenos Aires (estadio Monumental del River Plate), Argentina-Francia. Como podrán ustedes observar, Argentina continúa disputando sus encuentros cuando todos los demás han terminado, con la consiguiente ventaja que este detalle puede reportarles. Varios equipos han protestado sobre el particular, pero el país organizador tiene sus privilegios y las palabras se las lleva el viento.

Puesta ya a señalar favoritos, como es de rigor, sigo pensando que Argentina podrá imponerse a Francia, a pesar del buen fútbol que los galos practican, puesto que los factores ambientales pesan lo suyo y el del estadio Monumental de River Plate mucho más. Los húngaros pueden dar fe de ello, sobre todo si consideramos que comenzaron ganando a los argentinos y terminaron con nueve hombres en el campo. La cari-



HUNGRIA

dad, siempre se ha dicho, empieza por uno mismo, por lo que a nadie puede extrañar que este Mundial-78 "se proyecte hacia casa". Algunos todavía no lo entienden, pero ya lo entenderán, no se preocupen ustedes. Una victoria albiazul, por otra parte, colocaría a los pupilos de César Menotti en la siguiente ronda. Kempes y compañía tienen la palabra.

Plato fuerte el que se nos ofrece en la pequeña pantalla a las 18,45, refiriéndonos al encuentro que van a disputar húngaros e italianos.

Los magiares, caso de volver a perder, ya pueden ir haciendo las maletas; los tranzalpinos, por su parte, pugnan por alcanzar una de las dos plazas clasificatorias y yo apostaría a que lo van a conseguir. El otro partido televisado, Méjico-Alemania, tiene color germano, considerando que si los pupilos de Helmut Schön salen derrotados saltaría la sorpresa grande y quedarían fuera de combate o poco menos. Y para terminar por hoy, vamos a referirnos al partido Polonia-Túnez, correspondiente también al grupo

II, en el que los contendientes puede que se ventilen su posible clasificación. El triunfo de Túnez, después de haber derrotado ya a Méjico, supondría para los polacos el paso trascendental y sorprendente y decisivo, que nadie consideraba a este país capaz de hacer lo que ahora está haciendo; la victoria polaca, una vez que empató con Alemania, volvería las aguas a los cauces de la normalidad. Cruz de una moneda capchosa.

Gloria ARRI

TRAS DEL FRACASO INICIAL

Mañana ¿la campanada?

CONTRA pronóstico, —al menos español—, la primera, nos la acaban de dar los austríacos en la frente. Esperemos, nosotros siempre contamos con la esperanza por aliada, que los brasileños nos dejen mañana la boca en paz.

No se nos oculta que es demasiado pedir a los nuestros, eso de que les hagan pagar a los brasileños. Ellos por su parte tampoco estuvieron demasiado afortunados que digamos empatando a duras penas con los suecos un partido que en justicia debieron perder.

Así estamos pues ante el choque de mañana entre Brasil y España. Ambas escuadras tienen que dar cumplidas satisfacciones a sus respectivas aficiones. Mas desde luego la nuestra, que antes hubo de inclinar la cerviz, se humillará inesperadamente ante la selección señalada a priori como la cenicienta del grupo.

Claro es que como las cosas no han salido como se esperaban le ha sido muy cómodo a Kubala salir por la tangente manoseada y tópica de que los nervios, —los eternos culpables—, nos han jugado la pesada broma de siempre. O sea que como verán no sólo faltan juego e ideas en nuestros futbolistas, es que tampoco los dirigentes andan demasiado afortunados de imaginación.

¡Mira que culpar a los nervios de nuestro primer fracaso en el mundial! ¡Eso no se le ocurre ni al que asó la manteca!

Podría haber argumentado el señor Porta, que es el otro principal culpable, que al programar las competiciones españolas no se pensó en que la proximidad de los mundiales, suponía un gran hándicap, para la completa recuperación de nuestros jugadores. Pero por lo visto se optó por perder el tiempo, ¿o no? en interesadas discusiones sobre lo que habrían de percibir los escuadrillas españoles en los mundiales. Claro es que predicando con el ejemplo ya se preocuparon los dos mandamases de emplear el bombo y platillos de la televisión para dar a conocer la prolongación del contrato de Kubala por dos temporadas más. Para inmediatamente protagonizar este inicial ridículo antes los modestos austríacos.

La verdad es que en el fondo, ilusos que somos; todavía esperamos que se produzca el milagro mañana. No diga que no. Usted, usted y usted, quizá muy en el fondo, pero no descarta del todo la posibilidad de que mañana España dé la campanada del mundial haciendo morder el polvo a los favoritos. Y usted que lo vea amigo

Antonio SARRIA

GRUAS zaragoza

Transportes Especiales

Base y oficinas:
Ctra. Castellón Km. 3,100
Telfs. 412750-410758
417896-412754

Tele Servicio TELEFUNKEN

Estamos en el banquillo para que no se pierda un gol.

Horario de recepción de avisos:
de lunes a viernes de 8 a 20 h. sábados hasta las 14 h.

ZARAGOZA
C. Parcelación Barcelona
(Grupo Clamator)
34 02 08 - 34 02 12

TELEFUNKEN

LAS COSAS COMO SON

SELEC
BRA

MAR D
de Efe, en

LOS pr
zan a
ción españo
cer las aspir
gan ante los
El difere
trario, se er
entre los ju
nen como j
decidos a R
Claudio
nada satisf

PRE

BUENOS
José Ma
subdirecto
exclusiva p
expres)

CUMPLI
del
campeonato
la situación
en el grupo
Italia y A
segundo, Ale
el cuarto, Ho
entre Brasil
probable: ca
Suecia.

Hoy, en la
disputarán
encuentros:
Argentina co
del Plata, Ita
en Rosario,
Túnez, y ef
contra Alema
El balan
hasta ahor
cuanto al ju
confirma la
este mundial
el que la con
factor de co
podido comp
carne los e
Escocia, Bras
Españoles
venido a Ar
partidos enc
han recupera
temporada
tes, ocurre
alemanes, a
física es
España, por
un grupo m
cansados
germano
dificultade
tuncinos y
han mostrad
más flojo de
En el
Argentina te
batalla du
excelente ec
le venció, p
tres lesiones
Ardiles y Me
el doctor F
médico o
tranquilizado
asegurando
contra Fran
El que
Ardiles, d
argentino
campo, que
profunda en
Hungría
dos jugad
Niyiti y To
sancionados
por lo que
Mar del Plat
sorprendió
"match" co



SALTAN CHISPAS

A/E - 6-6-78

SELECCION BRASILEÑA:

MAR DEL PLATA, 6 (Por Tomás ARGUELLO, de Efe, en exclusiva para ARAGON/expres.)

LOS problemas de Brasil, lejos de arreglarse, se agudizan a medida que se acerca el partido contra la selección española, mañana miércoles aquí; lo que puede favorecer las aspiraciones de los muchachos de Kubala, que se juegan ante los brasileños el último cartucho.

El diferendo Coutinho-Rivelino no se arregla. Por el contrario, se encona más y más, y puede dar lugar a un cisma entre los jugadores. A un lado se situarían aquellos que tienen como jefe al gran Roberto. De otro, los que están agradecidos a Rivelino por haberlos incorporado a la selección.

Claudio Coutinho, director técnico de Brasil, no quedó nada satisfecho del partido contra Suecia, en especial con

El contencioso Coutinho-Rivelino puede dar lugar a un cisma entre los jugadores brasileños, que beneficiaría a España.

Rivelino, que pasó inadvertido. Pero Rivelino no sólo desagrado al seleccionador, sino también a varios miembros de la comisión técnica de la Confederación Brasileña de Deportes. Hoy aquí no se habla de otra cosa: Rivelino no actuará ante España.

CORTINA DE HUMO

En un principio se dijo que el as brasileño tenía una torcedura de tobillo. Pero no hay tal torcedura, sino un simple

golpe doloroso, sí, pero que no impediría jugar a Rivelino, caso de que Coutinho lo requiriera.

Lo de la torcedura no es más que una cortina de humo. Se quiere prescindir de Rivelino, lisa y llanamente, porque no rinde, pero decir esto es muy duro, y de ahí que los responsables de Brasil hayan buscado el recurso del tobillo en malas condiciones.

Si Coutinho, al que apoyan varios miembros de la "CBD" prescinde de Rivelino, el cisma en el equipo podría producirse de forma instantánea. El jugador tiene mucho ascendiente entre sus compañeros, muchos de los cuales le apoyarían. Otros, los menos, se irían junto a Coutinho, porque éste los ha promocionado y traído al Mundial.

Las aguas brasileñas, como se ve, siguen revueltas. Si el asunto de las primas se resolvió (55.000 dólares para cada jugador, si ganan el campeonato), el enfrentamiento Coutinho-Rivelino entra en una nueva fase, tras la primera de hace unos días, cuando el seleccionador quiso alinear al jugador de extremo izquierda.

LE BENEFICIA A ESPAÑA

A España este ambiente le favorece. Brasil es neto y claro favorito para el partido del miércoles, pero si los muchachos de Kubala lo plantean con realismo (el ejemplo de Suecia puede servir), podría producirse la sorpresa. No es fácil, porque Brasil, aún al cincuenta por ciento, es equipo capaz de ganar a cualquiera. Pero un planteamiento eficaz (cerrados atrás para salir con rapidez al contragolpe) podría dar la vuelta al pronóstico.

Mar del Plata está copado por los aficionados brasileños. La "torcida" más ruidosa del mundo, la más vehemente, no perdona a sus jugadores. El comentario general es que se jugó muy mal ante Suecia y que, caso de repetir una actuación semejante contra España, los jugadores incurrirían en las iras de sus fans, que esperan se reivindicquen precisamente ante los colores españoles.

Brasil, que ya tuvo problemas de alineación antes de viajar a Mar del Plata, sigue sin encontrar la más idónea. Leao es seguro en el marco, pero la defensa no acaba de gustar a Coutinho, y ante Suecia evidenció que es la parte más débil del equipo. Oscar y Amaral, el primero marcador y el segundo "líbero", no terminan de compenetrarse, en tanto que los laterales, en su afán de subir al ataque, olvidan lo que dejan atrás. La ausencia de Luis Pereira se nota, y mucho, en esta línea. Un hombre como Pereira, a la vista de los cuatro que se alinearon contra Suecia, es imprescindible.

Otro problema es la delantera, sobre todo porque Gil fracasó en la punta derecha, mientras que Reinaldo, en el centro, luchó en solitario. En el extremo izquierdo no hay nadie y Coutinho deberá recurrir a una solución de emergencia, que podría ser Roberto.

No hay alineación, pero ante España muy bien podían salir Leao en la meta; Nelinho, Oscar, Amaral y Einho en la zaga; los centrocampistas Toninho Cerezo, Dirceu y Zico; y adelante, Serohino, Reinaldo y Roberto.

Un equipo, pese a todo —lo repetimos— capaz de ganar a cualquier adversario.

PREPARA KUBALA

Un equipo de ofensiva

(pero Brasil jugará también a la desesperada)

que vencieron por dos goles a uno, en un encuentro fenomenal de los "azzurri", conducidos por Benetti, Causio y Bettiga.

Este equipo italiano es muy superior al que jugó la final del mundial de México. Está más en juego, y sus hombres en magnífica forma física.

Es la excepción en la representación europea occidental, cuyos equipos han comparecido en este mundial agotados, como Alemania, España, Francia y Escocia, víctimas de la dilatada temporada. Porque Hungría interrumpió su fútbol el día 4 de febrero, para preparar a sus hombres, y a fe que el trabajo de Lajos Barotti ha sido magnífico. Hungría tuvo la mala fortuna de caer en el grupo de Italia y Argentina, que, además de ser dos potencias, juegan ante su público los argentinos y ante una gran mayoría de incondicionales los italianos.

Francia no podrá vencer a Argentina. Su "as", Platini, fracasó frente a Italia y solamente Six y Tresor dieron la medida de su calidad.

En el grupo segundo, Alemania y Polonia lo tienen fácil. México fue un desastre frente a los tunecinos, equipo éste que juega con velocidad, pero con una técnica muy inferior a la de polacos y alemanes. El juego de Túnez se basa en Tarek y Grommidh, pero poco más tiene el equipo africano.

Alemania y Polonia dieron un pobre recital; peor los alemanes que los polacos, que por lo menos guardaron algo de su bagaje y midieron sus fuerzas. El polaco es un equipo viejo y sus posibilidades están en su experiencia y en su capacidad de maniobra.

ESPAÑA-BRASIL A LA DESESPERADA

En el grupo tercero, España está prácticamente fuera de combate después de la derrota ante Austria, que fue un once más inteligente que el desangelado equipo que recompuso Kubala.

Kubala se equivocó totalmente y él mismo lo reconoce una y otra vez. Erró en utilizar a De la Cruz y Rexach, olvidó que Rubén Cano no anda bien desde hace tiempo y que Quini no es capaz de crear fútbol en el centro de la cancha. Ahora va a dejar en el

banquillo a dos de esos jugadores con seguridad sustituidos por Guzmán y Juanito, y dará descanso a Pirri, para incrustar a Olmo como cuarto defensa, entre Migueli y San José.

El equipo probable será frente a Brasil: Miguel Angel, Marcelino, Migueli, Olmo, San José, Guzmán, Asensi, Cardeñosa, Juanito, Rubén Cano y Dani.

Esto es lo que se afirmaba ayer, aunque el técnico español no anunciará la formación oficial hasta hoy. Creo, sin embargo, que no sería extraño que entrara también Santillana por Rubén Cano e incluso Leal, que también tiene problemas de recuperación, por Guzmán.

En definitiva, un equipo ofensivo. Pero también Brasil ha

de jugar a la desesperada.

Para complicar el panorama, se sabe que Rubén Cano padece una faringitis y que Pirri tiene ampollas en ambos pies. Nada tendría pues de extraño que Santillana sustituyera al argentino nacionalizado español en el centro del ataque.

Austria dispone de un buen equipo, con tres piezas claves: Prohaska, Pezzy y Krankl, y Suecia ha sorprendido por la solidez de su once, con una defensa formidable y una capacidad física a tope.

En el cuarto grupo, Holanda, que no está como en 1974, es, empero favorita para encabezar la serie. Escocia defraudó totalmente y Perú dio la gran sorpresa, con un fútbol brillante, que dirige Chumpitaz, Cubilla, Cueto y Velázquez.



ROMA

Inauguró su nueva boutique en PLAZA DE ROMA

(Esquina calle Escosura, núm. 65)

ontend...
e vent...
cación...
z, des...
lo ya a...
ara los...
scend...
ecisivo...
araba a...
cer lo...
do; la v...
vez que...
manía...
a los...
dad. Car...
meda ca...
ria AR...
? ?
nuestro...
no se la...
or Porta...
que al...
las no...
de los...
cap, para...
nuestros...
púb...
teresadas...
peribir...
undiales...
emplo ya...
mas de...
televisión...
ción del...
poradas...
nizar este...
o de estos...
lucos que...
produzza...
o. Usted...
do, pero...
d de que...
mada del...
ivo a los...
SARRIA

cartelera

CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. - 4-6-8 y 10 (May. 18). **Encrucijada para una monja.** Rosanna Schiaffino, John Richardson.

ARGENSOLA. - 4-6-8 y 10 (May. 18). 4.ª semana: **Danezas del placer.** Clasificada «S».

AVENIDA. - 4-6-8 y 10 (May. 18). **Una mala mujer.** Enrico Maria Salerno, Rada Rassimov.

GERVANTES. - 4-6-8-10 (May. 18). **La papisa Juana.** Technicolor. Liv Ullman, Maximilian Schell.

COLISEO. - 4-6-8 y 10 (Mayores 18). 2.ª semana: **La prostituta feliz.** Lynn Redgrave, Jean Pierre Aumont.

COSO. - 4-6-8-10 (May. 18). **El regodeo.** Eastmancolor. Mónica Vitti, Nino Manfredi.

DON QUIJOTE. - 4,30-7 y 9,30 (May. 18). **El otro lado de la medianoche.** Color de Luxe. Marie France Pisier, John Beck.

DORADO. - 4-6-8 y 10 (May. 18 y 14 acompañados). 2.ª semana: **Salte el dragón y entra el tigre.** Bruce Lee.

ELISEOS. - 4-6-8-10 (May. 18). **Caudillo.** Un film de Basilio Martín Patino.

FLETA. - 4,30, 7,15 y 10 (Todos públicos). 4.ª semana: **2001. Una odisea del espacio.** Panavisión-Metrocolor. ¡Últimos días!

GOYA. - 5-7,15 y 10 (May. 18). 7.ª semana: **Fiebre del sábado noche.** John Travolta. ¡Últimos días!

MOLA. - 4-6-8-10 (Todos públicos). **La última bandera.** Simón Ward, Verónica Forque. Eastmancolor.

MULTICINES BUÑUEL 4. - Francisco Vitoria, 30. SALA 1. Matinal 11,30. 4-6,05-8,10 y 10,15 (Mayores 18). 2.ª semana: **Ultimo refugio.** Film seleccionado del Festival Humphrey Bogart. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 2. Matinal 11,30. 4-6,05-8,15 y 10,20 (Mayores 18). 2.ª semana: **Macunaima.** Un film de Joaquín Pedro de Andrade. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 3. Matinal 11,30. 4,45-7,20 y 9,55 (Mayores 18). 8.ª semana: **La comilona.** con Marcello Mastroianni y Ugo Tognazzi. Clasificada «S». De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 4. Matinal 11,30. 5-7,30 y 10. 2.ª semana: **La batalla de Argel.** Un film de Gil Pontecorvo. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

PALACIO. - 4-6-8 y 10 (May. 18). 2.ª semana: **El castigo del placer.** Lisabeth Hummel, Robert Hundar. Subtitulada.

PALAFOX. - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Me gusta mi cuñada.** Eastmancolor. Laura Antonelli, Alessandro Momo.

REX. - 4-6-8-10 (May. 18). **Exorcista II el hereje.** Technicolor. Linda Blair, Richard Burton.

RIALTO. - 5-7,30 y 10 (Mayores 18). 2.ª semana: **La ley del más fuerte.** Un film de Rainer W. Fassbinder.

VICTORIA. - 4-6-8-10 (Todos públicos). **Los guerrilleros.** Eastmancolor. Manolo Escobar, Rocío Jurado.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 4-6-8-10 (Mayores 14). **Víctimas del terrorismo.** Eastmancolor. George Kennedy, John Mills.

GRAN VIA. - 4-6-8-10 (May. 18). **El arte de hacer el amor.** Eastmancolor.

LATINO. - 4-6-8 y 10 (May. 16). **Los ojos vendados.** Film de Carlos Saura, con Geraldine Chaplin.

MADRID. - SALA 1. 4-6-8-10 (Mayores 18). **El dragón vuela alto.** Cinemascope. Technicolor. Wang Yu, George Lazenby.

MADRID. - SALA 2. 4-6-8-10 (Mayores 18). Clasificada «S». **Hombres salvajes, bestias salvajes.** Eastmancolor. Un film de Antonio Climati.

NORTE. - 5-7,30 y 10 (Mayores 18). **Valentino.** Rudolf Nureyev, Leslie Caron.

OLIVER. - Descanso semanal.

PARIS. - 4,45-7,15 y 9,45 (Mayores de 14 años y menores acompañados). **Ha nacido una estrella.** Technicolor. Barbra Streisand, Kris Kristofferson.

PAX. - 5-7-9 (Mayores 18 años). **Taxi driver.** Robert de Niro, Sybill Shepherd. Technicolor.

ROXY. - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Secretos de alcoba.** Eastmancolor. Africa Pratt, Víctor Valverde.

SALAMANCA. - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Sucedió entre las 12 y las 3.** Charles Bronson.

VENECIA. - 4-6-8-10 (Mayores 18). **La secretaria privada de mi padre.** María Rosario Omaggio, Renzo Montagnani.

En el Palacio de Congresos de Jaca

Acontecimiento internacional

En los próximos días, del 22 al 25 de junio, el Palacio de Congresos de Jaca será el escenario del IX Congreso Mágico Nacional denominado, con gran acierto, "Pirineos Mágicos-78". Este congreso no cabe duda que supone un gran acontecimiento, pues van a participar en él, las mejores figuras españolas y también tomarán parte varios magos internacionales de fama mundial.

GALAS PARA TODOS LOS GUSTOS

Además de todo lo reseñado, Rafael Ayerbe, "Rayers-Sam", nos ha ofrecido nuevas noticias sobre lo que va a ser "Pirineos Mágicos-78" un gran acontecimiento a celebrar en Jaca. Habrá tres conferencias a cargo de "Gaetam Blum", de "Slydini" y de otra figura nacional todavía por designar. Asimismo tendrá lugar otra charla sobre brujería que pronunciará Angel Gari. Se celebrarán tres galas: internacional, nacional y de los premiados. También están programadas dos galas infantiles con "magia patidifusa" y "abracadabra" y gala de magia de cerca simultánea.

El día 22 se inicia "Pirineos Mágicos-78" con la participación de figuras mundialmente famosas

LA VOZ DEL PRESIDENTE

Rafael Ayerbe Santolaria es el presidente de este IX Congreso Mágico Nacional "Pirineos Mágicos-78", y de cuya organización se están cuidando los últimos detalles.

—¿Cuánto vale la cuota de inscripción? —Le hemos preguntado—.

—Cada congresista habrá de pagar dos mil pesetas.

—¿Tienen resuelto el problema de las plazas hoteleras?

—Se han reservado las suficientes para todos, que se irán ocupando por orden de reserva. Por eso encarecemos la pronta inscripción en el Congreso.

—¿Cree que va a tener mucha aceptación la feria mágica?

—Estamos seguros de que la feria mágica va a estar muy concurrida, ya que han con-

firmado su presencia las casas más importantes de Euro-

—Noticia importante es el nombramiento de don Carlos Lasierra Carpi para ocupar la presidencia del jurado del que formarán parte otros miembros propuestos por las Sociedades Mágicas organizadoras.

—El Palacio de Congresos de Jaca jugará un papel importante ¿no es así?

—Pues sí, porque en sus excelentes instalaciones se van a ubicar las actividades del Congreso y, entre otras cosas, podemos anticipar que funcionará dentro del palacio un servicio de restaurante exclusivo para congresistas.

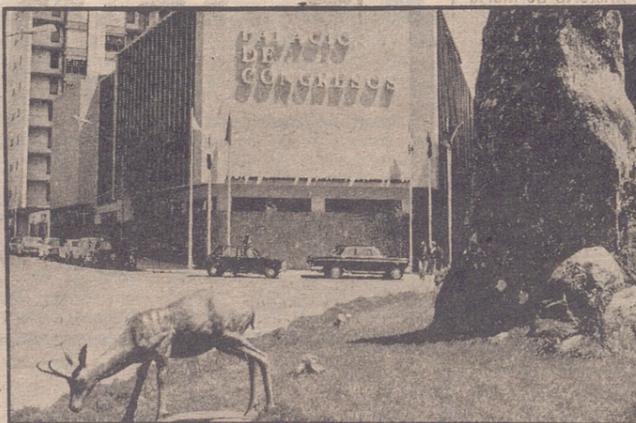
—¿Se oficiará también algún acto religioso?

Los actos, variados y originales, no terminan ahí, ya que no hemos de olvidar la cena oficial, la comida campestre con los pastores a los pies de la Peña Oroel, la visita a la ciudad con exhibición de patinaje artístico en el Palacio de Hielo y la "toma" de Jaca por los magos con cabalgata y un número de "motociegismo" a cargo de "Rayers-Sam".

En fin que, en "Pirineos Mágicos", se van a vivir unos días en los que se podrán presenciar espectáculos apasionantes como las galas de concurso en las distintas especialidades de manipulación, magia general grandes aparatos, magia cómica, magia infantil, cartomagia, micromagia y mentalismo, fakirismo y ventriloquía.

La "perla del Pirineo", una vez más, es noticia y noticia importante merced al IX Congreso Mágico Nacional. Por eso ya son muchos los que vuelven a pronunciar la frase popular y familiar de que "yo también iré a Jaca".

José Luis ERCILLA



pa y algunas de América. También puedo decirle que el anuncio de la participación de "Slydini" ha despertado la atención de muchos magos europeos que quieren asistir a nuestra convención. —¿Alguna noticia de última hora?

—Se concelebrará la Santa Misa en la Catedral en sufragio del padre Ciuró que, aunque no esté físicamente entre nosotros, su espíritu afable, bondadoso y mágico reinará en el Congreso. Todos lo tendremos presentes en nuestro recuerdo.

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

CANCELA

Sala de fiestas, Royo 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

SENECA

NUEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Senecca y su ambiente". LA RIPA, 5.

DISCOTECA LIVERPOOL

PROMOCION UNIVERSITARIA DONDE EL AMBIENTE LO HACEMOS ENTRE TODOS

FIESTAS UNIVERSITARIAS

Abierto de jueves a sábados. Camino de las Torres, 96.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASSETAS.

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 37 92 00.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.

STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche de discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Teléfono: 21 48 94.

Zum Zum

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono: 29 11 66.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, Calle Madre Yedruña, 11. Teléfono: 21 70 52.



La semana pasada

LUNES, 29.- Da comienzo en "Novela" una gran obra de Poe. "El misterio de María Roget". Veremos si no la "desadaptan" para TVE. En "El monstruo de Sanchezstein" hay una niña que ya lleva cinco semanas. ¿Cómo no le regalen a Luis Ricardo? Los de La Laguna hacen lo propio en "¿Conocemos España?" y las contestan todas. "Noches y días", ya, inaguantable.

MARTES, 30.- No hay demasiados buenos actores en el panorama artístico español, o al menos no los buscan para la novela de televisión. Show de Sarita Montiel en las "Memorias del cine español". Sarita lleva muchos años estando guapa y cantando muy mal. La fila cero de "Dos por dos" va a dejar pequeñas a las revistas del corazón. Nieto no dijo nada y sí que nos gustó Pedro Ruiz "Señor". Mari Trini por debajo de lo normal en ella y los andaluces cantando al "ministro de los emigrantes" con salero andaluz. Los chicos de "Un hombre en casa" nos animan, antes de mandarnos a la cama.

MIÉRCOLES, 31.- "El hombre invisible" sabe hacer de todo y va a acabar pareciéndose a sus antecesores del "planeta de los simios". "Revista de toros" está ahí. A ver a quien se le ocurre cambiarlo al UHF ahora. Nos da por ver "La mansión de los siete placeres" y admirar la belleza, disimulada al principio, de Sharon Tate, que tiene un papel secundario que supera al de Elke Sommer. Esto nos evita ver a "Starsky y Hutch". ¡Menos mal!

JUEVES, 1.- ¡Lo que sabe el detective de la novela, que interpreta Angel Picazo y el tonillo que lleva su compañero, Jorge Nebot! Bueno, pues hasta campeones nos veíamos, después de ver a Alemania y a Polonia empatando a cero. Los polacos hicieron bueno nuestro pronóstico y pueden ganar la Copa. La ceremonia, justa y bonita, con comentaristas muy chillones. "Simha, una historia de amor" con unas veinte frases, no más.

VIERNES, 2.- Termina, como empezó, "El misterio de María Roget". El detective sabelotodo no resuelve nada; así que ¿quién fue el asesino? En el Italia-Francia, ganan los italianos y al tal Platini ni se le ve. Una maravilla la "Operación zorro" del amigo Félix. La Camboria estuvo normal para sus admiradores ¿Y para los demás? ni fu ni fá. ¿Otro encerrado en la caja fuerte esta semana? ¡Hombre, que vean que TVE lo que les mandan y procuran no poner dos telefilmes con el mismo argumento en unos días!

SABADO, 3.- Con la segunda parte de "Mazinger Z" llega el doblaje de la canción de la cabecera, en español. Simpática y agradable, "El príncipe y el mendigo". Nos acostamos complacidos por las películas que nos ofrece TVE: "El viejo y el mar", maravillosa fotografía, magnífico tema, gran interpretación de Spencer Tracy e insuperable texto de Hemingway; "La loba" nos demuestra que Bette Davis se puede hacer querer y odiar y eso es interpretar. Pero el plato fuerte estaba en Argentina 78, en el España-Austria. Mundiales de Argentina, tras doce años de espera; hola... y adiós.

DOMINGO, 4.- El Barsa gana al Madrid la Copa del Rey de baloncesto y Mario Andretti consigue el triunfo en el Gran Premio de España de Fórmula 1. ¿Más deporte? No se consigue rellenar la tarde de los domingos, que solo conserva "La casa de la pradera", con los niños que pintan al papá una hermosa cabellera verde; y "La abeja Maya", más bien de color calabaza. Con los chinos no me aclaro. No sé cuando van a matar o van a besarse. Lo que sí sé es cuánto les queda: VEINTE SEMANAS. "300 millones" en Galicia. También está Roberto Carlos, que, como siempre, tiene que cargar con el peso del resto.

"Dos por dos"



LAS CHICAS DE "DOS POR DOS"

Realmente la noche de los martes parece condenada a ser la noche del sacrificio televisivo. La noche en que toda la familia se reúne, mientras cena, o mientras hace la digestión de la cena, (que cada cuál come a la hora que le apetece), y ve en la tele cómo dos jovencitas, una morena y una rubia, juegan a fusilar a un personaje, que se les pone en medio. Y decimos juegan, porque en realidad es mínimo lo que "tiran" en relación con lo que deberían "tirar". Aún no comprendo por qué, cuando el entrevistado deja una frase a medio aclarar, Isabel sigue con su guión y cambia de tema, para que luego Mercedes, (que sigue siendo la periodista), tenga que decir "y volviendo a lo que decías antes..."

Y no nos ha deparado nada nuevo este "Dos por dos", de lo que nos muestra-

ba la "fiesta" de los martes de Iñigo. En este no hay clavetes, pero hay una fila cero, en la que, los que allí se sientan, se tiran toda clase de flores unos a otros. En este como en aquél, también nos sale la pareja de separados o anulados o como se diga y dicen que se quieren tanto y que se van a casar. ¿Y a nosotros qué?

Claro que también consiguen traer a Umbral y J.M. García y a Vizcaino Casas y a Pedrito Ruiz; y no al "gitano" ni al Enrique ni a demasiados italianos, (al menos por el momento) Pero aún les falta algo; sobre todo, ganas y convicción de que lo que están haciendo, no se ha hecho antes y ha fracasado, que es la pura verdad. Pero como dos por dos siguen siendo cuatro, nosotros nos quedamos con las otras morena y rubia. Las que van detrás. ¿No?

Hoy y mañana



UNA FOTO Y UN EQUIPO CASI IRREPETIBLE

Si ayer teníamos descaños en los partidos de fútbol, pertenecientes al Mundial Argentina 78, hoy tendremos ración doble. Dos son los que se retransmiten por TVE. Por la Primera Cadena, en el programa de tarde, a la hora acostumbrada, (18,45), el partido Italia-Hungría, que promete ser interesante, con ligera ventaja de los italianos. Tras este encuentro, veremos "Programa informativo", bien "Cara a cara" bien "Rueda de prensa". Ya por la noche: "Dos por dos" y "Un hombre en casa" con el telefilm titulado "Llámame gallina". Robin presume de judoka, hasta que un día se encuentra en un aprieto

Por UHF destacaremos "Polideportivo"; "Encuentros con las letras", con una entrevista a Jorge Díaz, escritor chileno de actualidad, en torno a su obra "Carasucia"; también se ofrecerá una entrevista con Francesc de B. Moll y otra con Rubén Caba.

Tras este espacio, el segundo partido de fútbol, que anteriormente anunciábamos. Se trata del encuentro que enfrentará a las selecciones de Méjico (sorprendentemente derrotada por Túnez) y Alemania, que debe reconciliarse hoy con sus seguidores; aunque esta selección dista mucho de aque-

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

- 15,00.- Hora 15.
- 15,20.- Novela (Cap. II). "Las bostonianas", de Henry James.
- 15,45.- Gente hoy.
- 16,15.- Despedida y cierre.
- 18,30.- Carta de ajuste. "Nubes Grises".
- 18,45.- Apertura y presentación.
- 18,46.- Avance telediario.
- 18,50.- Mundiales de Fútbol Italia-Hungría.
- 20,45.- Programa informativo. "Cara a cara" o "Rueda de prensa".
- 21,30.- Telediario. Segunda edición.
- 22,05.- Dos por dos
- 23,05.- Un hombre en casa. "Llámame gallina"
- 23,35.- Últimas noticias.
- 23,50.- Despedida y cierre.

MAÑANA

- 13,45 Carta de ajuste "Tres danzas de Pablo Sarasate".
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,01 Avance telediario.
- 14,05 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediario, primera edición.
- 15,00 Hora 15.
- 15,20 Novela (Cap. III) "Las bostonianas", de Henry James.
- 15,45 Gente hoy.
- 16,15 Despedida y cierre.
- 18,30 Carta de ajuste. "Primera Sinfonía", R. Gerhard.
- 18,45 Apertura y presentación.
- 18,46 Avance telediario.
- 18,50 Mundiales de fútbol. Brasil-España.
- 20,45 Dossier.
- 21,30 Telediario, segunda edición.
- 22,05 Starsky y Hutch. "Cazar a Amboy".
- 23,05 Escuela de salud.
- 23,35 Últimas noticias.
- Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,00.- Carta de ajuste. "Folklore: Zamora y Salamanca".
- 19,30.- Apertura y presentación.
- 19,31.- Polideportivo.
- 20,05.- Redacción de noche.
- 20,45.- Encuentros con las letras. "Número 99".
- "Revista teatro".
- 21,45.- Fútbol: México-Alemania.
- 23,50.- Despedida y cierre.

- 19,00 Carta de ajuste. "Lorenzo Santamaría".
- 19,30 Presentación y avances.
- 19,31 Polideportivo.
- 20,00 Redacción de noche
- 21,00 Cine club "Safari en Malasia" 1963 (Rampage)
- Despedida y cierre.

lla que hace cuatro años se alzará con el título de campeona mundial. Alemania debe vencer claramente.

Mañana veremos el tercer capítulo de la novela "Las bostonianas". En

éste, Brasil visita a Adeline. La joven viuda se desvive por atraerle, pero el joven sigue recordando a Verena, que es asediada por dos pretendientes. Olivia sigue queriendo apartarla del peligro que suponen sus admiradores.

mesón del toro
BAR
RESTAURANTE TIPICO
ARAGONES
TABLAO FLAMENCO
TENTADERO.

EL LUGAR MAS ADECUADO
PARA CELEBRAR SUS FIESTAS

San Juan de Mozarrifar · crtra. Huesca
Telf. 39 10 60





**buenas
TARDES**

Obsesiones

BLAS Piñar ha dicho, en el Teatro Municipal de Córdoba, que Martín Villa está obsesionado con Fuerza Nueva. Si Martín Villa no lo está, yo sí. A los hechos me remito.

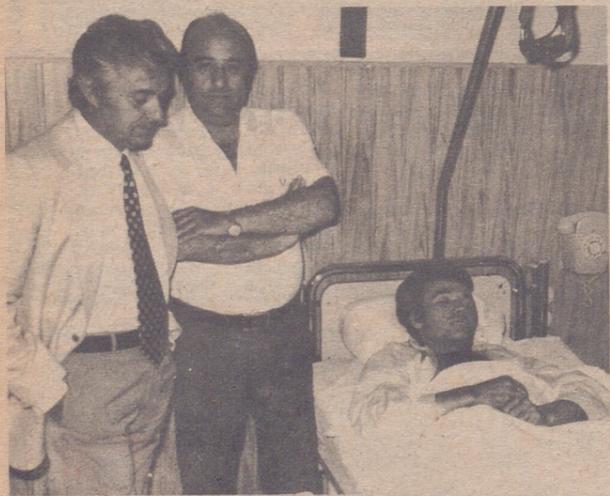
En Italia, por ejemplo, Giorgio Almirante y sus missini no se diferencian mucho ideológicamente de Blas Piñar y sus muchachos. Hay entre ellos una diferencia significativa: Almirante ha admitido, en plenitud, las formas democráticas. Posiblemente trate de alcanzar el poder para, después, destruir esa forma de convivencia y ese modelo de sociedad; pero eso no deja de ser un juicio sobre intenciones. De hecho, el acatamiento democrático es total. No puede decirse lo mismo en cuanto a procedimientos de Fuerza Nueva.

Blas Piñar, por otra parte, acudió como candidato a las elecciones del pasado 15 de junio y no consiguió el acta deseada. No es, ni tan siquiera, minoría parlamentaria. Si bien es cierto que el gobierno democrático de las mayorías exige el respeto a las minorías, también debe serlo el acatamiento y respeto a las mayorías de parte de las minorías. Hoy por hoy, y según los síntomas, esa reversibilidad no se produce.

Fuerza Nueva, no dudo de la rectitud de intención de algunos de sus militantes, es un movimiento crispado y violento. Violencia que se pregona en los alegatos políticos de sus líderes. De ahí que quede suficientemente justificada la "obsesión" de Martín Villa. Basta con darse un paseo por el entorno madrileño de la sede del partido derechista para que un sobresalto le recorra a uno la espalda: uniformes para-militares, banderas, gestos y provocaciones son la constante de esa geografía urbana. Tanto que, en defensa de los intereses ciudadanos democráticos, la "obsesión" del ministro del Interior debiera subir de grado. Trece millones y medio de multa, que es lo que Blas Piñar ha reconocido en Córdoba, es un impuesto de radicación demasiado escaso para un grupo ajeno, extraño, a los intereses democráticos que hoy mueven a España.

Martín Ferrand

JUAN RAMOS, APODERADO POR PEPE DOMINGUIN



Pepe Dominguín, Juan Ramos y Braulio Lausín

No hay mal que por bien no venga y al revés, o no hay mal que cien años dure. El caso es que Juan Ramos, el de las cinco orejas en la plaza de Sevilla en su época novilleril, había visto como de repente se le cerraban todas las puertas y llegaba al mes de junio sin vestirse ni una sola vez de luces. Por fin hizo el paseillo del pasado domingo en la plaza de Carabanchel y, aunque el presidente no le concediera los trofeos que el público pedía, la buena afición apreciaba los méritos del torero de Cimballa. El último toro de la tarde, sin embargo, "le mandaba a la cama", como dicen las gentes del toro. Y ahí está, en el Sanatorio de

Toreros, en donde hoy mismo le firmará contrato de apoderamiento a Pepe Dominguín, una vez puestas en claro las dependencias de Ramos respecto de Manolo Cisneros. Por otro lado nos comunican desde Madrid que ayer el torero llegó a tener 38,6 de temperatura y que con un calmante ha sido posible que conciliara el sueño la noche pasada. En lo que se refiere a la herida, está evolucionando normalmente, aunque ya se sabe que Juan Ramos tendrá que estar en el Sanatorio de Toreros de quince a veinte días y que luego la recuperación será lenta. En la foto vemos a Pepe Dominguín junto a Braulio Lausín y el diestro herido.

Esta mañana en Zaragoza

Los semáforos otra vez locos

● En muchos puntos de la ciudad se han producido tapones y atascos circulatorios



A causa del deficiente funcionamiento de los semáforos, se han producido frecuentes atascos circulatorios, que los agentes municipales de tráfico los han resuelto con su habitual celo. (Foto García Luna)

ZARAGOZA, 6 (ARAGON/expres, por J. L. ERCILLA).— El pasado día 26 de mayo denunciábamos en estas mismas páginas que los semáforos de nuestra ciudad "estaban locos", para expresar que funcionaban con anomalías continuas debido a manifestaciones averías que se producen. La causa de este galimatías que originaba atascos en el tráfico rodado y riesgos para los peatones, se debía a que la empresa "Enclavamientos y Señales, S.A." (EYSSA) que era la que se encargaba del mantenimiento e instalación de la red semafórica de Zaragoza —lo mismo que de otras muchas ciudades españolas— había hecho quiebra y había dejado sin servicio a nuestra ciudad.

Desde entonces, y hasta que un próximo pleno municipal apruebe la concesión del mantenimiento a otra nueva empresa, el gabinete técnico de la sección de Tráfico de nuestro Ayuntamiento, a cuyo mando figura el señor Calderón, se está multiplicando con los escasos medios con los que cuenta, para tratar de solucionar lo mejor posible las frecuentes anomalías que se producen. Hay que tener en cuenta que cada semáforo es como un pequeño ordenador, por tanto muy sensible, a los que las malas condiciones atmosféricas, sobre todo la lluvia les perjudica mucho.

DESASTRE CIRCULATORIO

A primeras horas de esta mañana, en varios puntos de la ciudad, los semáforos eran un auténtico desastre. Hemos recibido quejas de varios taxistas y de muchos particulares que llamaban a nuestra redacción denunciando el hecho o interesándose por lo que estaba sucediendo. Concretamente en el paseo de Cuellar, en el cruce con Lapuyade, las señales semafóricas, durante algún tiempo, han estado verdes para ambos lados, con lo que los conductores al encontrar vía libre para circular, lo hacían confiados hasta que se topaban con otros vehículos y para evitar el choque —el susto resultaba ya inevitable— tenían que apretar el freno a fondo. También se han producido anomalías en los semáforos instalados en la Avenida de Goya en su cruce con la Gran Vía y en la avenida de Tenor Fleita donde la luz estaba intermitente. Cosa parecida ocurría en la calle Juan Pablo Bonet y en otros muchos puntos de nuestra capital. Para colmo de males una lluvia torrencial de tormenta que ha descargado sobre Zaragoza ha aumentado la dificultad para la circulación rodada y los tapones y los atascos han sido muy frecuentes.

VUELTA A LA NORMALIDAD

Al mediodía, merced al celo de los técnicos municipales, ha quedado prácticamente

resuelto el problema y salvo excepciones nuestra red semafórica ha vuelto a funcionar casi con absoluta normalidad.

Mención aparte merecen también la labor que vienen realizando los agentes —masculinos y femeninos— de tráfico, ya que los llamados guardias urbanos han suplido, en muchos casos, con admirable eficacia la misión de los semáforos averiados. Pero claro, como humanos que son, no pueden estar en todas partes...

LOS GUARDIAS SE MULTIPLICAN

El jefe de la Policía Municipal señor Marcuello nos decía:

—Los agentes no han tenido que doblar turnos, pero si tengo que decir que se están multiplicando para regular el tráfico.

—Tienen muchos problemas estos días? —Era peor hace seis o siete días, cuando surgió lo de la quiebra de la empresa EYSSA, pues luego los técnicos de la sección de Tráfico se están esforzando, con una entrega poco común, a reparar y a resolver las averías. Además conforme van pasando los días tienen mayor práctica en ello.

Es de desear que cuanto antes queden solucionadas todas estas anomalías que

será —suponemos— cuando una nueva empresa especializada se haga cargo de la conservación, instalación y mantenimiento de los semáforos de Zaragoza. Hasta entonces, automovilistas y peatones, seguiremos sufriendo. Con el riesgo de posibles accidentes.

UNA GRAN TROMBA DE AGUA

Al margen del deficiente funcionamiento de los semáforos, la circulación rodada también ha sufrido las consecuencias de la gran tromba de agua que ha descargado sobre nuestra ciudad. Por motivo de esta tormenta, acompañada de aparato eléctrico, han producido inundaciones en algunas zonas, como en la avenida de Navarra, en las inmediaciones del Mercado de Pescado, que en honor a la verdad hay que decir que estas inundaciones han sido menos espectaculares que en otras ocasiones. La causa, parece, se debe al mal funcionamiento de los desagües.

Tanto en el Parque de Bomberos como en la Jefatura de la Policía Municipal no se tenían noticias improtantes al respecto, concretamente los bomberos se han limitado a realizar algún servicio aislado que sea de ser frecuente en estos casos.

FRAGA

PERSECUCION MOTORIZADA POR EL CENTRO DE LA CIUDAD

FRAGA (Huesca), 6. (De nuestro corresponsal, Hermenegildo ANDREU).— Una intensa persecución por las calles de Fraga tuvo lugar ayer, por parte de vehículos de la Guardia Civil. Hacia la

una y media de la tarde un turismo "Seat 131" de color "butano" entraba en las inmediaciones de la ciudad, procedente de la carretera de Zaragoza. Al llegar al cruce situado junto al cuartel

de la Guardia Civil de Fraga, se inició la persecución. Al darles los agentes el alto a los ocupantes del vehículo prósiguieron en su huida y penetraron en el centro de la ciudad de Fraga, perseguidos a gran velocidad por automóviles de la Guardia Civil. La carrera finalizó en la plaza de España, donde los agentes pudieron detener al turismo en fuga, del que descendieron un grupo de jóvenes, entre doce y dieciséis años de edad, que fueron trasladados inmediatamente al cuartel de la Guardia Civil. Al parecer los detenidos pertenecen a una banda de delincuentes juveniles especializados en robos de diversa índole. El automóvil en el que viajaban, matrícula de Zaragoza, había sido sustraído poco antes en la capital aragonesa.

HUELGA EN EL SECTOR DEL METAL

En la mañana de hoy la práctica totalidad de los talleres metalúrgicos de la ciudad de Fraga no ha abierto sus puertas con motivo de una huelga general del sector, convocada como medida de presión para la firma de un próximo convenio colectivo. Esta convocatoria de huelga tiene carácter indefinido, según informan fuentes sindicales.

Al mediodía de hoy varios grupos de trabajadores del ramo discurren por las calles de Fraga, en forma pacífica y sin pancartas de ninguna clase, intentando manifestar su protesta por las supuestas anomalías existentes en la negociación colectiva del Metal.

EN HUESCA

CONTINUA LA HUELGA DEL METAL

HUESCA, 6 (ARAGON/expres).— Continúan en huelga los trabajadores del sector del metal de la provincia oscense. Según las últimas noticias, el paro afectaba al 95 ó 96 por ciento del censo laboral y se proyectaba para esta mañana una manifestación en contra de la postura, al parecer intransigente de la patronal.

Ayer hubo reunión de los trabajadores con los empresarios, pero no se llegó a un acuerdo. Entonces la patronal dio a la publicidad una nota en la que afirmaba que toda su actuación se guiaba por un criterio abierto y flexible y que si se aprobara el nuevo convenio se superarían las cotas impuestas en el Pacto de La Moncloa y el de Huesca sería uno de los convenios más altos de España, superando a los de Zaragoza y Lérida, a pesar de las coyunturas desfavorables por las que se atraviesa.

Pero los trabajadores no han aceptado las proposiciones de los empresarios y continúa la huelga. Hasta el momento los portavoces de los obreros no han hecho declaraciones, aunque se espera que den a conocer su opinión tras la manifestación de este mediodía.

Por otra parte, el diario oscense Nueva España dice que ha sido elegido presidente de la Confederación Empresarial del Alto Aragón don Luis Acín, que es presidente de Hostelería, mientras que para la vicepresidencia se decía que había sido nombrado a don Ricardo Oliván del ramo de la Construcción, si bien las últimas noticias dan los nombres de don Alfredo Villafranca y el señor Bescós.

La manifestación tuvo lugar aunque a su comienzo llovía y a ella asistieron trabajadores de Binéfar, Barbastro, Almudévar, Monzón y Fraga. Siguió desde la plaza de Navarra, por los porches de Galicia y el Coso bajo, se disolvieron en la plaza de Santo Domingo para regresar muchos de los manifestantes al lugar donde está reunida la asamblea permanente.

FONSECA

CREDITOS PARA
AGRICULTURA • INDUSTRIA • COMERCIO
CONSTRUCCION • NAVALES

José A. Traver Espallargues

COSO, 24-32, 2º TELS. 210496 / 210497 ZARAGOZA 4